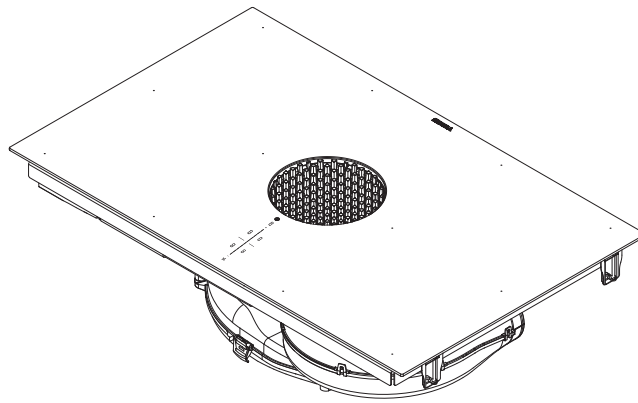
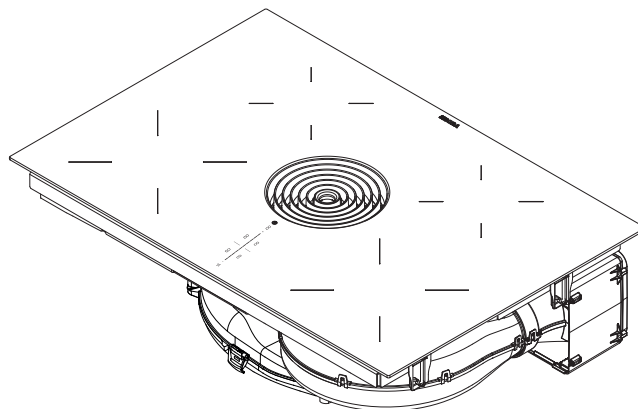


CZ **Návod k použití a k montáži odsavače X Pure, Pure**

BORA X Pure varná deska s celoplošnou indukcí a integrovaným odsavačem – odtah ven / recirkulace (PUXA/PUXU)



BORA Pure indukční varná deska s integrovaným odsavačem – odtah ven / recirkulace (PURA/PURU)

**PUREUMCZ-100**

Návod k použití a k montáži:

originál

překlad

Výrobce

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Rakousko

Kontakt

T +43 (0) 5373/62250-0
mail@bora.com
www.bora.com

Šíření a kopírování tohoto dokumentu, používání a předávání jeho obsahu není povoleno bez výslovného písemného souhlasu.

Při přípravě tohoto Návodu k použití a k montáži jsme postupovali s maximální péčí. Přesto je možné, že dodatečné technické změny nebyly ještě doplněny nebo že odpovídající obsahy nebyly ještě upraveny. Omlouváme se za to. Aktualizovanou verzi si můžete vyžádat prostřednictvím zákaznického servisu BORA. Tiskové chyby a omyly vyhrazeny.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Všechna práva vyhrazena.

Obsah

1	Všeobecné informace	5	6.4.5	Zpětné vedení vzduchu u spotřebičů ve variantě s recirkulací	26
1.1	Cílová skupina	5	6.5	Výřez v pracovní desce	26
1.2	Platnost návodu k použití a k montáži	5	6.5.1	Rozměry výřezu – X Pure (PUXA, PUXU)	27
1.3	Související dokumenty	5	6.5.2	Rozměry výřezu – Pure (PURA, PURU)	27
1.4	Forma uváděných informací	6	6.6	Montáž spotřebiče ve variantě s odvodem vzduchu (PUXA, PURA)	28
2	Bezpečnost	7	6.6.1	Příprava kuchyňského nábytku	28
2.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny	7	6.6.2	Příprava varné desky	29
2.2	Bezpečnostní pokyny k ovládání - Varná deska	8	6.6.3	Nasazení varné desky	29
2.3	Bezpečnostní pokyny k ovládání - Odsavač	10	6.6.4	Upevnění varné desky	30
2.4	Bezpečnostní pokyny pro montáž	10	6.6.5	Připojení spotřebiče k systému odtahových potrubí	30
2.5	Bezpečnostní pokyny - Čištění a péče	12	6.7	Montáž spotřebiče ve variantě s odvodem vzduchu (PURU, PUXU)	31
2.6	Bezpečnostní pokyny k demontáži a odstranění ..	12	6.7.1	Příprava kuchyňského nábytku	31
2.7	Bezpečnostní upozornění k náhradním dílům	12	6.7.2	Příprava varné desky	32
2.8	Použití v souladu s určeným účelem	12	6.7.3	Nasazení varné desky	33
3	Technické údaje	13	6.7.4	Upevnění varné desky	34
3.1	X Pure (PUXA, PUXU)	13	6.7.5	Připojení k zadní stěně	34
3.2	Pure (PURA, PURU)	13	6.7.6	Nasazení filtru s aktivním uhlím	34
4	Označování energetickými štítky	16	6.8	Elektrické připojení	35
5	Popis spotřebiče	17	6.9	První uvedení do provozu	36
5.1	Typový popis	17	6.9.1	Nabídka pro prodejce a servis	36
5.2	Popis systému	17	6.9.2	Kontrola funkcí	38
5.2.1	Konstrukce	17	6.10	Zpravení spár spotřebiče	38
5.2.2	Ovládací panel a princip ovládání	17	6.11	Předání uživateli	38
5.2.3	Symbole	18	7	Ovládání	39
5.2.4	7segmentový ukazatel	19	7.1	Všeobecné pokyny k obsluze	39
5.2.5	Jas zobrazení	19	7.2	Dotykové ovládání	39
5.2.6	Zvuková signalizace	19	7.3	Ovládání systému	39
5.3	Fungování odsavače do varné desky	19	7.3.1	Spuštění	39
5.4	Funkční princip varné desky	20	7.3.2	Vypnutí	39
5.5	Vlastnosti a přehled funkcí	21	7.3.3	Zámek ovládání	39
5.5.1	Funkce odsavače do varné desky	21	7.3.4	Dětská pojistka	40
5.5.2	Funkce varné desky	22	7.3.5	Funkce pauzy	40
5.6	Bezpečnostní zařízení	23	7.3.6	Krátkodobý časovač (minutka)	40
5.6.1	Dětská pojistka	23	7.3.7	Zámek pro čištění (funkce setření)	40
5.6.2	Zámek ovládání	23	7.4	Ovládání odsavače do varné desky	40
5.6.3	Zámek pro čištění (funkce setření)	23	7.4.1	Nastavení výkonového stupně ventilátoru	40
5.6.4	Indikace zbytkového tepla	23	7.4.2	Zesílená úroveň výkonu ventilátoru	41
5.6.5	Bezpečnostní vypnutí	23	7.4.3	Automatické řízení odsavače	41
5.6.6	Ochrana proti přehřátí	23	7.4.4	Vypnutí ventilátoru	41
6	Montáž	24	7.5	Obsluha varné desky	41
6.1	Obecné pokyny k montáži	24	7.5.1	Výběr varné zóny	41
6.1.1	Současný provoz odsavače do varné desky ve variantě s odvodem vzduchu a topeništěm závislým na vzduchu v místnosti	24	7.5.2	Nastavení výkonového stupně varné zóny	41
6.1.2	Modul Home-In PUHIM (volitelně)	25	7.5.3	Automatický předeheřev	42
6.2	Rozsah dodávky	25	7.5.4	Zesílená úroveň výkonu varných zón	42
6.2.1	Kontrola rozsahu dodávky	25	7.5.5	Nastavení stupně udržování teploty	42
6.3	Nástroje a pomůcky	25	7.5.6	Nastavení variabilního stupně udržování teploty ..	42
6.4	Pokyny k montáži	25	7.5.7	Funkce přemostění	42
6.4.1	Předepsané bezpečnostní odstupy	25	7.5.8	Automatická funkce přemostění	43
6.4.2	Všeobecné informace ke kuchyňskému nábytku	25	7.5.9	Časovač varných zón	43
6.4.3	Minimální rozměry nábytku – X Pure (PUXA, PUXU)	26	7.5.10	Vypnutí varné zóny	44
6.4.4	Minimální rozměry nábytku – Pure (PURA, PURU)	26	7.6	Uživatelská nabídka	44
			7.6.1	Položka nabídky 1: Hlasitost signalizace	44
			7.6.2	Položka nabídky 2: Dětská pojistka	45
			7.6.3	Položka nabídky 3: Zobrazení a resetování stavu filtru (pouze v režimu recirkulace)	45
			7.6.4	Položka nabídky 6: Test LED indikátorů	46
			7.6.5	Položka nabídky 7: Trvalé rozpoznání hrnce	46
			7.6.6	Položka nabídky 8: Zobrazení verze softwaru/hardware	47

7.6.7	Položka nabídky 9: Bezpečnostní vypnutí.....	47
7.6.8	Položka nabídky A: Režim Super simple mode..	47
7.6.9	Položka nabídky 0: Resetování na výrobní nastavení.....	48
8	Čištění a péče	49
8.1	Čisticí prostředky	49
8.2	Péče o varnou desku a odsavač do varné desky.....	49
8.3	Čištění varné desky	49
8.4	Čištění odsavače do varné desky	50
8.4.1	Demontáž součástí.....	50
8.4.2	Čištění přívodní trysky a tukového filtru z nerezové oceli	50
8.4.3	Montáž součástí	51
8.4.4	Odstranění tekutin ze spotřebiče	51
8.5	Čištění skříně ventilace	51
8.5.1	Otevření skříně ventilace.....	51
8.5.2	Zavření skříně ventilace.....	51
8.6	Výměna filtru s aktivním uhlím	52
8.6.1	Vyjmutí filtru s aktivním uhlím.....	52
8.6.2	Nasazení filtru s aktivním uhlím	52
9	Odstraňování poruch	54
10	Vyřazení z provozu, demontáž a likvidace	55
10.1	Vyřazení z provozu	55
10.2	Demontáž.....	55
10.3	Ekologická likvidace	55
11	Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství	56
11.1	Záruka výrobce poskytovaná společností BORA..	56
11.1.1	Prodloužení záruky	56
11.2	Servis	56
11.3	Náhradní díly	57
11.4	Příslušenství	57
12	Poznámky	58

1 Všeobecné informace

1.1 Cílová skupina

Tento návod k použití a k montáži je určen pro následující cílové skupiny:

Cílová skupina	Požadavky
Obsluha	Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či vědomostí mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném způsobu používání spotřebiče a rozumí příslušným rizikům. Děti musí být pod dohledem. Je nutné dodržovat veškerá bezpečnostní a výstražná upozornění, jakož i manipulační instrukce uvedené v návodu k použití.
Ambiciózní domácí kutil	Ambiciózní domácí kutil může sám provádět veškeré nezbytné truhlářské a montážní práce, pokud k tomu má potřebné schopnosti a odpovídající odborné znalosti. V žádném případě sám nesmí provádět připojení elektřiny a plynu.
Odborní montážní technici	Odborní montážní technici mohou provádět veškeré nezbytné truhlářské a montážní práce při dodržení aktuálních předpisů. Připojení elektřiny a plynu musí před uvedením do provozu zkontrolovat uznávaný kvalifikovaný odborný řemeslník z příslušného oboru.
Odborní elektrikáři	Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborný řemeslník. Ten také přebírá zodpovědnost za správnou elektroinstalaci a uvedení do provozu.
Odborní instalatéři plynu	Připojení plynu smí provádět pouze kvalifikovaný odborný řemeslník. Ten také přebírá zodpovědnost za správnou instalaci plynu a uvedení do provozu.

Tab. 1.1 Cílové skupiny

INFO Společnost BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd a BORA Lüftungstechnik GmbH – dále jen BORA – neručí za škody způsobené nedodržением těchto pokynů a neodbornou montáží! Připojení elektrického napájení a plynu smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Při montáži je nutno dodržovat aktuálně platné normy, předpisy a zákony. Je třeba dodržovat veškerá bezpečnostní a výstražná upozornění, jakož i provozní instrukce z návodu k použití a montáži.

1.2 Platnost návodu k použití a k montáži

Tento návod platí pro více provedení spotřebiče. Proto je možné, že obsahuje popis některých parametrů, které se na váš spotřebič nevztahují. Obrázky obsažené v tomto dokumentu se mohou v určitých detailech od mnoha variant spotřebičů lišit, a proto je nutné je brát pouze jako ilustrační.

1.3 Související dokumenty

Zároveň s tímto návodem k použití a k montáži jsou platné také další dokumenty, které je nutno dodržovat. Věnujte pozornost všem dokumentům, které jsou součástí dodávky.

INFO Za škody vzniklé v důsledku nedodržení pokynů těchto dokumentů nenese BORA žádnou odpovědnost!

Směrnice

Tento přístroj splňuje následující směrnice EU/ES:
 2014/30/EU Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
 2014/35/EU Směrnice pro elektrická zařízení nízkého napětí
 2009/125/ES Směrnice o ekodesignu
 2011/65/EU Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

1.4 Forma uváděných informací

Abyste s tímto návodem mohli pracovat rychle a bezpečně, je v něm dodrženo jednotné formátování, číslování, symboly, bezpečnostní upozornění, pojmy a zkratky.

Manipulační instrukce jsou označeny šipkou.

► Všechny manipulační instrukce provádějte vždy v uvedeném pořadí.

Výčty jsou označeny odrážkami v podobě čtverečků.

■ Výčet 1

■ Výčet 2

INFO Takováto informace poukazuje na zvláštnosti, které je potřeba vzít v úvahu.

Bezpečnostní a výstražná upozornění

Bezpečnostní a výstražná upozornění v tomto návodu jsou označena symboly a signálními slovy.

Bezpečnostní a výstražná upozornění vypadají následovně:

VÝSTRAŽNÝ ZNAK A SIGNÁLNÍ SLOVO!

Druh a zdroj nebezpečí



Následky v případě nedodržení

► Bezpečnostní opatření

Přitom platí:

■ Výstražný symbol upozorňuje na nebezpečí.

■ Signální slovo udává závažnost tohoto nebezpečí.

Výstražný symbol	Signální slovo	Riziko
	Nebezpečí	Upozorňuje na bezprostřední ohrožení, které při nedodržení pokynů způsobí smrt nebo těžké zranění.
	Varování	Upozorňuje na možné ohrožení, které při nedodržení pokynů může způsobit smrt nebo těžké zranění.
	Pozor	Upozorňuje na možné ohrožení, které při nedodržení pokynů může způsobit lehké zranění.
–	Pozor	Upozorňuje na situaci, která při nedodržení pokynů může vést ke škodám.

Tab. 1.2 Význam výstražných symbolů a signálních slov

2 Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

INFO Spotřebič vyhovuje předepsaným bezpečnostním ustanovením. Uživatel odpovídá za čištění spotřebiče, péči o něj a jeho bezpečné používání. Nesprávné použití může vést ke škodám na zdraví a majetku.

- Návod k použití a montáži obsahuje důležité pokyny pro montáž a ovládání. Jejich dodržování vás ochrání před zraněním a zabrání poškození spotřebiče. Na zadní straně tohoto návodu k použití a montáži najdete kontaktní údaje pro případ, že budete potřebovat další informace či budete mít otázky týkající se používání spotřebiče.
- Pod pojmem „spotřebič“ se rozumí varná deska, odsavač nebo varná deska s odsavačem.
 - ▶ Před uvedením spotřebiče do provozu si přečtěte celý návod k použití a montáži.
 - ▶ Mějte tento návod k montáži vždy po ruce, abyste do něj v případě potřeby mohli nahlédnout.
 - ▶ Pokud se rozhodnete spotřebič prodat, předejte spolu s ním novému majiteli i tento návod k použití a montáži.
 - ▶ Všechny práce provádějte velmi pozorně a svědomitě.
 - ▶ Po vybalení zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelná poškození.
 - ▶ Je-li spotřebič poškozený, nepřipojujte jej.
 - ▶ Spotřebič připojujte až po montáži systému odtahových potrubí nebo po připojení recirkulačního filtru k elektrické síti.
 - ▶ Spotřebič začněte používat až po dokončení montáže, protože teprve poté může být zajištěn bezpečný provoz.
 - ▶ Zajistěte, aby se nikdo nedotýkal horkých varných plotýnek.
 - ▶ Na ovládací panel ani přívodní trysky odsavače neumísťujte žádné předměty.
 - ▶ Spotřebič po použití vypněte.
 - ▶ Nepouštějte ke spotřebiči domácí zvířata.

POZOR!

Nebezpečí zranění padajícími součástmi spotřebiče!

Padající součásti spotřebiče, jako jsou mřížky pod hrnce, ovládací prvky, kryty, tukové filtry atd., mohou způsobit zranění.

- ▶ Sejmuté součásti spotřebiče bezpečně odložte vedle spotřebiče.
- ▶ Ujistěte se, že žádná součást spotřebiče nemůže spadnout.

Svévolné změny

Provedení vlastních úprav na spotřebiči může mít za následek nebezpečné situace.

- ▶ Na spotřebiči neprovádějte žádné změny.

Jsou-li v domácnosti děti nebo osoby se sníženými schopnostmi

- ▶ Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či vědomostí mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném způsobu používání spotřebiče a rozumí příslušným rizikům.
- ▶ Děti zdržující se v blízkosti spotřebiče musí být pod dohledem.
- ▶ Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- ▶ Používejte dětskou pojistku, aby děti nemohly varnou desku nedopatřením zapnout nebo změnit nastavení.
- ▶ Neukládejte do úložných prostor nebo za spotřebič žádné předměty, které by děti mohly zajímat. V opačném případě by děti mohly být v pokušení na spotřebič vylézt.
- ▶ Udržujte děti a jiné osoby v bezpečné vzdálenosti od varné desky.

Režim recirkulace

INFO Při každém vaření se do vzduchu v místnosti uvolňuje vlhkost.

INFO V režimu oběhu vzduchu je vlhkost z kuchyňských výparů odstraňována pouze v zanedbatelném rozsahu.

- ▶ Při režimu oběhu vzduchu zajistěte dostatečný přívod čerstvého vzduchu, například otevřeným oknem.
- ▶ Vytvořte v místnosti normální a příjemné klima (vzdušná vlhkost 45–60 %), například otevřením přirozených ventilačních otvorů nebo zapnutím ventilačních zařízení.

- ▶ Po každém použití v režimu recirkulace zapněte odsavač na cca 20 minut na nízký výkon nebo aktivujte dojezdovou automatiku.

Poruchy a chyby

- ▶ Řiďte se pokyny v kapitole Odstraňování poruch.
- ▶ V případě poruch a chyb, které nejsou popsány, spotřebič vypněte.

2.2 Bezpečnostní pokyny k ovládání - Varná deska

- ▶ Zabraňte překypění.
- ▶ Dávejte pozor na indikaci zbytkového tepla.
- ▶ Nestavte horké nádobí na ovládací panel, abyste nepoškodili elektronické součásti pod ním.
- ▶ Spodní část kuchyňského nádobí i varná zóna musí být čisté a suché.
- ▶ Kuchyňské nádobí vždy přemísťujte tak, že jej nadzvednete (netahat!), aby se povrch desky nepoškrábal a neodřel.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí požáru, pokud varná deska zůstane bez dozoru!

Olej nebo tuk se může rychle rozpálit a vzplanout.

- ▶ Nikdy nenechávejte olej nebo tuk zahřívát bez dozoru.
- ▶ Hořící olej nebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Oheň uduste, například pokličkou.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí výbuchu způsobené hořlavými kapalinami!

Hořlavé kapaliny v blízkosti varné desky mohou vybuchnout a způsobit těžká zranění.

- ▶ Nestříkejte aerosoly do blízkosti zařízení během provozu.
- ▶ Neodkládejte do blízkosti varné desky žádné hořlavé kapaliny.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Následkem vzniku trhlin, prasklin nebo zlomení sklokeramické desky může dojít k poškození elektronických součástí, které se nacházejí pod ní. To může zapříčinit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Dojde-li ke zlomení, trhlinám nebo prasknutí sklokeramické desky, ihned varnou desku vypněte.
- ▶ Pomocí jističe vedení, pojistky, automatického jističe nebo stykače bezpečně odpojte spotřebič ze sítě.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí popálení o horkou varnou desku!

Varná deska a její přístupné součásti se za provozu zahřívají. Po vypnutí se musí varná zóna nejprve ochladit na teplotu nižší než 60 °C. Při dotyku horkého povrchu může dojít k těžkému popálení.

- ▶ Nedotýkejte se horké varné desky.
- ▶ Nepouštějte k horké varné desce děti, pokud nejsou pod stálým dozorem.



VAROVÁNÍ!

Při výpadku proudu i po něm mohou být varné desky ještě horké!

Pokud se na varné desce před výpadkem proudu vařilo, může být varná deska ještě pořád horká, ačkoli ukazatele zbytkového tepla nesvíí.

- ▶ Nedotýkejte se varné desky, dokud je ještě horká.
- ▶ Dbejte na to, aby se v blízkosti horké varné desky nezdržovaly děti.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru způsobeného předměty na varné desce!

Varná deska a její přístupné součásti jsou při zapnutí varné zóny a během ochlazování horké. Leží-li na varné desce předměty, mohou se zahřát a vznítit.

- ▶ Nenechávejte na varné desce ležet žádné předměty.

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí popálení o horké předměty!**

Varná deska a její přístupné součásti jsou za provozu a v průběhu ochlazování horké. Předměty, které se nacházejí na varné desce, se velmi rychle zahřejí a mohou způsobit těžké popáleniny. To platí zejména pro kovové předměty (např. nože, vidličky, lžíce, pokličky nebo kryty odsavače).

- ▶ Nenechávejte na varné desce ležet žádné předměty.
- ▶ Používejte vhodné pomůcky (chňapky, ochranné rukavice).

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí popálení o horké nádobí!**

Rukojeti vyčnívající přes pracovní plochy svádějí děti k uchopení.

- ▶ Nenatáčejte rukojeti hrnců a pánví tak, aby přečnívaly přes pracovní plochu.
- ▶ Zamezte tomu, aby na sebe děti mohly strhnout horký hrnec či pánev.
- ▶ Používejte vhodné ochranné mřížky na varné desky.
- ▶ Nepoužívejte nevhodné ochranné mřížky na varné desky (nebezpečí nehody).
- ▶ Při výběru vhodné ochranné mřížky na varné desky se obraťte na odborného prodejce nebo BORA servisní tým.

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí popálení!**

Kapaliny, které proniknou mezi varnou zónu a dno hrnce, se mohou odpařovat a způsobit tak popálení kůže.

- ▶ Zajistěte, aby varná zóna i dno hrnce byly vždy suché.

POZOR!**Poškození tvrdými a špičatými předměty!**

Tvrdé a špičaté předměty mohou poškodit sklokeramickou část varné desky.

- ▶ Nevyužívejte varnou desku jako pracovní desku.
- ▶ Při práci na varné desce nepoužívejte žádné tvrdé ani špičaté předměty.

POZOR!**Poškození pokrmy obsahujícími cukr a sůl!**

Potřísnění varné zóny pokrmy nebo šťávami obsahujícími cukr a sůl může varnou zónu poškodit.

- ▶ Dbejte na to, aby se na horkou varnou zónu nedostaly žádné pokrmy ani šťávy obsahující cukr nebo sůl.
- ▶ Pokrmy nebo šťávy obsahující cukr a sůl, které horkou varnou zónu potřísní, ihned odstraňte.

POZOR!**Únik horkých tekutin!**

Pokud vaření probíhá bez dohledu, může dojít k překypění a úniku horkých tekutin.

- ▶ Vaření je potřeba sledovat.
- ▶ Krátkodobý proces vaření musí být sledován nepřetržitě.

POZOR!**Poškození předměty na varné desce!**

Předměty (např. poklice na kuchyňské nádobí), které se nacházejí na varné desce, mohou poškodit sklokeramickou část desky.

- ▶ Na horkou varnou desku nepokládejte žádné předměty.

2.2.1 Speciální bezpečnostní pokyny pro indukční varné desky

- ▶ Nespoléhejte se na rozpoznání hrnce.

Vliv na kardiostimulátory, naslouchadla a kovové implantáty**INFO**

Indukční varné desky vytvářejí v oblasti varných zón vysokofrekvenční elektromagnetické pole. Bezprostřední blízkost varných zón může mít na kardiostimulátory, naslouchadla či kovové implantáty negativní vliv nebo může narušit jejich funkci. Je nepravděpodobné, že by došlo k poškození kardiostimulátoru.

- ▶ V případě pochybností se obraťte na výrobce svého lékařského přístroje nebo na svého lékaře.

2.3 Bezpečnostní pokyny k ovládání - Odsavač

- ▶ Nestavte horké nádoby na přívodní trysku odsavače.
- ▶ Dbejte na to, aby se horké nádoby nedotýkalo kraje přívodní trysky.



NEBEZPEČÍ!

Ohrožení života při otravě kouřem!

Při provozu topeniště závislého na přívodu vzduchu vznikají spaliny. Je-li odsavač používán v kombinaci s topeništěm závislým na přívodu vzduchu, mohou se z topeniště nebo odtahového kanálu dostat do místnosti jedovaté zplodiny (oxid uhelnatý).

- ▶ Vždy zajistěte dostatečný přívod vzduchu.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí požáru při flambování!

Odsavač při provozu odsává kuchyňský tuk. Při flambování pokrmů může tento kuchyňský tuk vzplanout.

- ▶ Odsavač pravidelně čistěte.
- ▶ Je-li odsavač v provozu, nepracujte s otevřeným ohněm.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí požáru způsobeného zbytky tuku!

Není-li tukový filtr z nerezové oceli pravidelně čistěn, může se v něm uložit větší množství tuku. Ten zvyšuje riziko požáru.

- ▶ Filtr v pravidelných intervalech čistěte a vyměňujte.



POZOR!

Části, kterých se lze dotknout, mohou být horké!

Odsavač a jeho přístupné součásti jsou během zapnuté varné zóny a během ochlazování horké.

- ▶ Používejte vhodné pomůcky (chňapky, ochranné rukavice).



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu při otevírání spodního krytu skříně!

Při otáčení ventilátoru hrozí nebezpečí úrazu.

- ▶ Vypněte odsavač a varnou desku.
- ▶ Vypněte jištění.

POZOR!

Poškození nasátými předměty nebo papíry!

Odsavač může nasát malé a lehké předměty, jako jsou např. látkové nebo papírové utěrky. Tím může dojít k poškození ventilátoru nebo snížení výkonu odtahu.

- ▶ Neodkládejte na odsavač žádné předměty ani papíry.

POZOR!

Poškození usazeným tukem a nečistotami!

Usazený tuk a nečistoty mohou negativně ovlivnit funkci odsavače.

- ▶ Nikdy odsavač nepoužívejte bez nerezového tukového filtru.

2.4 Bezpečnostní pokyny pro montáž

Instalaci a montáž spotřebiče smí provádět pouze náležitě vyškolený odborný personál, který zná a dodržuje místní předpisy a doplňkové předpisy místních dodavatelů elektrické energie.

Práce na elektrických součástech musí provádět kvalifikovaní elektrikáři.

Elektrickou bezpečnost spotřebiče lze zaručit jen tehdy, je-li připojen k instalovanému systému ochranného vodiče dle předpisů. Zajistěte, aby toto základní preventivní bezpečnostní opatření bylo splněno.

- ▶ Před montáží zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelná poškození.
- ▶ Je-li spotřebič poškozený, nemontujte jej.
- Poškozený spotřebič ohrožuje vaši bezpečnost.

Opravy smí provádět pouze odborní pracovníci pověřeni výrobcem.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí udušení!

Některé obalové části (např. fólie, styropor) mohou být nebezpečné pro děti.

- ▶ Uchovávejte obal mimo dosah dětí.
- ▶ Obal náležitě a neprodleně zlikvidujte.

2.4.1 Bezpečnostní pokyny - Varná deska



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Při chybném zapojení spotřebiče do sítě hrozí úraz elektrickým proudem.

- ▶ Zajistěte pevné připojení spotřebiče k síťovému napětí.
- ▶ Zajistěte, aby byl spotřebič připojen k instalovanýmu systému ochranného vodiče dle předpisů.
- ▶ Zajistěte, aby bylo k dispozici zařízení, které umožní odpojení ze sítě se vzdáleností kontaktů ve všech pólech nejméně 3 mm (jistice vedení, pojistky, automatické jističe, stykače).



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Přijde-li síťový kabel do styku s horkou varnou deskou, může se poškodit. Poškozený síťový kabel může způsobit (smrtelný) úraz elektrickým proudem.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nedotýkal horké varné desky.
- ▶ Dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí či poškození přívodního kabelu.



POZOR!

Může dojít k poranění zad vlivem příliš velké zátěže!

Při vyjímání a nasazování spotřebiče může při nesprávné manipulaci dojít k úrazu končetin či trupu.

- ▶ Varnou desku zvedejte z obalu vždy ve dvou.
- ▶ Do výřezu pracovní desky nasazujte varnou desku vždy ve dvou.
- ▶ V případě potřeby používejte vhodné pomůcky, aby nedošlo k poškození či poranění končetin a trupu.

2.4.2 Bezpečnostní pokyny - Odsavač



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí otravy zplodinami!

V režimu odtahu vzduchu odebírá odsavač vzduch z místa instalace a sousedních místností. Není-li zajištěn dostatečný přívod vzduchu, vzniká podtlak. Jedovaté plyny z komínu či odtahového potrubí topeniště závislého na přívodu vzduchu jsou nasávány zpět do obytných místností.

- ▶ Vždy zajistěte dostatečný přívod vzduchu.
- ▶ Používejte pouze schválené a ověřené spínače (např. okenní kontaktní spínač, podtlakové čidlo) a nechte je prověřit autorizovaným odborným pracovníkem (autorizovaný kominík).



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nejsou-li připojovací kabely externích spínacích přístrojů správně odizolovány, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- ▶ Zajistěte, aby byly dodrženy předepsané délky odizolování.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a věcných škod!

Poškození ovládací jednotky může mít za následek zkrat.

- ▶ Spotřebič s poškozenou ovládací jednotkou neuvádějte do provozu.
- ▶ Informujte servisního technika společnosti BORA a nechte ovládací jednotku vyměnit.

Speciální bezpečnostní pokyny pro systémy odvodu vzduchu:

- ▶ U přímého vedení potrubí mezi ventilátorem a pouzdrem ve stěně dbejte správné délky potrubí.
- Mezi otvorem odtahu ventilátoru a otvorem odtahu pouzdra ve stěně musí být naplánována vzdálenost minimálně 90 cm.

2.5 Bezpečnostní pokyny - Čištění a péče

Spotřebič je nutno pravidelně čistit. Znečištění může vést k poškození nebo může být příčinou vzniku zápachu. Nečistoty ihned odstraňujte.

- Čištění a péči nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod stálým dozorem.
- ▶ K čištění nepoužívejte parní čističe. Pára by mohla na vodivých součástech způsobit zkrat a tím věcné poškození (viz kap. Čištění a péče).
- ▶ Zajistěte, aby při čištění nemohla do spotřebiče vniknout voda. Používejte pouze mírně navlhčenou utěrku. Nikdy na spotřebič nestříkejte vodu. Vnikne-li voda dovnitř, může způsobit poškození!
- ▶ Varnou desku čistěte pokud možno po každém vaření.
- ▶ Varnou desku čistěte pouze ve vychlazeném stavu.
- ▶ K čištění zásadně používejte výhradně neabrazivní čisticí prostředky, aby se povrch desky nepoškrábal a neodřel.

2.6 Bezpečnostní pokyny k demontáži a odstranění

Demontáž spotřebiče smí provádět pouze náležitě vyškolený odborný personál, který zná a dodržuje místní předpisy a doplňkové předpisy místních dodavatelů elektrické energie.

Práce na elektrických součástech smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.



NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Chybné odpojení spotřebiče ze sítě může mít za následek úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič bezpečně odpojte ze sítě pomocí jističů vedení, pojistek, automatických jističů nebo stykačů.
- ▶ Schváleným měřicím přístrojem ověřte, že spotřebič není pod napětím.
- ▶ Nedotýkejte se volně položených kontaktů na elektrické jednotce, protože na nich může být zbytkové napětí.

2.7 Bezpečnostní upozornění k náhradním dílům



VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu a věcného poškození!

Použití nesprávných součástek může vést k úrazům nebo poškození spotřebiče. Změny, dostavby nebo přestavby spotřebiče mohou negativně ovlivnit bezpečnost.

- ▶ Při opravách používejte pouze originální náhradní díly.

INFO Poškozené napájecí vedení je nutné vyměnit za vhodný typ. To smí provádět pouze autorizovaný zákaznický servis.

2.8 Použití v souladu s určeným účelem

Spotřebič nelze uvést do provozu v nadmořské výšce přesahující 2000 metrů.

Spotřebič je určen pouze k přípravě jídel v soukromých domácnostech. Spotřebič není určen:

- k použití ve venkovním prostředí,
- k instalaci do vozidel,
- k vyhřívání místností,
- k provozu na nestacionárních místech (např. lodích),
- k provozu s externím časovým spínačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.

Jiné použití než takové, které je popsáno v tomto návodu k použití a k montáži, nebo použití přesahující zde popsaný způsob se považuje za použití v rozporu s určením. Společnost BORA neručí za škody způsobené nesprávným použitím či nevhodným ovládním.

Je zakázáno spotřebič používat jakýmkoli nepřijatelným způsobem!

INFO Společnosti BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd a BORA Lüftungstechnik GmbH neručí za škody způsobené nedodržением těchto bezpečnostních a výstražných upozornění.

3 Technické údaje

3.1 X Pure (PUXA, PUXU)

Parametr	Hodnota
Vícefázové napájecí napětí	380–415 V 2N/3N
Jednofázové napájecí napětí	220–240 V
Frekvence	50 Hz / 60 Hz
Příkon max.	7,6 kW (4,4 kW / 3,6 kW)
Jištění / trojfázová síťová přípojka	3× 16 A
Jištění / dvojfázová síťová přípojka	2× 16 A
Jištění / jednofázová síťová přípojka	1× 32 A (1× 20 A / 1× 16 A)
Rozměry (šířka × hloubka × výška)	830 × 515 × 199 mm
Hmotnost (vč. příslušenství/obalu)	23 kg (PUXA) 24,5 kg (PUXU)
Varná deska	
Materiál povrchu	Sklokeramika
Výkonové stupně	1–9, P
Velikost varných zón vpředu	230 × 230 mm
Výkon varných zón vpředu Zesílená úroveň výkonu	2100 W 3000 W
Velikost varných zón vzadu	230 × 230 mm
Výkon varných zón vzadu Zesílená úroveň výkonu	2100 W 3000 W
Spotřeba energie varnou deskou (velikost vařiče)	
Varná zóna 1 vpředu vlevo (150 mm)	179,4 Wh/kg
Varná zóna 2 vzadu vlevo (180 mm)	176,2 Wh/kg
Varná zóna 1 a 2 přemostěné (240 mm)	191,5 Wh/kg
Varná zóna 3 vpředu vpravo (150 mm)	174,7 Wh/kg
Varná zóna 4 vzadu vpravo (180 mm)	177,5 Wh/kg
Varná zóna 3 a 4 přemostěné (240 mm)	197,1 Wh/kg
Celkem (průměr)	182,7 Wh/kg
Systém odtahu vzduchu (PUXA)	
Výkonové stupně	1–9, P
Přípojka odtahu ven	BORA Ecotube
Systém recirkulace (PUXU)	
Výkonové stupně	1–9, P
Velikost otvoru odtahu (Š×V)	445 × 137 mm
Filtr recirkulace (PUXU)	
Maximální životnost filtru	150 h (1 rok)

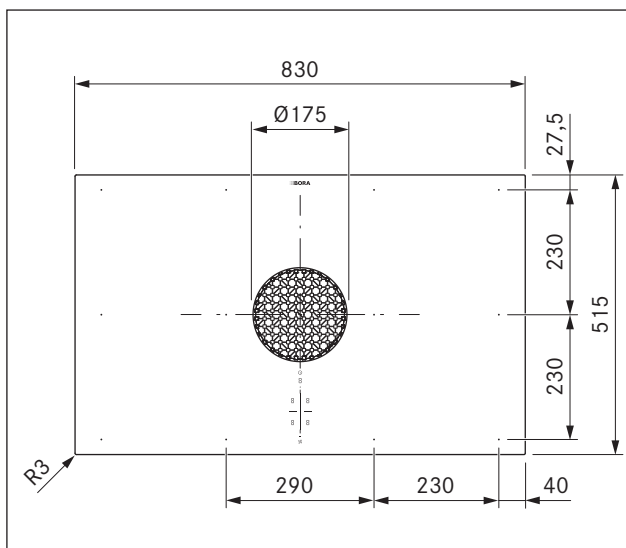
Tab. 3.1 Technické údaje – X Pure (PUXA, PUXU)

3.2 Pure (PURA, PURU)

Parametr	Hodnota
Vícefázové napájecí napětí	380–415 V 2N/3N
Jednofázové napájecí napětí	220–240 V
Frekvence	50 Hz / 60 Hz
Příkon max.	7,6 kW (4,4 kW / 3,6 kW)
Jištění / trojfázová síťová přípojka	3× 16 A
Jištění / dvojfázová síťová přípojka	2× 16 A
Jištění / jednofázová síťová přípojka	1× 32 A (1× 20 A / 1× 16 A)
Rozměry (šířka × hloubka × výška)	760 × 515 × 199 mm
Hmotnost (vč. příslušenství/obalu)	22,5 kg (PURA) 24,4 kg (PURU)
Varná deska	
Materiál povrchu	Sklokeramika
Výkonové stupně	1–9, P
Velikost varných zón vpředu	Ø 210 mm
Výkon varných zón vpředu Zesílená úroveň výkonu	2300 W 3000 W
Velikost varných zón vzadu	Ø 175 mm
Výkon varných zón vzadu Zesílená úroveň výkonu	1400 W 2100 W
Spotřeba energie varnou deskou (velikost vařiče)	
Varná zóna 1 vpředu vlevo (210 mm)	186,3 Wh/kg
Varná zóna 2 vzadu vlevo (180 mm)	177,2 Wh/kg
Varná zóna 3 vpředu vpravo (210 mm)	191,5 Wh/kg
Varná zóna 4 vzadu vpravo (150 mm)	177,2 Wh/kg
Celkem (průměr)	183,1 Wh/kg
Systém odtahu vzduchu (PURA)	
Výkonové stupně	1–9, P
Přípojka odtahu ven	BORA Ecotube
Systém recirkulace (PURU)	
Výkonové stupně	1–9, P
Velikost otvoru odtahu (Š × V)	445 × 137 mm
Filtr recirkulace (PURU)	
Maximální životnost filtru	150 h (1 rok)

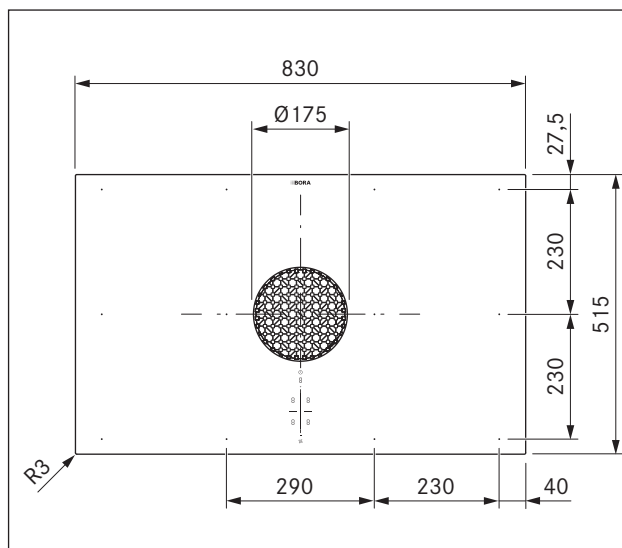
Tab. 3.2 Technické údaje – Pure (PURA, PURU)

Rozměry spotřebiče PUXA

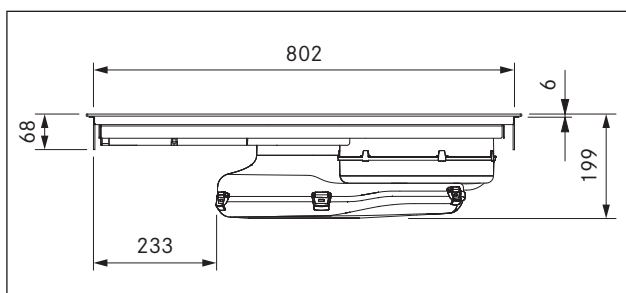


Obr. 3.1 Rozměry spotřebiče PUXA – pohled shora

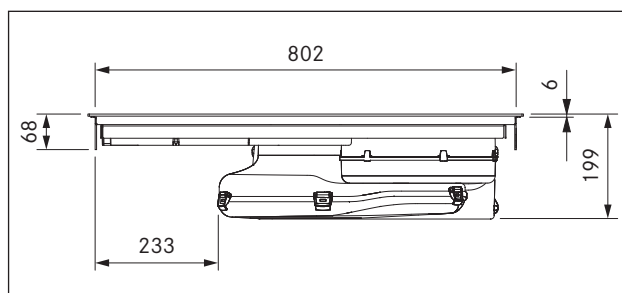
Rozměry spotřebiče PUXU



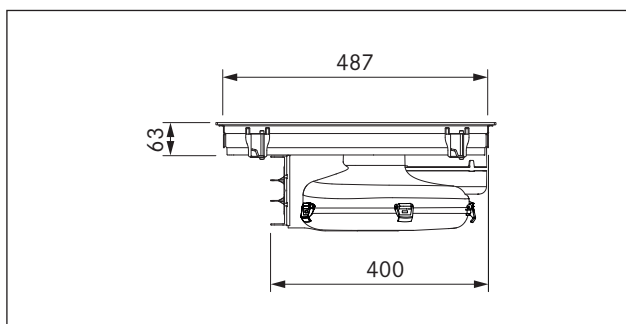
Obr. 3.4 Rozměry spotřebiče PUXU – pohled shora



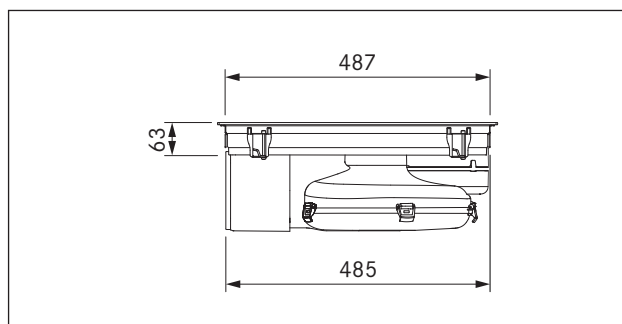
Obr. 3.2 Rozměry spotřebiče PUXA – pohled zepředu



Obr. 3.5 Rozměry spotřebiče PUXU – pohled zepředu

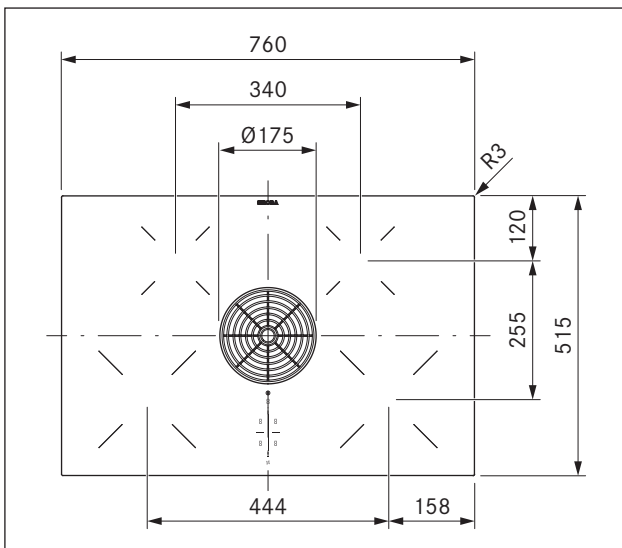


Obr. 3.3 Rozměry spotřebiče PUXA – pohled z boku



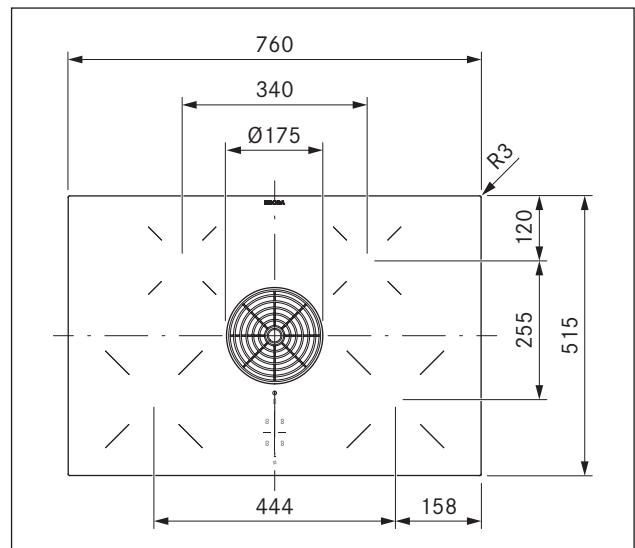
Obr. 3.6 Rozměry spotřebiče PUXU – pohled z boku

Rozměry spotřebiče PURA

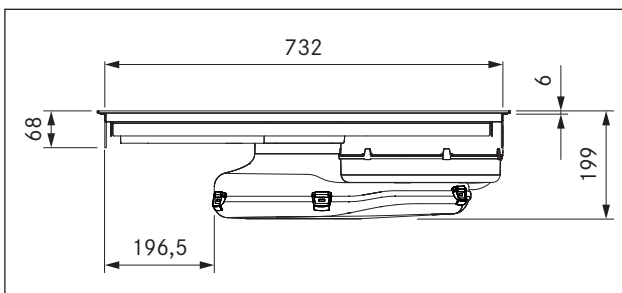


Obr. 3.7 Rozměry spotřebiče PURA – pohled shora

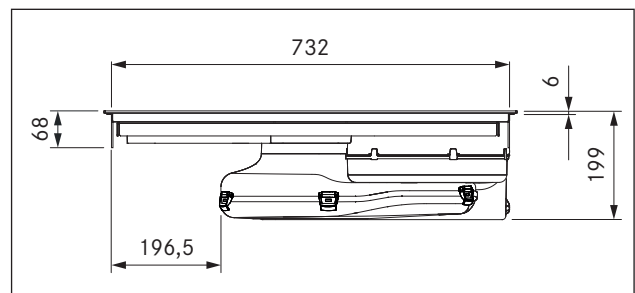
Rozměry spotřebiče PURU



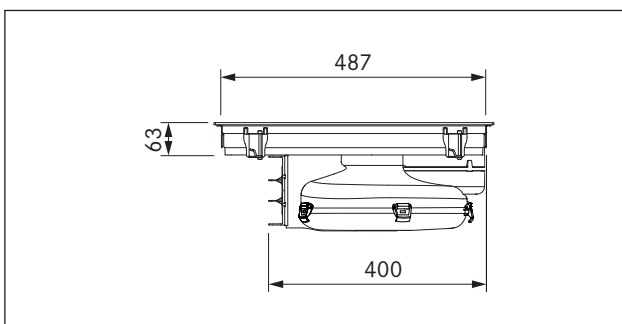
Obr. 3.10 Rozměry spotřebiče PURU – pohled shora



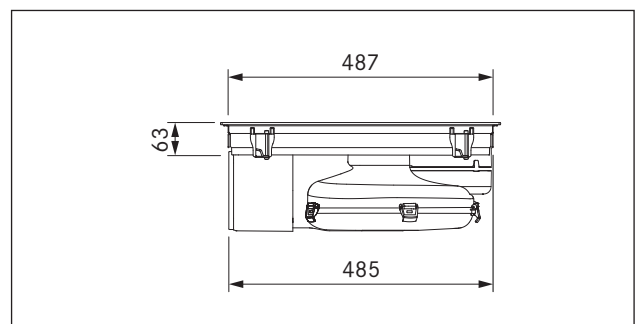
Obr. 3.8 Rozměry spotřebiče PURA – pohled zepředu



Obr. 3.11 Rozměry spotřebiče PURU – pohled zepředu



Obr. 3.9 Rozměry spotřebiče PURA – pohled z boku



Obr. 3.12 Rozměry spotřebiče PURU – pohled z boku

4 Označování energetickými štítky

Označení výrobku	BORA X Pure varná deska s celoplošnou indukcí a integrovaným odsavačem PUXA	BORA Pure indukční varná deska s integrovaným odsavačem PURA	
Provozní režim	Odtah ven	Odtah ven	
Spotřeba energie	Hodnota	Hodnota	Směrnice EN
Spotřeba energie za rok (AEC_{hood})	35,6 kWh/a	33,7 kWh/a	61591
Třída energetické účinnosti	A+	A+	61591
Přepřevovaný objem			
Účinnost proudění tekutin (FDE_{hood})	32,9 %	32,6 %	61591
Třída účinnosti proudění tekutin	A	A	61591
Proud vzduchu stupeň 1 minimální	187,3 m ³ /h	179,1 m ³ /h	61591
Proud vzduchu stupeň 9 maximální	563,3 m ³ /h	548,3 m ³ /h	61591
Proud vzduchu při zesílené úrovni výkonu (Q_{Max})	626,1 m ³ /h	622 m ³ /h	61591
Osvětlení			
Účinnost osvětlení (LE_{hood})	* lx/Watt	* lx/Watt	*
Třída účinnosti osvětlení	*	*	*
Odlučování tuků			
Stupeň 9 maximální (GFE_{hood})	96,4 %	97,8 %	61591
Třída maximální stupeň	A	A	61591
Hladina akustického výkonu			
Stupeň 1 minimální	41,2 dB(A)	40,1 dB(A)	60704-2-13
Stupeň 9 maximální	66,4 dB(A)	65,8 dB(A)	60704-2-13
Zesílená úroveň výkonu	68,6 dB(A)	67,7 dB(A)	60704-2-13
Hladina akustického tlaku (dodatečné údaje)			
Stupeň 1 minimální	28,6 dB(A)	27,5 dB(A)	**
Stupeň 9 maximální	53,8 dB(A)	53,2 dB(A)	**
Zesílená úroveň výkonu	56,0 dB(A)	55,1 dB(A)	**
Údaje dle 66/2014			
Příkon ve vypnutém stavu (P_o)	0,18 W	0,12 W	61591
Koeficient zvýšení času	0,8	0,8	61591
Index energetické účinnosti (EEl_{hood})	43,3	42,8	61591
Objem vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti (Q_{BEP})	313,4 m ³ /h	304,3 m ³ /h	61591
Tlak v bodě nejvyšší účinnosti (P_{BEP})	460,7 Pa	446 Pa	61591
Příkon v bodě nejvyšší účinnosti (W_{BEP})	122,0 W	115,5 W	61591

Tab. 4.1 Údaje o označování energetickými štítky podle nařízení EU č. 65/2014, příp. č. 66/2014

* Tato pozice se na tento výrobek nevztahuje.

** Hladina akustického tlaku byla měřena v odstupu 1 m (snižování hladiny v závislosti na vzdálenosti) na základě hladiny akustického výkonu dle normy ČSN EN 60704-2-13.

5 Popis spotřebiče

Při ovládání vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kapitola Bezpečnost).

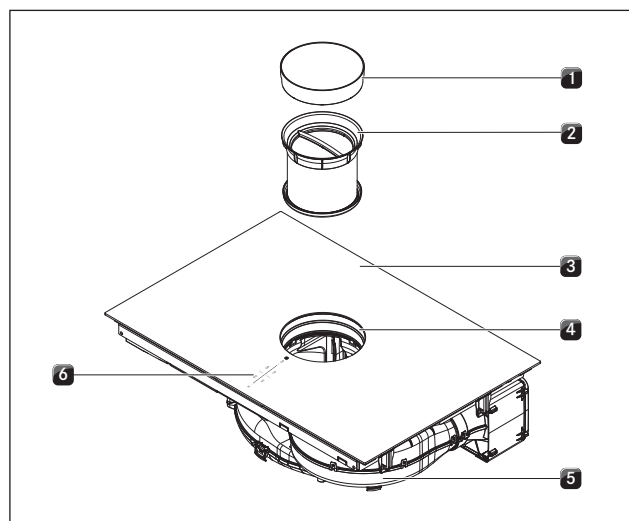
5.1 Typový popis

Typ	Dlouhé označení
PUXA	BORA X Pure varná deska s celoplošnou indukcí a integrovaným odsavačem – odtah ven
PUXU	BORA X Pure varná deska s celoplošnou indukcí a integrovaným odsavačem – recirkulace
PURA	BORA Pure indukční varná deska s integrovaným odsavačem – odtah ven
PURU	BORA Pure indukční varná deska s integrovaným odsavačem – recirkulace

Tab. 5.1 Typový popis

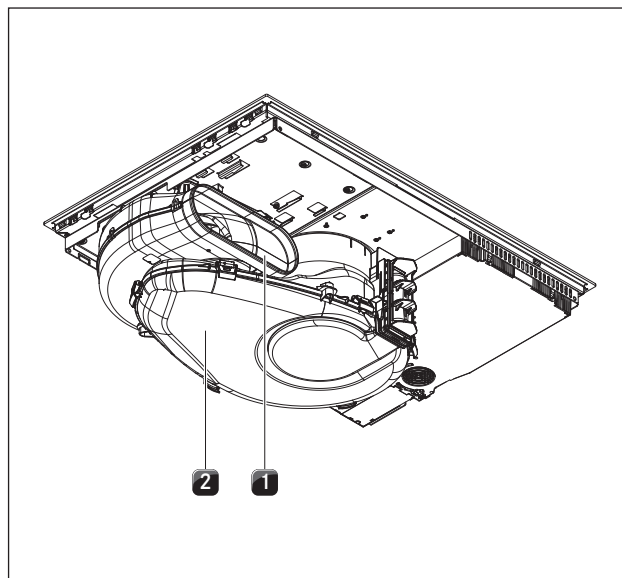
5.2 Popis systému

5.2.1 Konstrukce



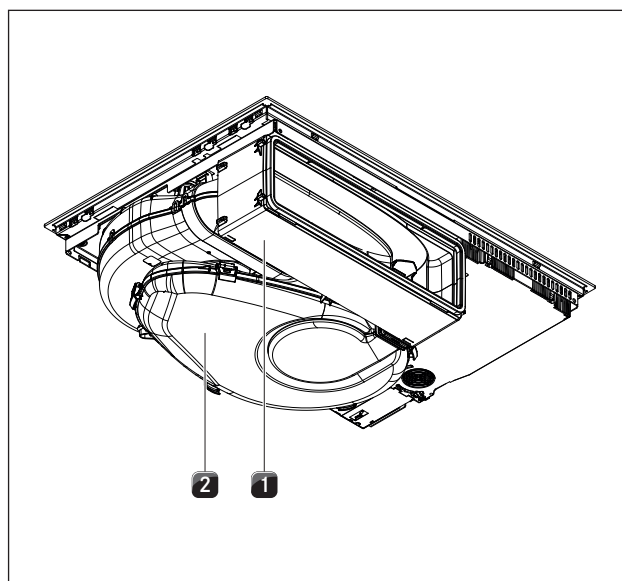
Obr. 5.1 Varná deska

- [1] Přívodní tryska
- [2] Tukový filtr z nerezové oceli
- [3] Varná deska
- [4] Otvor přívodní trysky
- [5] Ventilátor
- [6] Ovládací panel



Obr. 5.2 PUXA, PURA – pohled zezadu

- [1] Otvor odtahu
- [2] Skříň ventilace s krytem dna ventilátoru



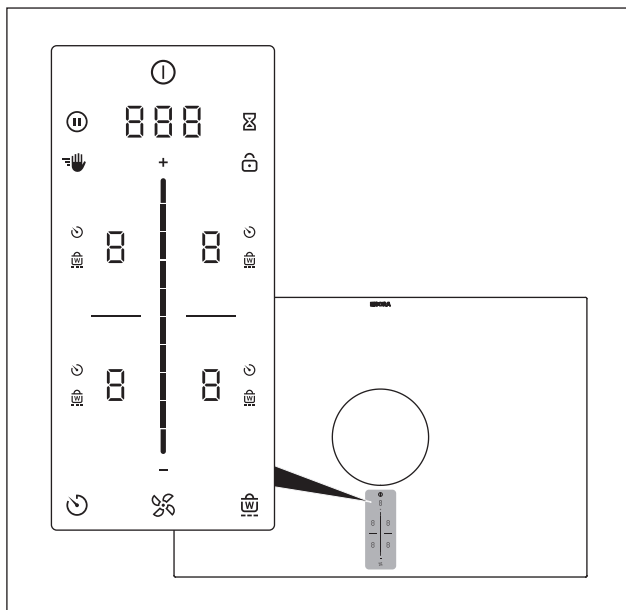
Obr. 5.3 PUXU, PURU – pohled zezadu

- [1] Jednotka čističky vzduchu s teleskopickým výsuvem
- [2] Skříň ventilace s krytem dna ventilátoru

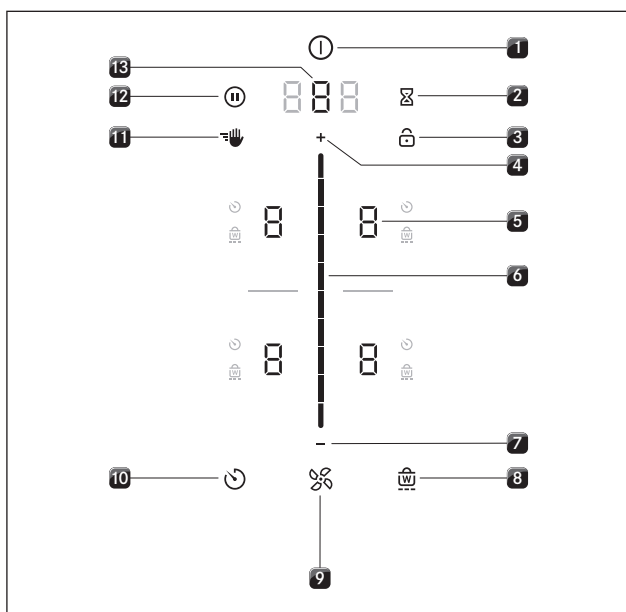
5.2.2 Ovládací panel a princip ovládání

INFO Princip obsluhy a funkce jsou přesněji popsány v kapitole Ovládání.

Odsavač do varné desky a varné desky se ovládají pomocí jednoho centrálního ovládacího panelu. Ovládací panel je vybaven elektronickými sensorickými tlačítky a indikátory. Sensorická tlačítka reagují na dotyk prstu (dotykové oblasti).

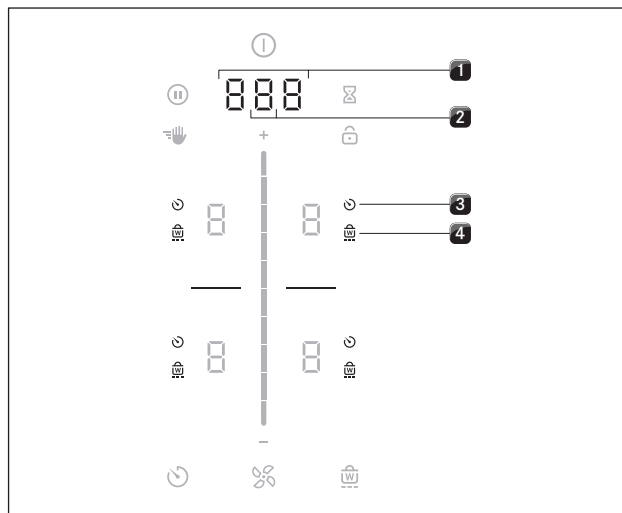


Obr. 5.4 Centrální dotykový ovládací panel s posuvníkem



Obr. 5.5 Dotykové oblasti / tlačítka

- [1] Zapnutí/vypnutí
- [2] Krátkodobý časovač (minutka)
- [3] Zámek displeje
- [4] Nastavení výkonových stupňů plus
- [5] Výběr varné zóny (4×)
- [6] Dotykový posuvník (nastavení výkonového stupně)
- [7] Nastavení výkonového stupně minus
- [8] Funkce udržování teploty
- [9] Funkce ventilátoru
- [10] Časovač varných zón
- [11] Zámek pro čištění
- [12] Funkce pauzy
- [13] Výběr ventilátoru / zobrazení nabídky



Obr. 5.6 Oblast zobrazení

- [1] Multifunkční displej
- [2] Indikátor ventilátoru
- [3] Indikátor časovače varné zóny (4×)
- [4] Indikátor udržování teploty (4×)

5.2.3 Symboly

Symboly	Označení	Funkce/význam
	Vypínač	Zapnutí/vypnutí
	Tlačítko pauzy	Aktivace/deaktivace funkce pauzy
	Tlačítko čištění	Aktivace/deaktivace pojistky pro čištění
	Tlačítko minutky	Nastavení krátkodobého časovače (minutky)
	Tlačítko zámku	Zámek displeje
	Posuvník	Nastavení hodnot
	Tlačítko Plus	Zvýšení hodnoty
	Tlačítko Minus	Snížení hodnoty
	Tlačítko ventilátoru	Aktivace/deaktivace automatického odsavače, zrušení doběhu
	Tlačítko časovače	Nastavení časovače varné zóny
	Tlačítko udržování teploty	Aktivace/deaktivace funkce udržování teploty

Tab. 5.2 Význam zobrazených symbolů (ikon)

5.2.4 7segmentový ukazatel

Multifunkční displej	Význam	
Indikátor ventilátoru	1-9	Výkonové stupně
	P	Zesílená úroveň výkonu
	0	Neaktivní
	A	Automatický odsavač
	n	Dojezdová automatika
	F	Údržba filtru
Multifunkční displej	0000	Časový údaj
	např. E	Chybový kód
Indikátor varné zóny	Význam	
Indikátor varné zóny	1-9	Výkonový stupeň
	P	Zesílená úroveň výkonu
	u	Stupeň udržování teploty (Pure)
	-	Stupeň udržování teploty 1 (X Pure)
	=	Stupeň udržování teploty 2 (X Pure)
	≡	Stupeň udržování teploty 3 (X Pure)
	u	Rozpoznání hrnce
	0	Neaktivní
	H	Indikace zbytkového tepla (varná zóna je vypnutá, ale ještě je horká)
	E	Chyba

Tab. 5.3 Význam 7segmentových číslic

5.2.5 Jas zobrazení

INFO Ovládací panel je vybaven 2 různými intenzitami jasu (100 % a 50 %).

INFO Systém upravuje jas zobrazení podle aktuální situace při obsluze. Relevantní prvky svítí jasněji, nerelevantní jsou tmavší. Nedostupné funkce se nezobrazují.

Intenzita jasu	Použití
100%	Funkce je aktivní a je zvolena.
50%	Funkce je neaktivní, ale je možné ji zvolit.
0% (žádný indikátor)	Funkce není k dispozici.

Tab. 5.4 Jas zobrazení

5.2.6 Zvuková signalizace

INFO Hlasitost zvukové signalizace je možné nastavit v nabídce (0 % až 100 %).

INFO Zvukovou signalizaci vypínače není možné nastavit na 0.

INFO Zvuková signalizace související s bezpečností zní vždy ve 100% hlasitosti.

Systém rozlišuje mezi dvěma různými typy zvukové signalizace:

Zvukový signál	Účel
Krátký jednotlivý tón (0,1 s)	Potvrzení výběru
Sekvence pípání	Nutný zásah obsluhy

Tab. 5.5 Zvuková signalizace

5.3 Fungování odsavače do varné desky

Podle toho, jakou variantu si zvolíte, je odsavač do varné desky vybaven odtahem ven nebo recirkulací.



Režim odtahu ven

Odsávaný vzduch je čištěn tukovým filtrem a odváděn systémem odtahových potrubí ven.

Odtah ven nelze použít v kombinaci s:

- používaným kouřovým nebo spalínovým komínem,
- šachtou, která slouží k odvětrávání montážních prostorů topenišť.

Pokud je odtah naveden do kouřového nebo spalínového komína, který není používán, musí montáž zkontrolovat a schválit kvalifikovaný kominík.



Režim recirkulace

Odsávaný vzduch je čištěn pomocí tukového filtru a filtru s aktivním uhlím a poté je odváděn zpět do montážního prostoru.

Aby byly v režimu recirkulace zachycovány zápachy, je nutné použít pachový filtr. Z hygienických a zdravotních důvodů musí být filtr s aktivním uhlím v doporučených intervalech vyměňován (viz kap. Čištění a péče).

INFO V režimu recirkulace je nutné zajistit dostatečné odvětrávání, aby byla odváděna vlhkost vzduchu.

5.4 Funkční princip varné desky

Pod indukční varnou zónou se nachází indukční cívka. Po zapnutí varné zóny vytváří tato cívka magnetické pole, které působí přímo na dno hrnce a zahřívá jej. Varná zóna se zahřívá pouze nepřímo teplem, které jí odevzdává hrnec. Varné zóny s indukcí však fungují pouze tehdy, když je na nich umístěno kuchyňské nádobí s magnetizovatelným dnem.

Indukce automaticky zohlední velikost hrnce, tzn. varná zóna bude zahřívát pouze tu plochu, na níž je postaveno dno hrnce.

► Dodržujte minimální průměr dna hrnce.

Výkonové stupně

Vysoký výkon indukčních varných desek umožňuje velmi rychlé zahřátí kuchyňského nádobí. Aby se jídlo nepřipálilo, je při volbě výkonového stupně nutný určitý posun oproti běžným varným systémům.

Činnost	Výkonový stupeň
Rozpouštění másla, čokolády a želatiny	1
Udržování teploty omáček a polévek, dušení rýže	1 - 3
Vaření brambor, těstovin, polévek, ragú, dušení ovoce, zeleniny a ryb, rozmrazování pokrmů	2 - 5
Smažení na povrstvených pánvích, šetrné smažení (bez přepalování tuku) řízků, ryb	5 - 7
Rozehřívání tuků, smažení masa, vaření hustých omáček a polévek, pečení omelet	7 - 8
Vaření většího množství tekutin, příprava steaků	9
Ohřev vody	P

Tab. 5.6 Doporučení pro výkonové stupně

Údaje v tabulce jsou pouze orientační. Doporučujeme výkonový stupeň v závislosti na kuchyňském nádobí a míře jeho naplnění zvýšit nebo snížit.

Vhodné kuchyňské nádobí

INFO Na dobu předehřevu, dobu zahřátí kuchyňského nádobí a výsledky vaření má výrazný vliv konstrukce a kvalita nádobí.



Kuchyňské nádobí s touto značkou je vhodné pro indukční varné desky. Kuchyňské nádobí používané s indukčními varnými deskami musí být kovové a mít magnetické vlastnosti a dostatečnou plochu dna.

Vhodné kuchyňské nádobí je z:

- nerezové oceli s magnetizovatelným dnem,
- emailované oceli,
- litiny.

Spotřebič	Varná zóna	Minimální průměr
PUXA	přední	120 mm
	zadní	120 mm
PUXU	přední	120 mm
	zadní	120 mm
PURA	přední	120 mm
	zadní	90 mm
PURU	přední	120 mm
	tzadní	90 mm

Tab. 5.7 Minimální průměr kuchyňského nádobí

- Případně proveďte magnetický test. Pokud se na dně nádobí udrží magnet, lze nádobí zpravidla použít společně s indukční deskou.
- Dávejte pozor na dno kuchyňského nádobí. Dno kuchyňského nádobí nesmí být vyklenuté. Vyklenuté nádobí může způsobit nesprávnou kontrolu teploty varné plochy, takže dojde k jeho přehřátí. Dno kuchyňského nádobí nesmí mít ostré rýhy ani ostré hrany, jinak by mohlo dojít k poškrábání varné desky.
- Kuchyňské nádobí pokládejte přímo na sklokeramický povrch (bez podložky či jiných podobných předmětů).

Zvuky

Při provozu indukčních varných zón může kuchyňské nádobí – v závislosti na materiálu a zpracování dna – vydávat zvuk:

- Při vyšších výkonových stupních často dochází k bručení. Při snížení výkonového stupně bude bzučení méně intenzivní nebo zcela utichne.
- Praskání a pískání se může objevit u nádobí z různého materiálu (např. u sendvičového dna).
- Cvakání může nastat při elektronickém přepínání výkonu, zejména na nižších výkonových stupních.
- Když je chladicí ventilátor zapnutý, může dojít k bzučení. Pro zvýšení životnosti elektroniky je varná deska vybavena chladicím ventilátorem. Jestliže je varná deska intenzivně používána, chladicí ventilátor se automaticky zapne. Můžete pak slyšet bzučení. Chladicí ventilátor může běžet ještě chvíli po vypnutí spotřebiče.

5.5 Vlastnosti a přehled funkcí

Varné desky BORA X Pure a Pure s odsavačem integrovaným do varné desky mají následující vlastnosti a funkce:

Vlastnosti	PUXA	PUXU	PURA	PURU
Elektronická regulace výkonu	✓	✓	✓	✓
Krátkodobý časovač (minutka)	✓	✓	✓	✓
Funkce odsavače do varné desky				
Automatické řízení odsavače	✓	✓	✓	✓
Dojezdová automatika	✓	✓	✓	✓
Zesílená úroveň výkonu	✓	✓	✓	✓
Indikátor údržby filtru		✓		✓
Funkce varné desky				
Automatický předehřev	✓	✓	✓	✓
Rozpoznání hrnce	✓	✓	✓	✓
Trvalé rozpoznání hrnce	✓	✓	✓	✓
Funkce udržování teploty			✓	✓
Variabilní funkce udržování teploty	✓	✓		
Funkce přemostění	✓	✓		
Automatická funkce přemostění	✓	✓		
Časovač varných zón	✓	✓	✓	✓
Funkce pauzy	✓	✓	✓	✓
Zesílená úroveň výkonu	✓	✓	✓	✓
Bezpečnostní zařízení				
Dětská pojistka	✓	✓	✓	✓
Zámek ovládání	✓	✓	✓	✓
Zámek pro čištění	✓	✓	✓	✓
Indikace zbytkového tepla	✓	✓	✓	✓
Bezpečnostní vypnutí	✓	✓	✓	✓
Ochrana proti přehřátí	✓	✓	✓	✓

Tab. 5.8 Přehled funkcí

INFO Návod k obsluze/nastavení jednotlivých funkcí naleznete v kapitole Obsluha.

Elektronická regulace výkonu

Regulace výkonových stupňů se provádí na ovládacím panelu klepnutím nebo pohybem po dotykovém posuvníku. Případně lze výkonový stupeň nastavit také pomocí dotykových tlačítek **+** a **-** nacházejících se nad a pod dotykovým posuvníkem.

Krátkodobý časovač (minutka)

Krátkodobý časovač aktivuje po uplynutí času nastaveného uživatelem optický a akustický signál. Svou funkcí nahrazuje běžnou kuchyňskou minutku.

5.5.1 Funkce odsavače do varné desky

Automatické řízení odsavače

Výkon odsávání je automaticky regulován podle aktuálních nastavení varných desek. Ruční zásah do řízení ventilátoru není nutný, je však kdykoli možný. Výkon odsavače automaticky upravuje výkon odsávání podle nejvyššího použitého výkonového stupně všech připojených varných zón.

Funkce	Výkonové stupně									
Varný stupeň	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Výkon odsavače	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P

Tab. 5.9 Výkon odsavače a varný stupeň

■ Změna výkonového stupně varné zóny působí na automatickou úpravu výkonu odsavače s časovým zpožděním 20 sekund.

Dojezdová automatika

Odsavač do varné desky dobíhá na nízkém stupni a po uplynutí definovaného času se automaticky vypne. Dobu dojezdu je možné nastavit v nabídce (10, 15 nebo 20 minut). Výchozí nastavení má délku dojezdu 20 minut.

- Po skončení provozu odsavače se aktivuje dojezdová automatika.
- Po uplynutí času dojezdové automatiky se odsavač do varné desky samočinně vypne.

INFO Společnost BORA důrazně doporučuje aktivaci dojezdu odsavače do varné desky.

Zesílená úroveň výkonu odsavače do varné desky

Při aktivaci zesílené úrovně výkonu je na předem definovanou dobu k dispozici maximální výkon odsavače. Se zesílenou úrovní výkonu je možné kuchyňské výpary odsávat rychleji. Po 5 minutách se zesílená úroveň výkonu automaticky přepne na výkonový stupeň 9.

Indikátor údržby filtru

Indikátor údržby filtru odsavače do varné desky se aktivuje automaticky po vypršení životnosti filtru s aktivním uhlím (pouze v režimu recirkulace).

- Na multifunkčním displeji se zobrazí F.
- Indikátor údržby filtru se zobrazí při každém zapnutí odsavače do varné desky a zůstává aktivní, dokud nebude provedena výměna filtru a indikátor údržby filtru nebude resetován (viz kap. Ovládání).
- Provoz zůstává nadále bez omezení.

INFO Součástí tukového filtru je nutné bez ohledu na indikátor údržby filtru pravidelně čistit (viz kapitola Čištění a péče).

5.5.2 Funkce varné desky

Automatický předeřev

Při aktivaci automatického předeřevu pracuje varná zóna po určitou dobu na plný výkon a poté se automaticky přenastaví na stupeň určený k dalšímu vaření.

Výkonový stupeň (kontinuální stupeň vaření)	Doba předeřevu v min:s
1	0:40
2	1:00
3	2:00
4	3:00
5	4:20
6	7:00
7	2:00
8	3:00

Tab. 5.10 Přehled doby předeřevu

Rozpoznání hrnce

Varná zóna automaticky rozpozná velikost kuchyňského nádobí a cíleně předává energii pouze na této ploše.

Automaticky jsou rozpoznány i situace, kdy nádobí chybí, není vhodné nebo je příliš malé.

Pokud se na indikátoru střídatě zobrazuje symbol \square/\square , varná zóna nefunguje. K tomu dochází, když...

- ...je varná zóna zapnuta bez kuchyňského nádobí nebo s nevhodným kuchyňským nádobím;
- ...průměr dna kuchyňského nádobí je příliš malý;
- ...kuchyňské nádobí bylo odebráno ze zapnuté varné zóny.

Pokud není do 10 minut od nastavení výkonového stupně rozpoznán hrnec, varná zóna se automaticky vypne.

Trvalé rozpoznání hrnce

Varná zóna automaticky rozpozná postavené kuchyňské nádobí a zapne příslušné ovládání. Nemusíte varnou zónu aktivovat ručně (viz kap. Ovládání, Uživatelská nabídka).

1stupňová funkce udržování teploty

Při spuštěném stupni udržování teploty mohou být hotová jídla udržována v teple při nízkém výkonu, aniž by hrozilo jejich připálení.

- Maximální doba používání funkce udržování teploty je z výroby nastavena na 8 hodin.

Variabilní funkce udržování teploty (3stupňová)

V závislosti na aktuálním použití nebo upravované potraviny si můžete vybrat ze 3 různých stupňů udržování teploty:

Stupeň udržování teploty	Znak	Teplota
1 (rozpuštění)	-	≈ 42 °C
2 (udržování teploty)	-	≈ 74 °C
3 (táhnutí)	≡	≈ 94 °C

Tab. 5.11 Stupně udržování teploty

- Maximální doba používání funkce udržování teploty je omezena na 8 hodin.

INFO V praxi se teploty jednotlivých stupňů udržování teploty mohou mírně lišit vlivem použitého kuchyňského nádobí, množství pokrmu a různých technologií ohřevu. Na teplotu může mít vliv také odsavač do varné desky.

Funkce přemostění

Dvě varné zóny lze pomocí funkce přemostění jednoduše spojit do jedné velkoplošné varné zóny. Řízení výkonu této kombinované zóny se provádí jedním ovládacím prvkem. Regulace výkonu probíhá synchronizovaně (obě varné zóny jsou nastaveny na stejný výkonový stupeň). Funkce přemostění se používá k ohřívání pokrmů, například na pekáči.

Automatická funkce přemostění

Pokud je na dvě za sebou ležící varné zóny umístěn dostatečně velký hrnec nebo pekáč, jsou tyto varné zóny automaticky zkombinovány do jedné velkoplošné varné zóny. Není nutné ručně zapnout přemostění (viz kapitola Ovládání, Uživatelská nabídka).

Časovač varné zóny (automatické vypnutí)

Automatické vypnutí samo vypne zvolenou varnou zónu po uplynutí nastaveného času.

Funkci časovače je možné použít u více spuštěných varných zón (multičasovač).

Funkce pauzy

Funkce pauzy slouží ke snadné a rychlé dočasné deaktivaci všech varných zón. Při vypnutí funkce pokračuje provoz s původními nastaveními.

Proces vaření lze přerušit nanejvýš na 10 minut. Po uplynutí 10 minut se vaření automaticky ukončí.

Zesílená úroveň výkonu varných zón

Při aktivování zesílené úrovně výkonu je po předem definovanou dobu k dispozici maximální výkon varné zóny.

- Dostupný výkon je směřován do této varné zóny, což přechodně znamená automatickou redukci maximálního výkonu druhé varné zóny na straně:

- Jestliže je přední varná zóna spuštěna se zesílenou úrovní výkonu, je možné na zadní varné zóně zvolit nanejvýš výkonový stupeň 7.
- Jestliže je zadní varná zóna spuštěna se zesílenou úrovní výkonu, je možné na přední varné zóně zvolit nanejvýš výkonový stupeň 7 (u systému Pure nanejvýš výkonový stupeň 8).

- Jestliže je na druhé varné zóně zvolen příliš vysoký výkonový stupeň, 3krát zabliká P a varná zóna se přepne zpět na výkonový stupeň 9.
- Po 5 minutách se varná zóna automaticky přepne na výkonový stupeň 9.

INFO Olej, tuky ani podobné suroviny nikdy neohřívejte se zesílenou úrovní výkonu. Vysokým výkonem by mohlo dojít přehřátí na hrnce.


5.6 Bezpečnostní zařízení

5.6.1 Dětská pojistka

Dětská pojistka brání nechtěnému nebo neoprávněnému zapnutí spotřebiče.

5.6.2 Zámek ovládání

Zámek ovládání brání neúmyslné nebo nežádoucí změně zvoleného nastavení za provozu.

- Když je zámek ovládání aktivní, svítí symbol .
- Funkce jsou zablokovány a ukazatele svítí tlumeně (výjimka: dotykové tlačítko vypínače).

5.6.3 Zámek pro čištění (funkce setření)

Zámek pro čištění brání nechtěnému ovládání při setření ovládacího panelu při vaření. Ovládací panel se při aktivaci zamkne na dobu 10 sekund. Zobrazí se zbývající čas. Během toho zůstanou všechna nastavení zařízení nezměněna.

5.6.4 Indikace zbytkového tepla

Jestliže je varná zóna po vypnutí ještě horká, hrozí nebezpečí popálenin nebo požáru. Jestliže u varné zóny svítí H (indikace zbytkového tepla), nedotýkejte se varné zóny ani na ni nepokládejte předměty citlivé na teplo.

- H zobrazeno se 100% intenzitou jasu – velice vysoká teplota.
 - H zobrazeno s 50% intenzitou jasu – vysoká teplota.
- Po uplynutí dostatečně dlouhé doby ochlazování (teplota < 55 °C) tento indikátor zhasne.

5.6.5 Bezpečnostní vypnutí

Odsavač do varné desky

Odsavač do varné desky se po 120 minutách neaktivity přepne do automatického režimu (viz automatický odsavač).


Varné desky

Každá varná zóna se po uplynutí přednastavené doby provozu beze změny výkonového stupně automaticky vypne. Před bezpečnostním vypnutím jsou k dispozici 3 stupně doby trvání.

- Bezpečnostní vypnutí je nastaveno z výroby na stupeň 2.
- Stupeň lze měnit v uživatelské nabídce.

Výkonové stupně	Bezpečnostní vypnutí po hod:min		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tab. 5.12 Bezpečnostní vypnutí u výkonových stupňů

Stupeň udržování teploty	Bezpečnostní vypnutí po hod:min		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
	12:00	8:00	4:00

Tab. 5.13 Bezpečnostní vypnutí při spuštěném stupni udržování teploty

- Pokud budete chtít varnou zónu opět používat, znovu ji zapněte.

5.6.6 Ochrana proti přehřátí

INFO Při přehřívání varné desky dojde ke snížení výkonu desky nebo k jejímu úplnému vypnutí.

Spotřebič je vybaven ochranou proti přehřátí. Ochrana proti přehřátí se může aktivovat, když:

- se na varné desce ohřívá prázdné kuchyňské nádobí;
- se na vysoký výkonový stupeň rozežřeje olej nebo tuk;
- se horká varná zóna zapne znovu po výpadku proudu.

Opatření, která mají sloužit jako ochrana proti přehřátí:

- Aktivovaná zesílená úroveň výkonu se vypne.
- Není možné znovu zapnout zesílenou úroveň výkonu P.
- Nastavený výkonový stupeň se sníží.
- Varná deska se úplně vypne.

Po dostatečně dlouhé době ochlazování je možné varnou desku znovu používat v plném rozsahu.

6 Montáž

- ▶ Dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kapitola Bezpečnost).
- ▶ Dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění v návodu dodaném výrobcem.

6.1 Obecné pokyny k montáži

INFO Napájecí kabel je již dodán z výroby.

INFO Spotřebič se nesmí montovat nad chladničky, myčky nádobí, sporáky, pečící trouby, pračky nebo sušičky.

INFO Kontaktní plochy pracovních desek a spojovacích lišt se stěnou musí být z tepelně odolných materiálů (cca do 100 °C).

INFO Výřezy pracovní desky se musí utěsnit vhodnými prostředky proti vlhkosti, případně opatřit tepelnou izolací.

INFO Zabudovaný odsavač do varné desky nelze kombinovat s jinými varnými deskami.

Všeobecné montážní pokyny pro varné desky

INFO K trvalému zachování výkonu varných desek je nutné pod nimi zajistit dostatečné odvětrávání.

INFO Pokud horký vzduch nebude moci zpod varných desek unikat, může dojít ke snížení jejich výkonu k jejich přehřívání.

INFO Při přehřívání varné desky automaticky dojde ke snížení výkonu desky nebo k jejímu úplnému vypnutí (viz Ochrana před přehřátím).

INFO Pokud je pod přístrojem naplánován ochranný kryt kabeláže (dvojitě dno), nesmí tento kryt bránit dostatečnému přívodu vzduchu.

- ▶ Postarejte se o dostatečný přívod vzduchu pod varnou desku.

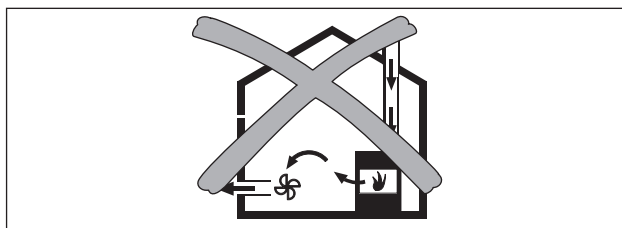
6.1.1 Současný provoz odsavače do varné desky ve variantě s odvodem vzduchu a topeništěm závislým na vzduchu v místnosti

INFO Při realizaci odtahového potrubí je nutné dodržet státní a místní zákony a předpisy.

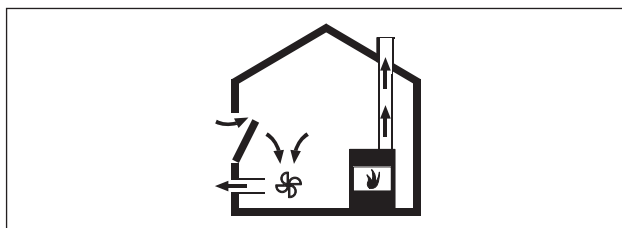
INFO Je nutné zajistit dostatečný přívod vzduchu.

Topeniště závislá na přívodu vzduchu z místnosti (např. topná zařízení na plyn, olej, dřevo či uhlí, průtokové ohřivače nebo zařízení na ohřev teplé vody) spotřebovávají vzduch v místnosti, v níž se nacházejí, a odvádějí spaliny odtahovým vedením (např. komínem) do volného prostoru.

Když je odsavač do varné desky provozován v režimu odtahu ven, odebírá vzduch z místnosti, v níž je nainstalován, a také ze sousedních místností. Bez dostatečného přívodu vzduchu vzniká podtlak. Jedovaté plyny z komínu či odtahové šachty jsou tak nasávány zpět do obytných místností.



Obr. 6.1 Montáž odtahu ven – nepřipustná



Obr. 6.2 Montáž odtahu ven – správná

- ▶ Při současném provozu odsavače varné desky ve stejné místnosti, v jaké se nachází topeniště, zajistěte, aby:

- podtlak činil nanejvýš 4 Pa (4× 10⁻⁵ bar);
- bylo použito bezpečnostní technické zařízení (např. okenní kontaktní spínač nebo snímač podtlaku), které bude zajišťovat dostatečný přívod čerstvého vzduchu;
- odtah nebyl veden komínem, který je používán pro odvod spalin zařízení spalujících plyn nebo jiné palivo;
- montáž ověřil a schválil kvalifikovaný odborný pracovník (např. kominík).

INFO Jestliže bude odsavač do varné desky používán výlučně v režimu recirkulace, je možné ji používat v kombinaci s otevřeným krbem, aniž by byla nutná další bezpečnostně technická opatření.

6.1.2 Modul Home-In PUHIM (volitelně)

Prostřednictvím tohoto dodatečného rozhraní je možné připojit i jiné systémy, jako jsou například okenní kontaktní spínač nebo snímač podtlaku. Modul je nutné zabudovat do varné desky.

INFO Modul BORA Pure Home-In PUHIM je dostupný jako příslušenství (včetně návodu k montáži).

INFO Okenní kontaktní spínač UFKS BORA je dostupný jako příslušenství (včetně návodu k montáži).

6.2 Rozsah dodávky

Obsah balení – PUXA, PUXU, PURA, PURU	Počet
Varná deska s integrovaným systémem pro odtah par	1
Přívodní tryska	1
Tukový filtr z nerezové oceli	1
Návod k použití a návod k montáži	1
Montážní svorky	4
Těsnicí páska	1
Sada podložek k nastavení výšky	1
Škrabka na sklokeramickou desku	1
Sáček s různými drobnými montážními součástkami	1
Doplňkový obsah balení – PURU, PUXU	
Filtr s aktivním uhlím	1
Šablona na výřez zadní stěny	1

Tab. 6.1 Rozsah dodávky

6.2.1 Kontrola rozsahu dodávky

- ▶ Zkontrolujte, zda je dodávka úplná a nepoškozená.
- ▶ Pokud v dodávce chybí díly nebo jsou poškozeny, informujte ihned zákaznický servis BORA.
- ▶ V žádném případě nemontujte poškozené díly.
- ▶ Řádně zlikvidujte přepravní obaly (viz kap. Vyřazení z provozu, Demontáž a Likvidace).

6.3 Nástroje a pomůcky

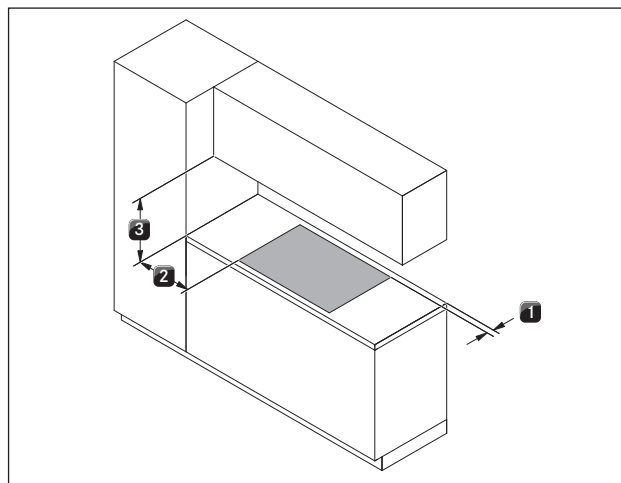
K odborné montáži varné desky jsou zapotřebí mimo jiné tyto speciální nástroje:

- přímočará nebo ruční pila,
- vrtací šablona pro výřez zadní stěny PURU (je součástí balení),
- šroubovák Torx 20,
- černá žáruvzdorná silikonová těsnicí hmota.

6.4 Pokyny k montáži

6.4.1 Předepsané bezpečnostní odstupy

▶ Dodržujte předepsané bezpečnostní odstupy.



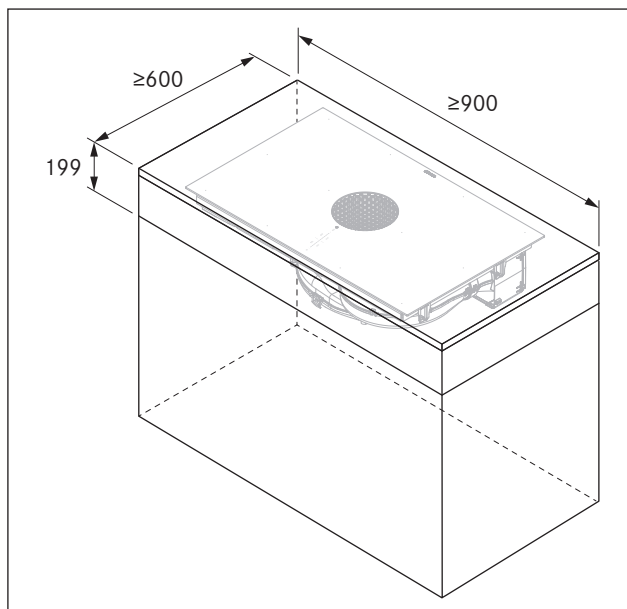
Obr. 6.3 Předepsané bezpečnostní odstupy

- [1] Minimální vzdálenost vzadu mezi výřezem v pracovní desce a zadní hranou pracovní desky: 50 mm.
- [2] Minimální vzdálenost vlevo a vpravo od výřezu v pracovní desce po vedlejší skříň nebo stěnu: 300 mm.
- [3] Minimální vzdálenost mezi pracovní deskou a horní skříňkou: 600 mm. Z ergonomických důvodů doporučujeme minimální vzdálenost 1000 mm.

6.4.2 Všeobecné informace ke kuchyňskému nábytku

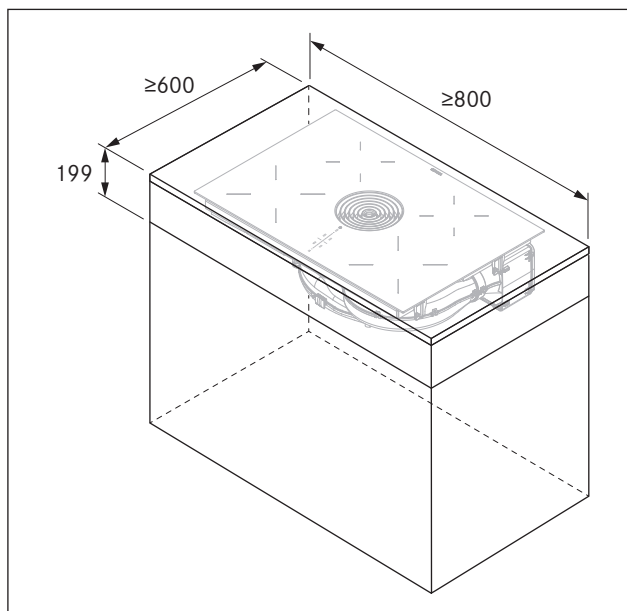
- V oblasti výřezu v pracovní desce je třeba odstranit případné příčky nábytku.
- U tenkých pracovních desek je nutné zajistit na skříňce dostatečně pevné podložení.
- Pod varnou deskou nemusí být umístěno vložené dno. Jestliže je naplánována ochrana kabelu (vložené dno), je nutné dbát na následující:
 - Pro případ prací údržby musí být tato ochrana kabelu upevněna vyjímatelně.
 - Aby byla zajištěna dostatečná ventilace varné desky, je nutné dodržet minimální vzdálenost 15 mm od spodní hrany varné desky.
- Zásuvky a police ve spodní skříňce musí být vyjímatelné.
- K zajištění správné montáže je třeba v závislosti na montážní situaci zkrátit zásuvné díly spodní skříňky.

6.4.3 Minimální rozměry nábytku – X Pure (PUXA, PUXU)



Obr. 6.4 Minimální rozměry nábytku – X Pure

6.4.4 Minimální rozměry nábytku – Pure (PURA, PURU)

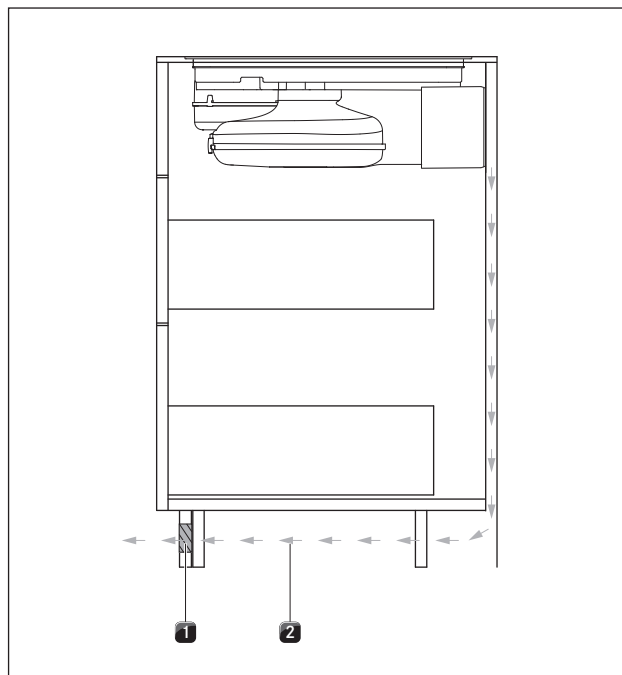


Obr. 6.5 Minimální rozměry nábytku – Pure

6.4.5 Zpětné vedení vzduchu u spotřebičů ve variantě s recirkulací

U přístrojů s recirkulací musí být v kuchyňském nábytku otvor na zpětné proudění vzduchu $\geq 500 \text{ cm}^2$.

Otvor na zpětné proudění vzduchu, které je potřebné k zajištění recirkulace, lze zajistit použitím zkráceného soklu. Také lze použít lamelový sokl s odpovídajícím minimálním průřezem otvorů.



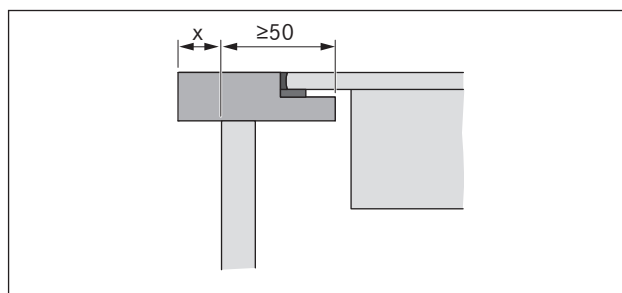
Obr. 6.6 Otvor na zpětné proudění vzduchu v oblasti soklu

- [1] Otvor na zpětné proudění vzduchu (celkový průměr otvorů $\geq 500 \text{ cm}^2$)
- [2] Recirkulující vzduch

► Postarejte se o to, aby měl otvor na zpětné proudění dostatečný rozměr.

6.5 Výřez v pracovní desce

Přesah pracovní desky

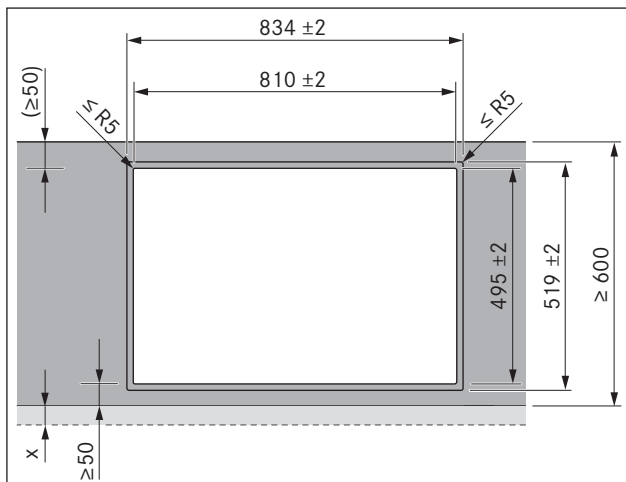


Obr. 6.7 Přesah pracovní desky

- Při zhotovování výřezu v pracovní desce dejte pozor na přesah pracovní desky x. Platí při plošně zarovnané montáži a montáži na povrch.
- Podle udaných rozměrů výřezu vyřízněte v pracovní desce otvor.
- Zajistěte odborné utěsnění styčných ploch pracovní desky.
- Dodržujte pokyny výrobce pracovní desky.

6.5.1 Rozměry výřezu – X Pure (PUXA, PUXU)

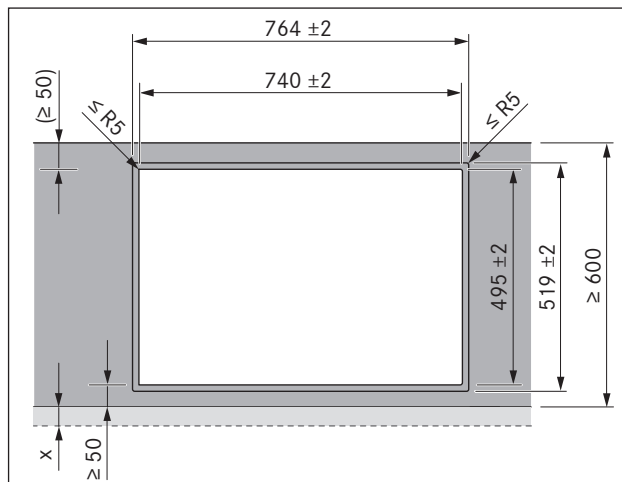
Plošně zarovnaná montáž – X Pure (PUXA, PUXU)



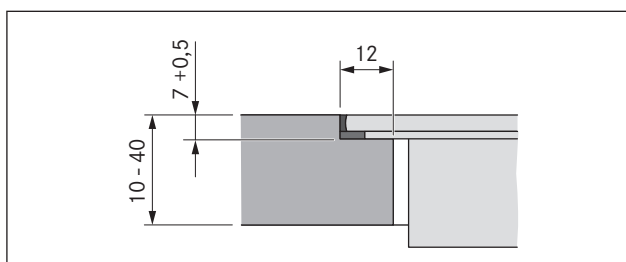
Obr. 6.8 Rozměry výřezu při plošně zarovnané montáži

6.5.2 Rozměry výřezu – Pure (PURA, PURU)

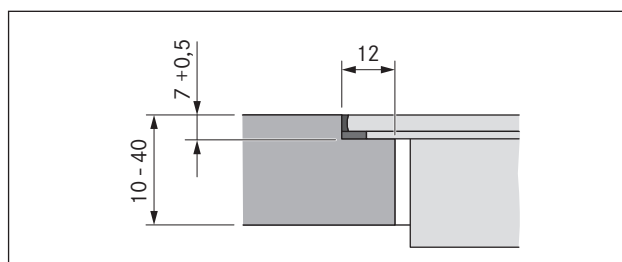
Plošně zarovnaná montáž – Pure (PURA, PURU)



Obr. 6.12 Rozměry výřezu při plošně zarovnané montáži

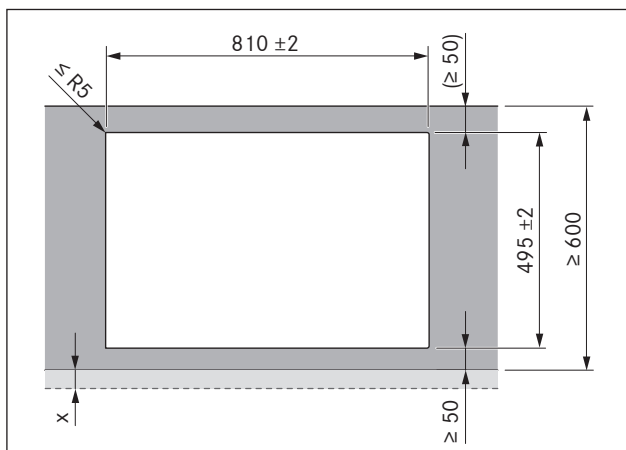


Obr. 6.9 Rozměr drážky při plošně zarovnané montáži



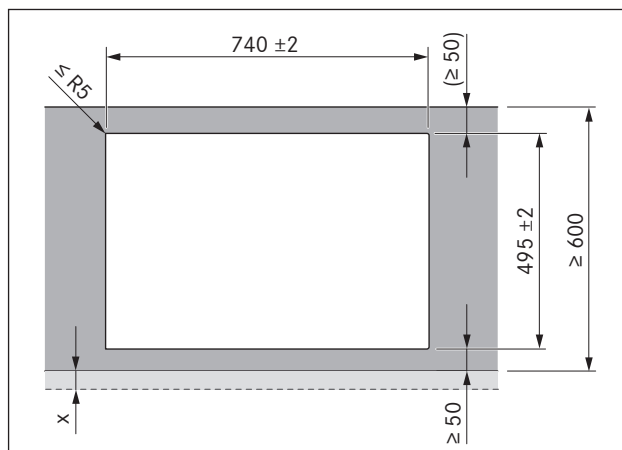
Obr. 6.13 Rozměr drážky při plošně zarovnané montáži

Montáž na povrch – X Pure (PUXA, PUXU)

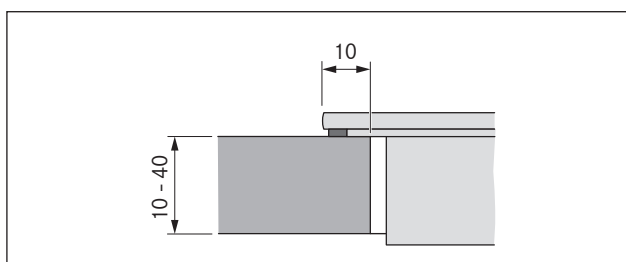


Obr. 6.10 Rozměry výřezu při montáži na povrch

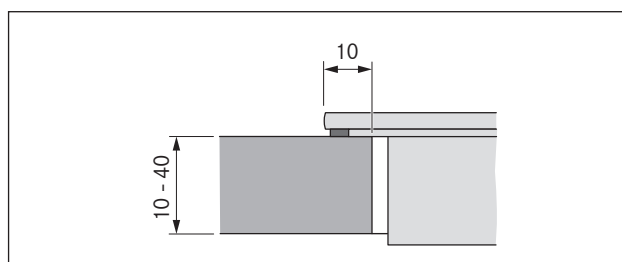
Montáž na povrch – Pure (PURA, PURU)



Obr. 6.14 Rozměry výřezu při montáži na povrch



Obr. 6.11 Rozměry podkladu při montáži na povrch



Obr. 6.15 Rozměry podkladu při montáži na povrch

6.6 Montáž spotřebiče ve variantě s odvodem vzduchu (PUXA, PURA)

INFO Při realizaci odtahového potrubí je nutné dodržet státní a místní zákony a předpisy. Musí být zajištěn dostatečný přívod vzduchu.

INFO Odtah musí být veden ven vhodným odtahovým potrubím.

INFO Minimální průřez odtahových potrubí musí činit 176 cm², což odpovídá kulatému potrubí o průměru 150 mm nebo systému odtahových potrubí BORA Ecotube.

INFO Zpravidla lze společně s vestavěným ventilátorem použít až 6 metrové potrubí se 6 90° koleny, 8 metrové potrubí se 4 90° koleny nebo 10 metrové potrubí se 2 90° koleny.

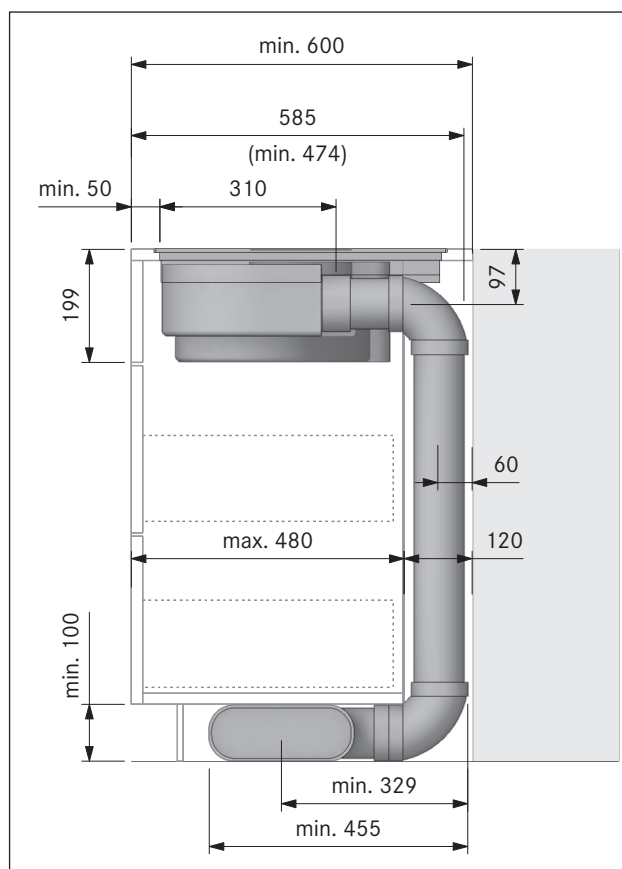
INFO Není kompatibilní s univerzálními ventilátory BORA.

INFO Pokyny k plánování instalace odtahového potrubí najdete v Příručce ventilace BORA.

6.6.1 Příprava kuchyňského nábytku

- Zadní stěna spodní skříňky musí být upravena pro odtahové potrubí.
- Mezi zadní stěnou skříňky a sousedním kusem nábytku nebo stěnou je nutné u odtahového potrubí dodržet minimální vzdálenost 110 mm.

Montážní rozměry



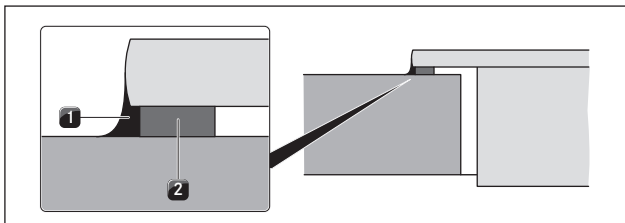
Obr. 6.16 Rozměry montáže při odtahu ven, hloubka pracovní desky 600 mm

Úprava zadní stěny nábytku

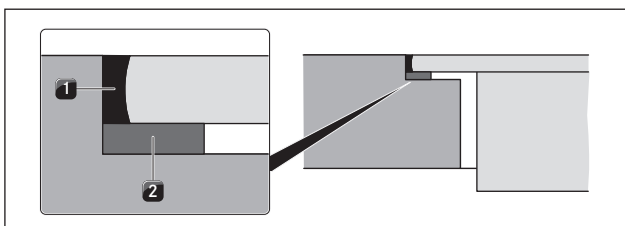
- ▶ Před montáží zkontrolujte, že spodní skříňka má požadované rozměry na montáž spotřebiče a plánovaný systém odtahových potrubí.
- ▶ Polohu zadní stěny případně upravte podle požadovaných rozměrů montáže.

6.6.2 Příprava varné desky

Instalace těsnicí pásky



Obr. 6.17 Těsnicí páska při montáži na povrch

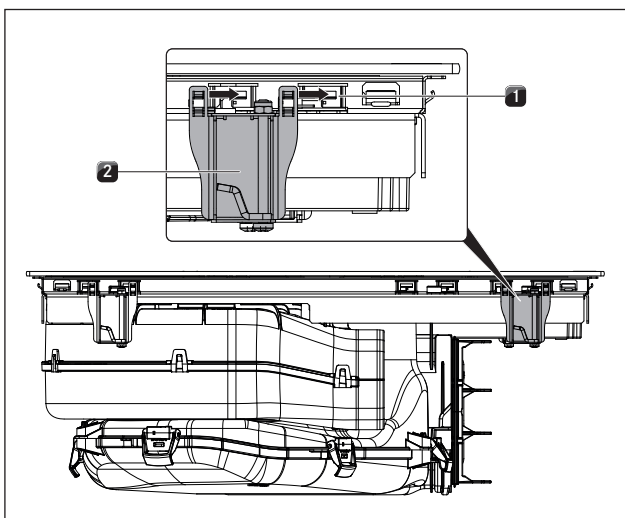


Obr. 6.18 Těsnicí páska při plošně zarovnané montáži

- [1] Černá žáruvzdorná silikonová těsnicí hmota
[2] Těsnicí páska

- ▶ Při montáži na povrch nalepte před montáží přiloženou těsnicí pásku [2] na spodní stranu varné desky.
- ▶ Při plošně zarovnané montáži nalepte těsnicí pásku [2] na vodorovnou hranu řezu na výřezu v pracovní desce, i když je varná deska opatřena silikonovou těsnicí hmotou [1] apod.

Umístění montážních svorek



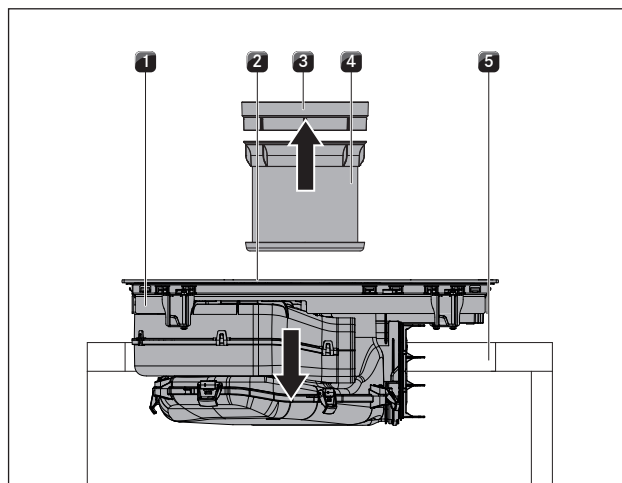
Obr. 6.19 Nasazení varné desky

- [1] Přidržené lamely
[2] Montážní svorky

INFO Na každé straně varné desky je nutné namontovat 2 montážní svorky.

- ▶ Posuňte 4 montážní svorky [2] až na doraz do připravené přídržné lamely [1] na spodní straně varné desky.
- ▶ Posuňte 4 montážní svorky připravených držáků na spodní straně varné desky.

6.6.3 Nasazení varné desky



Obr. 6.20 Nasazení varné desky

- [1] Varná deska
[2] Otvor přívodní trysky
[3] Přívodní tryska
[4] Tukový filtr z nerezové oceli
[5] Výřez v pracovní desce

- ▶ Před nasazením vyjměte přívodní trysku [3] a tukový filtr z nerezové oceli [4].
- ▶ Při montáži použijte otvor přívodní trysky [2] k přidržení.
- ▶ Varnou desku [1] položte přímo do výřezu v pracovní desce [5].
- ▶ Varnou desku [1] usadte doprostřed výřezu v pracovní desce [5].
- ▶ Varnou desku přesně vyrovnejte.

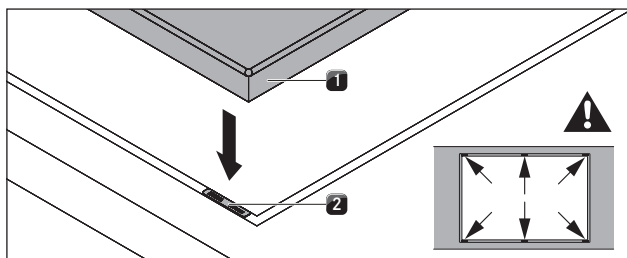
Pokyny pro plošně zarovnanou montáž:

- ▶ Dbejte na to, aby těsnicí páska varné desky dobře přiléhala.

Pokyny pro montáž na povrch:

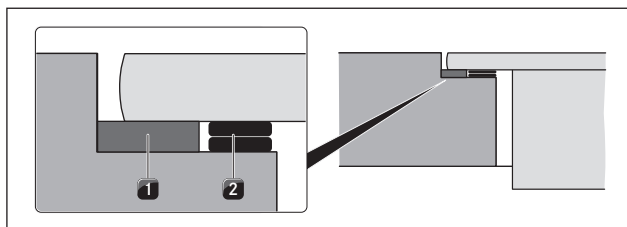
- ▶ Dbejte na to, aby těsnicí páska varné desky dobře přiléhala k pracovní desce.

Podložky k nastavení výšky při plošně zarovnané montáži (volitelně)



Obr. 6.21 Vložení podložky k nastavení výšky

- [1] Varná deska
- [2] Podložka k nastavení výšky

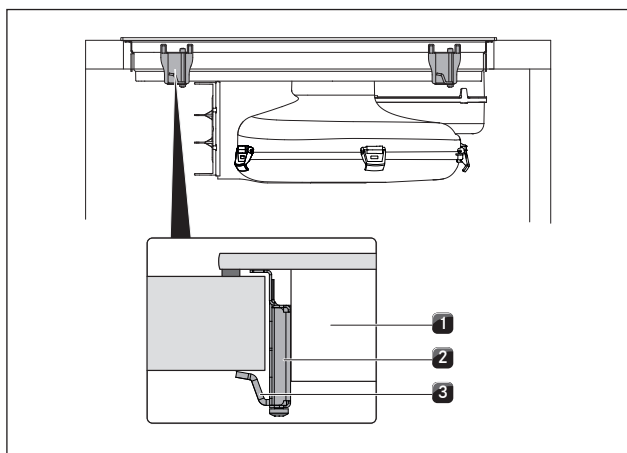


Obr. 6.22 Podložky k nastavení výšky

- [1] Těsnicí páska
- [2] Volitelné podložky k nastavení výšky

- Podložky k nastavení výšky jsou samolepicí, aby při montáži nepadaly.
- ▶ V případě potřeby použijte podložky k nastavení výšky [2].
- ▶ Umístěte podložky k nastavení výšky vedle těsnicí pásky [2].

6.6.4 Upevnění varné desky



Obr. 6.23 Upevnění varné desky do středu

- [1] Varná deska
- [2] Montážní svorka
- [3] Úhelník

- ▶ Varnou desku [1] upevněte na pracovní desce pomocí úhelníku [3] montážní svorky [2].
- ▶ Utahovací moment: max. 2,2 Nm

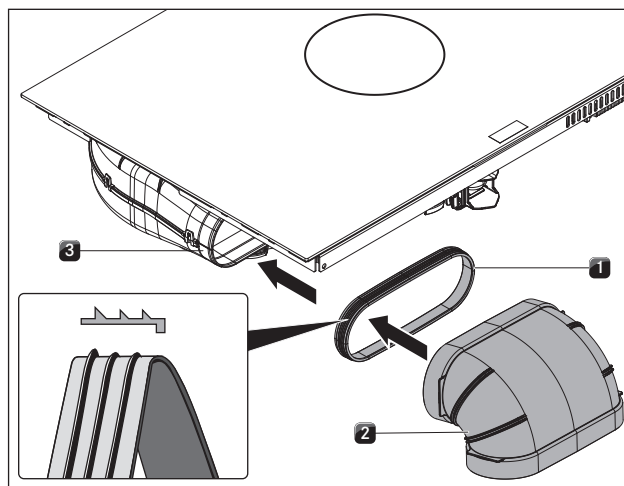
6.6.5 Připojení spotřebiče k systému odtažových potrubí

INFO Systém odtažových potrubí nesmí být k spotřebiči namontován pod napětím a se zatížením.

INFO K zajištění správné montáže je třeba v závislosti na montážní situaci zkrátit zásuvné díly spodní skříňky.

INFO Při nanášení těsnění dávejte pozor, abyste ve stlačeném stavu vzduchotěsně uzavřeli připojovací potrubní kus.

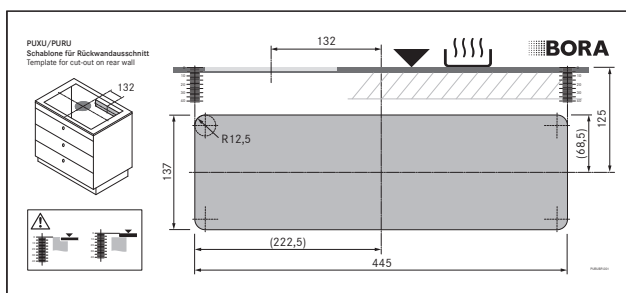
- ▶ Používejte pouze potrubní díly BORA Ecotube.
- ▶ Nepoužívejte flexibilní ani kloubové hadice.



Obr. 6.24 Připojení systému odtažových potrubí

- [1] Těsnění
- [2] Potrubní díl
- [3] Otvor odtahu

- ▶ Těsnění [1] natáhněte na otvor odtahu [3] spotřebiče. Těsnění [1] je přitom nutné mírně natáhnout.
- ▶ Spojovací díl potrubí [2] nasuňte hrdlem na otvor odtahu [3] s těsněním [1].
- ▶ Dbejte na to, aby se těsnění [1] neposunulo.



Obr. 6.28 Šablona na výřez zadní stěny

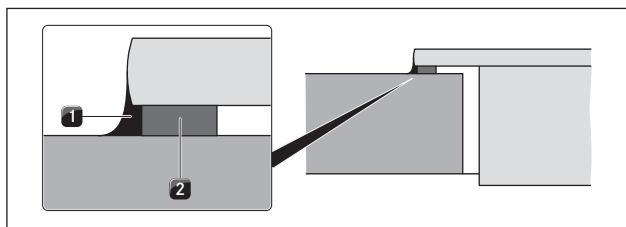
- ▶ Šablonu přiložte na zadní stěnu nábytku podle značek a údajů.

INFO Střed výřezu (vodorovně):
125 mm od horní hrany varné desky
Střed výřezu (svisle):
132 mm odsazeně od středu varné desky

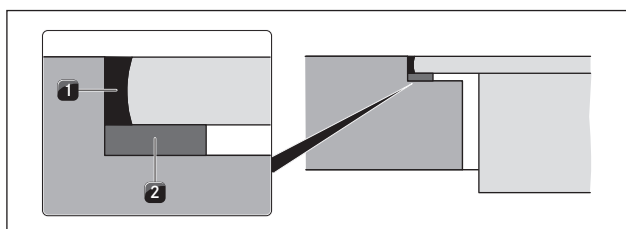
- ▶ Pomocí dodané šablony zaznačte otvor zpětného proudění vzduchu.
- ▶ Otvor zpětného proudění vzduchu vyřízněte.
- ▶ Zkraťte výšku lišt soklu nebo vytvořte v soklu odpovídající otvory.

6.7.2 Příprava varné desky

Instalace těsnicí pásky



Obr. 6.29 Těsnicí páska při montáži na povrch

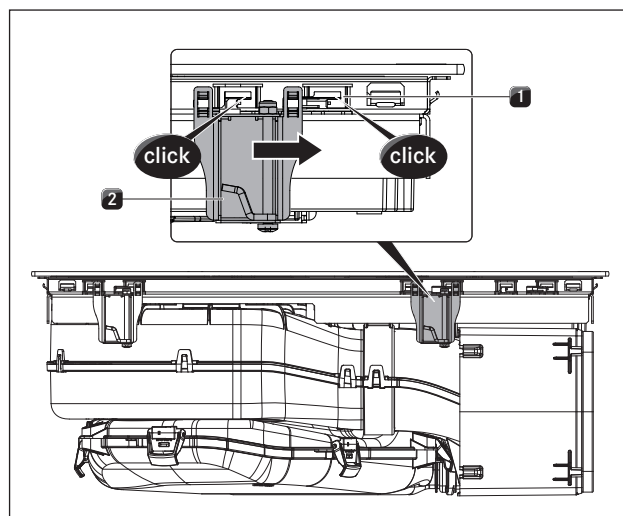


Obr. 6.30 Těsnicí páska při plošně zarovnané montáži

- [1] Černá žáruvzdorná silikonová těsnicí hmota
- [2] Těsnicí páska

- ▶ Při montáži na povrch nalepte před montáží přiloženou těsnicí pásku [2] na spodní stranu varné desky.
- ▶ Při plošně zarovnané montáži nalepte těsnicí pásku [2] na vodorovnou hranu řezu na výřezu v pracovní desce, i když je varná deska opatřena silikonovou těsnicí hmotou [1] apod.

Umístění montážních svorek



Obr. 6.31 Nasazení varné desky

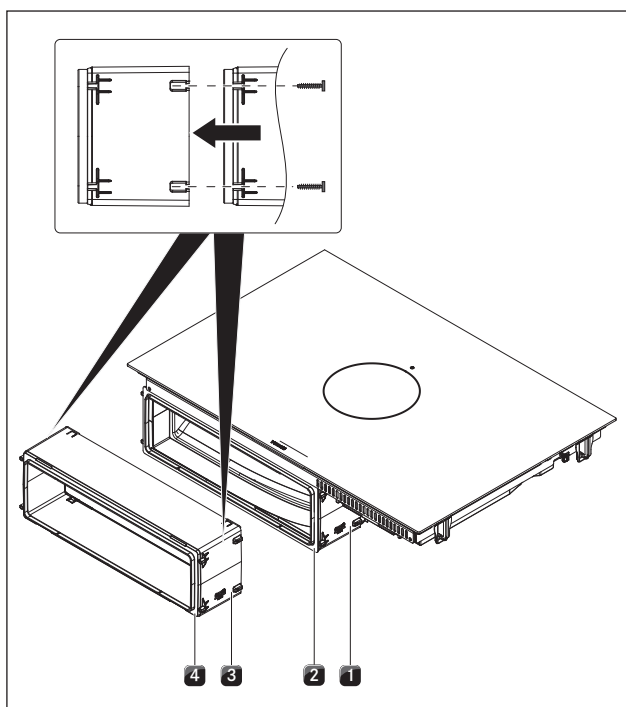
- [1] Přídržné lamely
- [2] Montážní svorky

INFO Na každé straně varné desky je nutné namontovat 2 montážní svorky.

- ▶ Posuňte 4 montážní svorky [2] až na doraz do připravené přídržné lamely [1] na spodní straně varné desky.

Prodloužení teleskopického výsuvu (volitelné)

INFO S teleskopickým výsuvem se potrubní přípojka umísťuje na zadní stěnu skříňky. Vzdálenost mezi varnou deskou a zadní stěnou skříňky lze díky tomu flexibilně překlenout (max. 80 mm). V případě potřeby lze teleskopický výsuv prodloužit nástavcem PULBTA (dostupný jako příslušenství) o dalších 105 mm.

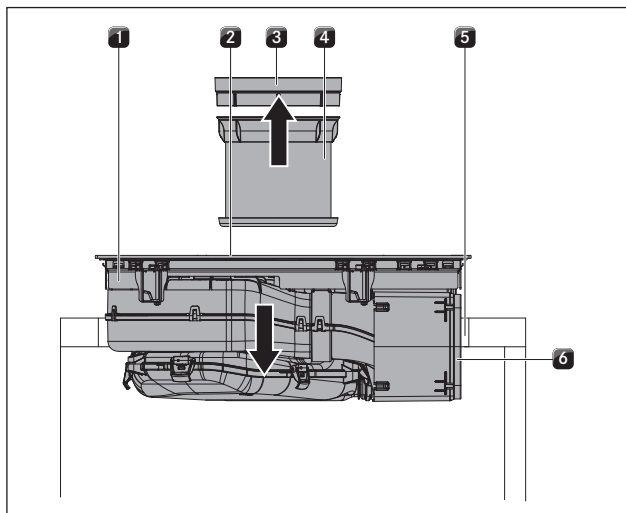


Obr. 6.32 Prodloužení teleskopického výsuvu.

- [1] Teleskopický výsuv
- [2] Lepicí páska teleskopického výsuvu
- [3] Nástavec teleskopického výsuvu PULBTA
- [4] Lepicí páska nástavce teleskopického výsuvu PULBTA

- ▶ Odstraňte ochrannou fólii z lepicí pásky [2] vpředu na teleskopickém výsuvu [1].
- ▶ Nástavec PULBTA [3] (dostupný jako příslušenství včetně montážních šroubů) namontujte na teleskopický výsuv [1].
- ▶ Vpředu na nástavci PULBTA [3] odstraňte ochrannou fólii z lepicí pásky [4].

6.7.3 Nasazení varné desky



Obr. 6.33 Upevnění varné desky do středu

- [1] Varná deska
- [2] Otvor přívodní trysky
- [3] Přívodní tryska
- [4] Tukový filtr z nerezové oceli
- [5] Výřez v pracovní desce
- [6] Lepicí páska

- ▶ Před nasazením vyjměte přívodní trysku [3] a tukový filtr z nerezové oceli [4].
- ▶ Vpředu na teleskopickém výsuvu odstraňte ochrannou fólii z lepicí pásky [6].
- ▶ Při montáži použijte otvor přívodní trysky [2] k přidržení.
- ▶ Varnou desku [1] položte přímo do výřezu v pracovní desce [5].
- ▶ Varnou desku [1] usadte doprostřed výřezu v pracovní desce [5].
- ▶ Varnou desku přesně vyrovnejte.

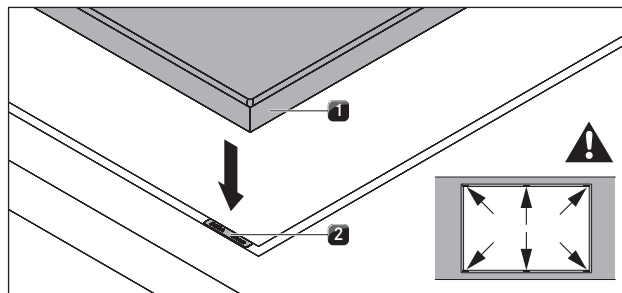
Pokyny pro plošně zarovnanou montáž:

- ▶ Dbejte na to, aby těsnicí páska varné desky dobře přiléhala.

Pokyny pro montáž na povrch:

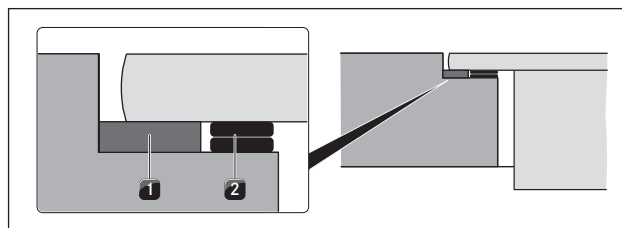
- ▶ Dbejte na to, aby těsnicí páska varné desky dobře přiléhala k pracovní desce.

Podložky k nastavení výšky při plošně zarovnané montáži (volitelně)



Obr. 6.34 Podložky k nastavení výšky

- [1] Varná deska
- [2] Podložka k nastavení výšky



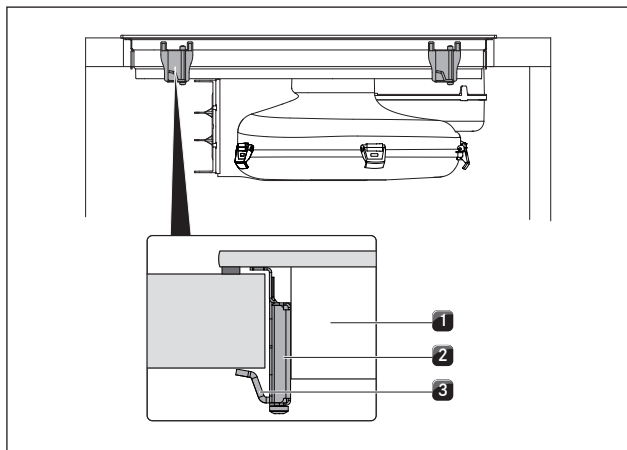
Obr. 6.35 Podložky k nastavení výšky

- [1] Těsnicí páska
- [2] Volitelné podložky k nastavení výšky

- Podložky k nastavení výšky jsou samolepicí, aby při montáži nepadaly.

- ▶ V případě potřeby použijte podložky k nastavení výšky [2].
- ▶ Umístěte podložky k nastavení výšky vedle těsnicí pásky [2].

6.7.4 Upevnění varné desky

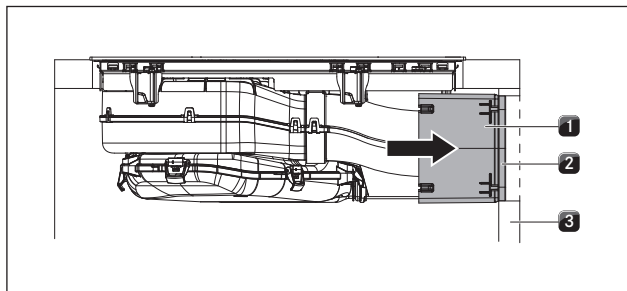


Obr. 6.36 Upevnění varné desky

- [1] Varná deska
- [2] Montážní svorka
- [3] Úhelník

- ▶ Varnou desku [1] upevněte na pracovní desce pomocí úhelníku [3] montážní svorky [2].
- Utahovací moment: max. 2 Nm

6.7.5 Připojení k zadní stěně



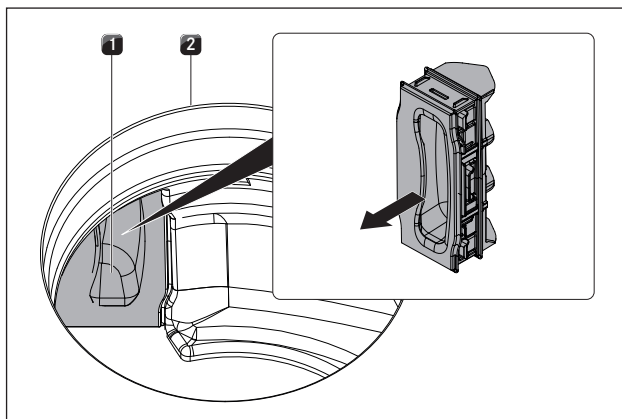
Obr. 6.37 Připojka k zadní stěně

- [1] Teleskopický výsuv
- [2] Lepicí páska
- [3] Zadní stěna skříňky

- ▶ Teleskopický výsuv [1] vsuňte až těsně k zadní stěně skříňky [3].
- S teleskopickým výsuvem je možné flexibilně překlenout vzdálenost k zadní stěně nábytku.
- ▶ Zkontrolujte, zda teleskopický výsuv [1] přesně a těsně výřezem doléhá na zadní stěnu skříňky [3].
- ▶ Teleskopický výsuv [1] upevněte pomocí lepicí pásky [2] na zadní stěnu skříňky [3].

6.7.6 Nasazení filtru s aktivním uhlím

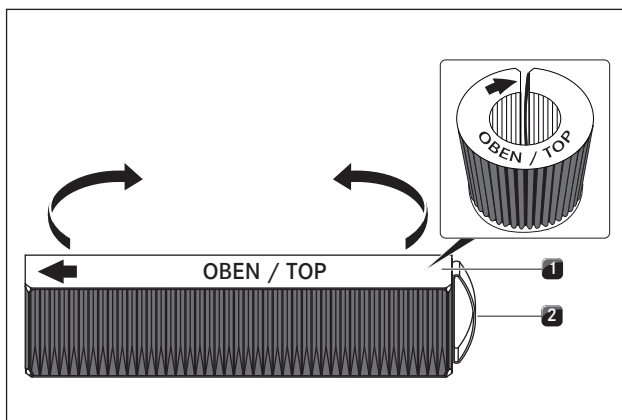
INFO Vyjmutí filtru viz kap. Čištění, Výměna filtru.



Obr. 6.38 Sejmutí výměnné klapky filtru

- [1] Výměnná klapka filtru
- [2] Otvor přívodní trysky

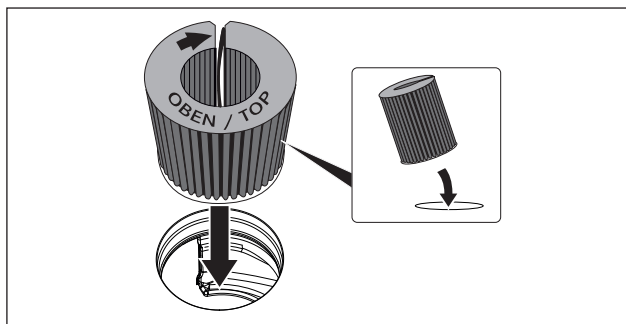
- ▶ Vnitřkem otvoru přívodní trysky [2] vytáhněte výměnnou klapku filtru [1] z otvoru skříňě filtru.



Obr. 6.39 Filtr s aktivním uhlím

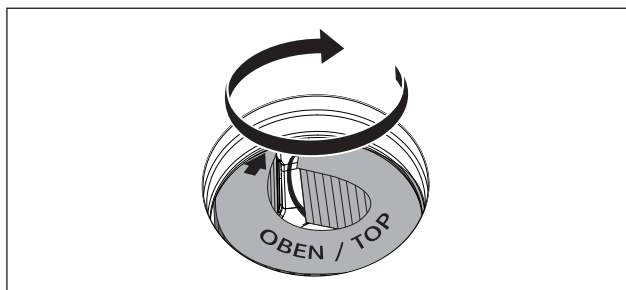
- [1] Filtr s aktivním uhlím
- [2] Smyčka úchyty

- ▶ Odstraňte obal filtru s aktivním uhlím [1].
- ▶ Filtr s aktivním uhlím správně nasměrujte podle natištěných symbolů (šipkou doleva, smyčkou úchyty [2] doprava).
- ▶ Filtr s aktivním uhlím uchopte za oba konce.
- ▶ Filtr s aktivním uhlím ohněte do tvaru válce tak, aby se oba konce filtru téměř dotýkali.



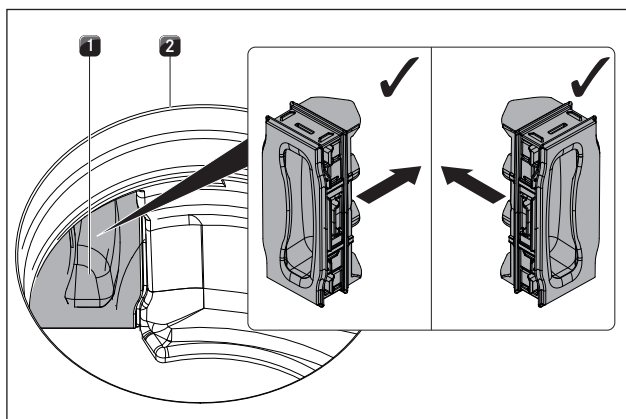
Obr. 6.40 Nasazení filtru s aktivním uhlím do otvoru odsavače

- ▶ Filtr s aktivním uhlím lehce nakloňte k sobě a vsadte ho do otvoru přívodní trysky.
- ▶ Levý konec filtru zavedte do otvoru skříně filtru.



Obr. 6.41 Úprava filtru s aktivním uhlím do správné polohy

- ▶ Filtr s aktivním uhlím zasuňte do skříně filtru až na doraz (můžete přitom prstem uchopit lamelu a filtr do skříně postupně zasunout).
- Koncové polohy filtru s aktivním uhlím je dosaženo, když je filtr zcela zasunut do skříně filtru.



Obr. 6.42 Nasazení výměnné klapky filtru

- [1] Výměnná klapka filtru
- [2] Otvor přívodní trysky

- ▶ Vnitřkem otvoru přívodní trysky přitlačte výměnnou klapku filtru až na doraz do otvoru skříně filtru.
- ▶ Zkontrolujte, zda je výměnná klapka filtru nasazena správně.

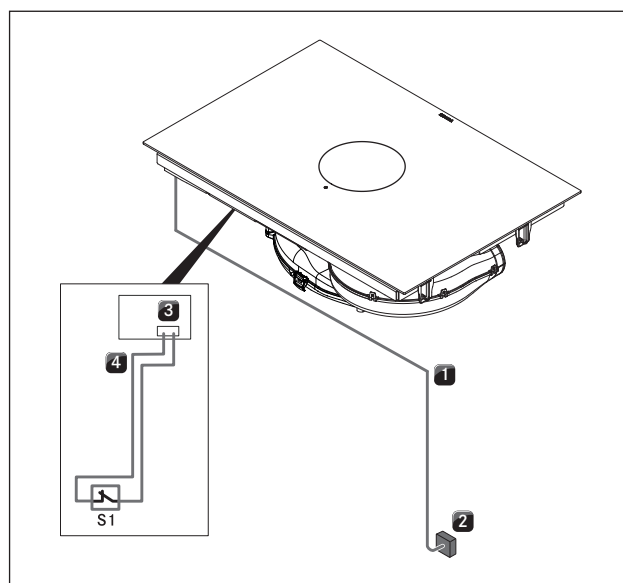
6.8 Elektrické připojení

- ▶ Dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kapitola Bezpečnost).
- ▶ Dodržujte státní a místní zákony, předpisy a doplňkové předpisy místních elektrárenských společností.

INFO Elektrické připojení může provádět pouze kvalifikovaný odborný pracovník. Ten přebírá také zodpovědnost za správnou instalaci a uvedení do provozu.

INFO Připojení prostřednictvím zástrčkových kontaktů (zásuvka Schuko) není přípustné.

INFO 1fázové připojení



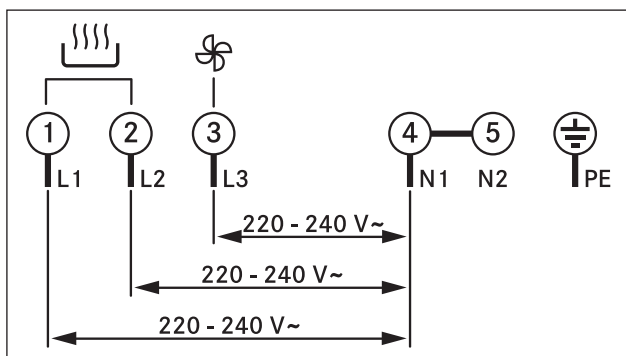
Obr. 6.43 Schéma připojení s volitelným modulem Home-In

- [1] Napájecí vedení varné desky s odsavačem varné desky
- [2] Napájení
- [3] Modul Home-In PUHIM (není součástí dodávky)
- [4] Připojovací vedení Home-In
- [S1] Kontakt externího spínače

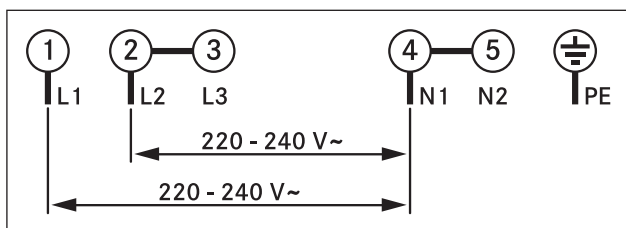
- ▶ Před připojením varné desky vypněte hlavní vypínač / automatický jistič.
- ▶ Zabezpečte hlavní vypínač / automatický jistič proti neoprávněnému opětovnému zapnutí.
- ▶ Zkontrolujte, zda není přiváděno napětí.
- ▶ Varnou desku připojujte pouze pomocí pevné přípojky k napájecímu vedení typu H 05 VV-F s odpovídajícím minimálním průměrem (viz tab. Jištění a minimální průřez).

Přípojka	Jištění	Minimální průřez
Trojfázová přípojka	3 × 16 A	2,5 mm ²
Dvojfázová přípojka	2 × 16 A	2,5 mm ²
Jednofázová přípojka	1 × 32 A	4 mm ²

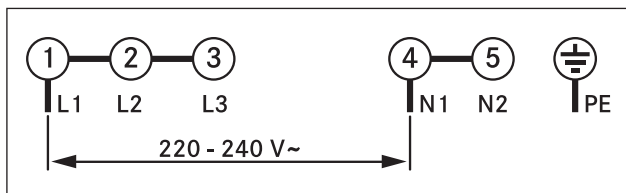
Tab. 6.2 Jištění a minimální průřez



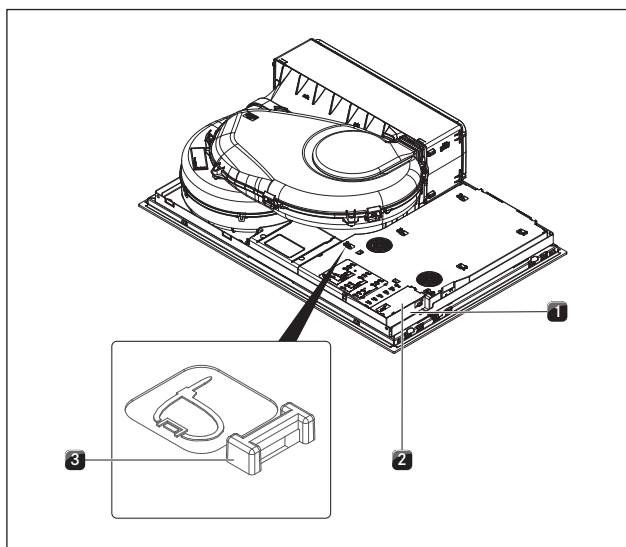
Obr. 6.44 Schéma zapojení - trojfázová přípojka



Obr. 6.45 Schéma zapojení - dvojfázová přípojka



Obr. 6.46 Schéma zapojení - jednofázová přípojka



Obr. 6.47 Elektrické přípojky varné desky

- [1] Napájení
- [2] Kryt napájecího kabelu
- [3] Upevňovací oka

- ▶ Napájecí vedení zapojte podle příslušného schématu zapojení (viz obr. Schéma zapojení nebo spodní strana spotřebiče) do síťové přípojky [1] spotřebiče.
- ▶ Pro jedno- nebo dvojfázové zapojení připojte příslušné kontakty k můstku připojení (součástí balení).
- ▶ Připojovací kabel upevněte pomocí svorky k odlehčení tahu (součástí balení).
- ▶ Skříň napájení připojte ke krytu napájecího kabelu [2] (součástí balení).
- ▶ Napájecí kabel položte podél upevňovacích ok [3] pomocí kabelových svorek (součástí balení).
- ▶ Dbejte na to, aby kabel nebyl skřípnutý nebo poškozený, a aby se nedotýkal horkých ploch varné desky.
- ▶ Zkontrolujte, zda byla montáž provedena správně.

6.9 První uvedení do provozu

INFO Před prvním uvedením do provozu je nutné prostřednictvím nabídky pro prodejce a servis provést základní nastavení (základní konfiguraci).

6.9.1 Nabídka pro prodejce a servis

INFO Do 2 minut po zapojení spotřebiče do sítě je možné zobrazit nabídku pro prodejce a servis.

INFO Při zavření příslušné položky nabídky systém příslušná nastavení uloží a použije.

INFO V následujícím textu je uveden způsob ovládání nabídky a popis nejdůležitějších položek nabídky.

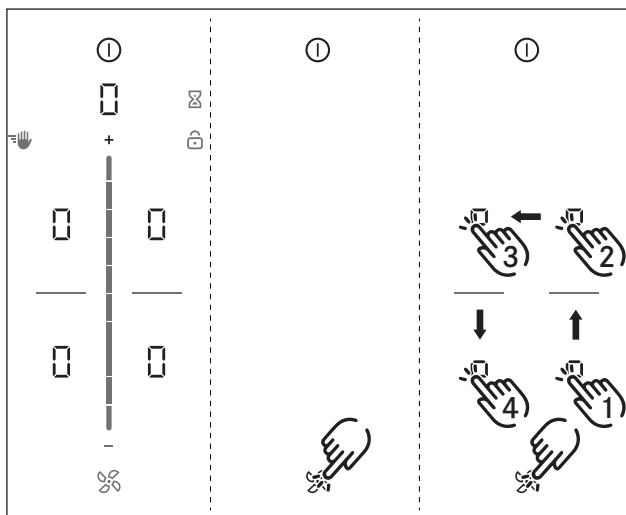
Přehled nabídky pro prodejce a servis

Položka nabídky / označení / oblast výběru	Výrobní nastavení
B Systém odsavače (odtah ven / recirkulace)	Recirkulace
C Management spotřeby	☺
D Demo režim	Vypnuto





Tab. 6.3 Přehled nabídky

Otevření nabídky pro prodejce a servis

- ▶ Spotřebič zapojte do sítě.



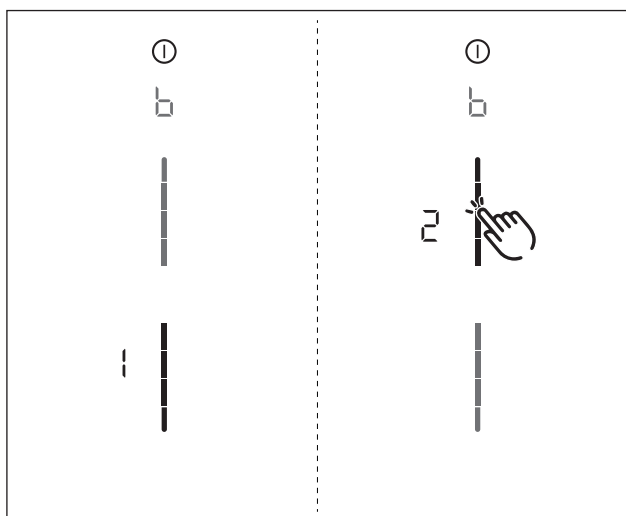
Obr. 6.48 Zobrazení nabídky pro prodejce a servis

- Zobrazí se standardní zobrazení a po dobu 2 minut bude blikat symbol ventilátoru.
- ▶ Podržte tlačítko ventilátoru .
- Zobrazí se 4 oblasti zadávání .
- ▶ Podržte stisknuté tlačítko ventilátoru  a současně v předepsaném pořadí postupně klepejte na oblasti zadávání .
- Zobrazí se položka nabídky B.


Položka nabídky B: Konfigurace systému odsavače

Systém odsávání je nutné nakonfigurovat.
Zvolit lze jeden ze dvou provozních režimů:

- Provozní režim 1: systém recirkulace (výrobní nastavení)
- Provozní režim 2: systém odtahu ven



Obr. 6.49 Zobrazení položky nabídky B: Konfigurace systému odsavače

- ▶ Zvolte odpovídající provozní režim (klepněte na příslušný segment posuvníku).
- ▶ Nastavení potvrdíte a uložíte přechodem na další položku nabídky (klepnutím na multifunkční displej či indikátor ).

Položka nabídky C: Management spotřeby

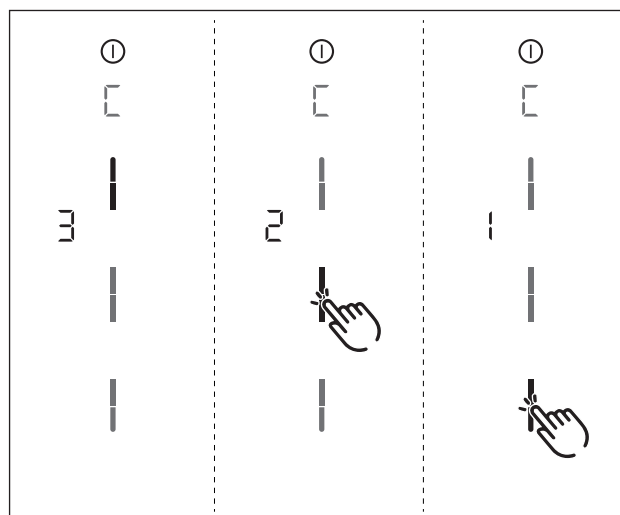
Není-li u instalace k dispozici potřebný elektrický výkon, celkový výkon spotřebiče je možné snížit.

INFO Omezení výkonu varných zón, které zařízení provede automaticky, jsou přizpůsobena nastavenému celkovému výkonu.


K dispozici jsou tři provozní režimy:

Management spotřeby	Přípojka	Příkon max.	Jištění
C3	trojfázové	7,6 kW	3× 16 A
C3	dvoufázové	7,6 kW	2× 16 A
C3	jednofázové	7,6 kW	1× 32 A
C2	jednofázové	4,4 kW	1× 20 A
C1	jednofázové	3,6 kW	1× 16 A

Tab. 6.4 Management spotřeby



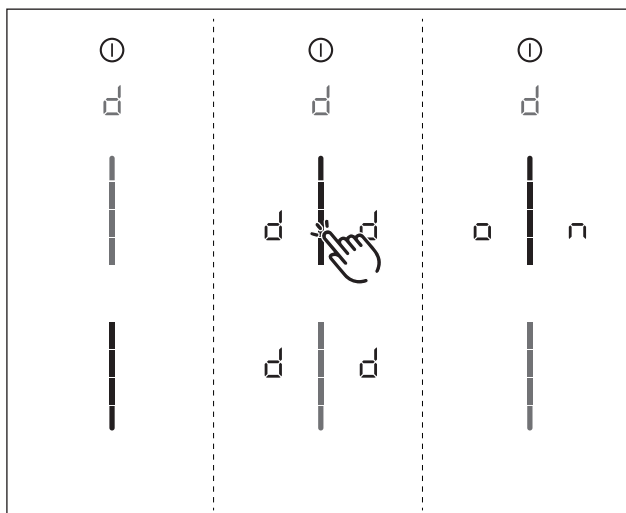
Obr. 6.50 Zobrazení položky nabídky C: Management spotřeby

- ▶ Zvolte odpovídající provozní režim (klepněte na příslušný segment posuvníku).
- ▶ Nastavení potvrdíte a uložíte přechodem na další položku nabídky (klepnutím na multifunkční displej či indikátor ).

Položka nabídky D: Demo režim

Spotřebič lze uvést do demo režimu, ve kterém jsou k dispozici všechny funkce ovládání, funkce ohřevu varných desek je však deaktivována.

INFO V demo režimu je deaktivovaná funkce rozpoznání hrnce.



Obr. 6.51 Zobrazení položky nabídky D: Demo režim

- ▶ Klepněte na horní část posuvníku.
- U všech varných zón se na sekundu zobrazí symbol demo režimu *d*.
- Zobrazí se symbol *on*.
- ▶ Nastavení potvrdíte a uložíte přechodem na další položku nabídky (klepnutím na multifunkční displej či indikátor *d*).

Zavření nabídky pro prodejce a servis

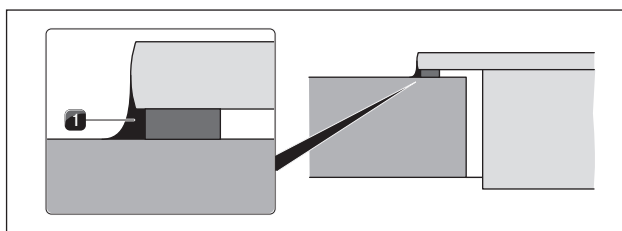
Byla provedena konfigurace všech položek nabídky:

- ▶ Podržte tlačítko multifunkčního displeje.
- Zobrazí se standardní zobrazení.

6.9.2 Kontrola funkcí

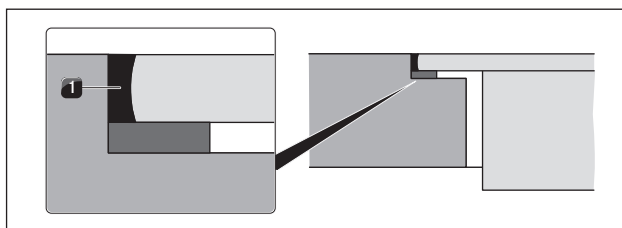
- ▶ Všechny spotřebiče je nutné podrobit důkladné kontrole funkcí.
- ▶ U chybových hlášení viz kap. Odstraňování poruch.

6.10 Zapravení spár spotřebiče



Obr. 6.52 Silikonová těsnicí hmota při montáži na povrch

- [1] Černá žáruvzdorná silikonová těsnicí hmota



Obr. 6.53 Silikonová těsnicí hmota při plošně zarovnané montáži

- [1] Černá žáruvzdorná silikonová těsnicí hmota

- ▶ Po ukončení všech montážních prací vyplňte spáry u spotřebiče černou žáruvzdornou silikonovou těsnicí hmotou [1].
- ▶ Dbejte na to, aby se silikonová těsnicí hmota nedostala pod spotřebič.

6.11 Předání uživateli

Po dokončení montáže:

- ▶ Vysvětlíte uživateli základní funkce.
- ▶ Informujte uživatele o všech bezpečnostních aspektech ovládání a manipulace.
- ▶ Předajte uživateli příslušenství, návod k obsluze a montážní návod, které je nutné bezpečně uschovat.

7 Ovládání

- Při ovládání vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kapitola Bezpečnost).

INFO Odsavač integrovaný do varné desky nepoužívejte v kombinaci s jinými varnými deskami.

INFO Varnou desku používejte, pouze pokud byla namontována výměnná klapka filtru, tukový filtr z nerezové oceli a přívodní tryska (u varianty s odtahem také filtr s aktivním uhlím).

7.1 Všeobecné pokyny k obsluze

Odsavač do varné desky a varné desky se ovládají prostřednictvím centrálního ovládacího panelu. Ovládací panel je vybaven elektronickými sensorickými tlačítky a indikátory. Sensorická tlačítka reagují na dotyk prstu (viz kap. Popis spotřebiče).

Spotřebič ovládáte dotykem prstu na příslušné sensorické tlačítko (dotykové ovládání) nebo potažením prstem (ovládání posuvníku).

7.2 Dotykové ovládání

INFO Systém rozlišuje různé dotykové příkazy. Rozlišuje mezi krátkým klepnutím, delším stisknutím (podržením) a vertikálním potažením prstem (posouváním).

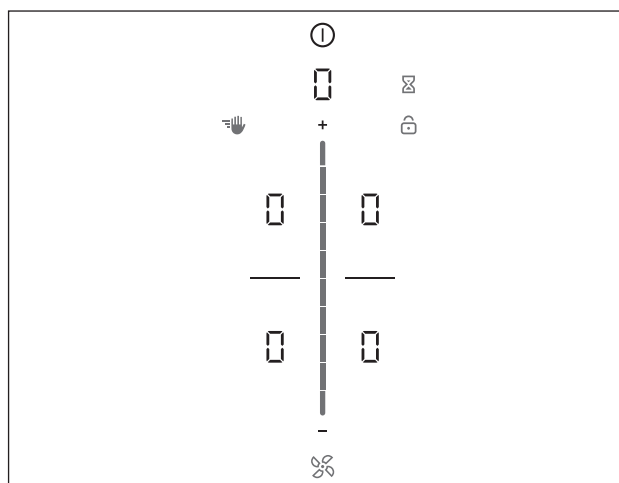
Dotykové ovládání	Lze použít na	Čas (kontaktní)
Klepnutí	tlačítka + posuvník	0,3 s
Podržení	tlačítka + posuvník	1–8 s
Posunutí/potažení	posuvník	0,1–8 s

Tab. 7.1 Dotykové ovládání

7.3 Ovládání systému

7.3.1 Spuštění

- Podržte vypínač ①
- Uvnitř posuvníku se zobrazí úvodní animace.
- Po spuštění systému se na ovládacím panelu zobrazí standardní zobrazení.



Obr. 7.1 Standardní zobrazení po spuštění

INFO Když je aktivována dětská pojistka, rozsvítí se po spuštění systému tlačítko zámku ②. Standardní zobrazení se zobrazí až po odblokování pojistky (viz také kapitola Dětská pojistka).

7.3.2 Vypnutí

- Podržte vypínač ①.
- Zobrazí se animace při vypínání.

Když byl odsavač do varné desky zapnutý:

- Svítí symbol ventilátoru a spustí se dojezdová automatika (zobrazí se animace dojezdové automatiky).
- Když doba dojezdu uplyne, indikátor zhasne.

Pokud byla zapnuta varná deska:

- Zobrazí se indikace zbytkového tepla H varné zóny, která byla aktivní a je ještě teplá.
- Pokud již není žádné zbytkové teplo, indikátor zhasne.

7.3.3 Zámek ovládání

Aktivace zámku ovládání


- Podržte tlačítko zámku ②.
- Ukazatele ovládacího panelu zhasnou.
- Tlačítko zámku se rozsvítí.
- Jsou deaktivovány všechny funkce až na vypínač a tlačítko zámku.

INFO Pokud dojde k vypnutí systému ve chvíli, kdy je zablokováno ovládání, při opětovném spuštění již nebude zámek ovládání aktivní.

Deaktivace zámku ovládání

- Podržte tlačítko zámku ②.
- Na ovládacím panelu bude opět aktivní standardní zobrazení.
- Tlačítko zámku ztmavne.


7.3.4 Dětská pojistka

- Po zapnutí spotřebiče se u ukazatelů ovládacího panelu zobrazí symbol zámku .

Trvalá aktivace/deaktivace dětské pojistky

Viz kap. 7.6 Uživatelská nabídka a 7.6.2 Položka nabídky 2: Dětská pojistka


Deaktivace dětské pojistky pro vaření

- ▶ Podržte tlačítko zámku .
- ▶ Potažením posuňte dolů.
- Na ovládacím panelu bude opět aktivní standardní zobrazení.
- Tlačítko zámku ztmavne.

7.3.5 Funkce pauzy


INFO Funkce pauzy slouží ke krátkodobému pozastavení procesu vaření. Vaření lze takto přerušit nanejvýš na 10 minut. Jestliže nebude funkce pauzy během této doby vypnuta, všechny varné zóny se vypnou.

Aktivace funkce pauzy

- ▶ Klepněte na tlačítko pauzy .
- Tlačítko pauzy se rozsvítí, všechny procesy vaření se přeruší a zazní zvuková signalizace.
- Indikátory varných zón zhasnou.
- Spustí se časovač pauzy (max. 10 minut).


INFO Funkce ventilátoru není během pauzy přerušena. Funkce minutky zůstanou zachovány. Přeruší se aktivní časovače varných zón.

Deaktivace funkce pauzy

- ▶ Podržte tlačítko pauzy .
- Tlačítko pauzy zhasne.
- Rozsvítí se indikátory varné zóny.
- Všechna aktivní vaření budou pokračovat na stejný výkonový stupeň, na který byla nastavena před pauzou.
- Aktivní časovače varných zón budou ve funkci pokračovat.





7.3.6 Krátkodobý časovač (minutka)

Aktivace minutky

- ▶ Klepněte na tlačítko minutky. .
- V 7segmentovém indikátoru nad posuvníkem bliká údaj časovače v minutách (000).
- Indikátory varných zón zhasnou.

Nastavení času


- ▶ Nastavte požadovaný čas:

Příkaz	Zvýšení času	Snížení času
Posunutí/potažení	 nahoru	 dolů
Klepnutí na	 (na minuty)	 (na minuty)


Tab. 7.2 Nastavení času

- Tlačítko minutky  začne blikat.


Spuštění minutky

- ▶ Klepněte na blikající tlačítko minutky .
- Nastavený čas se začne odpočítávat.
- Ukazatele ovládacího panelu se změní na standardní zobrazení a tlačítko minutky začne blikat.

Uplynulý čas

- Systém zobrazí zbývajících 10 sekund nastaveného času jako blikající číslice.
- Posledních 5 sekund odpočítávání každou sekundu zazní signální tón.
- Indikátor času  se přepne na výkonový stupeň ventilátoru.


Předčasná deaktivace minutky

- ▶ Podržte tlačítko minutky .
- Funkce minutky se ukončí.
- Ukazatele ovládacího panelu se změní na standardní zobrazení.


INFO Jestliže se spotřebič vypne, zůstane minutka aktivní.

7.3.7 Zámek pro čištění (funkce setření)

Aktivace pojistky pro čištění

- ▶ Klepněte na tlačítko čištění .
- Rozsvítí se tlačítko čištění a ovládací panel se na 10 sekund pro všechny úlohy zablokuje.
- Na multifunkčním displeji se zobrazí automaticky spuštěné odpočítávání.




Deaktivace zámku pro čištění

- Zadávání bude opět možné po vypršení časovače. nebo
- ▶ Podržte tlačítko čištění .
- Tlačítko čištění zhasne.

7.4 Ovládání odsavače do varné desky


7.4.1 Nastavení výkonového stupně ventilátoru

Výkonové stupně ventilátoru je možné upravovat 3 různými způsoby.


- ▶ Klepněte na určitou pozici na posuvníku .
- ▶ Posuvníkem posuňte až na požadovaný výkonový stupeň.
- ▶ Klepněte na tlačítko  nebo .

- Rozsvítí se symbol ventilátoru a na multifunkčním displeji se zobrazí nastavený výkonový stupeň ventilátoru.

Zvýšení výkonového stupně



- ▶ Klepněte na vyšší pozici na posuvníku.
- nebo
- ▶ Posuvníkem posuňte nahoru až na požadovaný výkonový stupeň.
- nebo
- ▶ Klepejte na tlačítko , dokud nenastavíte požadovaný výkonový stupeň.

Minimalizace výkonového stupně

- ▶ Klepněte na nižší pozici na posuvníku.
- nebo
- ▶ Posuvníkem posuňte dolů až na požadovaný výkonový stupeň.
- nebo
- ▶ Klepejte na tlačítko , dokud nenastavíte požadovaný výkonový stupeň.

7.4.2 Zesílená úroveň výkonu ventilátoru

Aktivace zesílené úrovně výkonu ventilátoru

- ▶ Při aktivovaném výkonovém stupni 9 klepněte na tlačítko .
- Na displeji se zobrazí .

INFO Po 5 minutách se zesílená úroveň výkonu automaticky přepne na výkonový stupeň 9.

Deaktivace zesílené úrovně výkonu ventilátoru



Zesílená úroveň výkonu ventilátoru se předčasně deaktivuje, jakmile nastavíte jiný výkonový stupeň (viz výkonový stupeň ventilátoru).

7.4.3 Automatické řízení odsavače


INFO Automatický odsavač automaticky upravuje výkon odsávání podle nejvyššího použitého výkonového stupně všech připojených varných zón. Jestliže se výkonový stupeň varné zóny změní, výkon odsavače se automaticky upraví.

INFO Upravení výkonu odsavače probíhá s 20sekundovým zpožděním.



Aktivace automatického odsavače:

- ▶ Klepněte na tlačítko ventilátoru .
- Symbol ventilátoru se rozsvítí.
- Na posuvníku se zobrazí animace.
- Zobrazí se symbol .

Deaktivace automatického odsavače:


- ▶ Potáhněte prstem na výkonový stupeň ventilátoru.
- nebo
- ▶ Klepněte na tlačítko ventilátoru .

7.4.4 Vypnutí ventilátoru

- ▶ Posuňte prst po posuvníku dolů až na výkonový stupeň 0.
- nebo
- ▶ Klepněte na tlačítko  tolikrát, kolikrát bude potřeba k nastavení výkonového stupně 0.
- nebo
- ▶ Podržte tlačítko ventilátoru .
- nebo
- ▶ Podržte tlačítko výkonového stupně ventilátoru na multifunkčním displeji.
- Spustí se dojezdová automatika.

7.5 Obsluha varné desky


7.5.1 Výběr varné zóny

- ▶ Klepněte na varnou zónu .
- Ovládání varných zón se na 2 sekundy aktivuje, takže můžete provést nastavení zvolené varné zóny.
- Zobrazí se doplňkové funkce varné zóny.
- ▶ Chcete-li zprovoznit další varné zóny, tento postup opakujte.

Přímá změna na jinou varnou zónu



- ▶ Během 2 sekund klepněte na jinou varnou zónu.
- Ukazatel varné zóny se rozsvítí na ovládacím panelu.
- Aktivuje se ovládání druhé varné zóny.
- Ukazatel první varné zóny na ovládacím panelu zhasne, předtím provedená nastavení však zůstanou aktivní nebo se znovu použijí.

7.5.2 Nastavení výkonového stupně varné zóny


INFO Výkonové stupně se na varných deskách zobrazí jako 7segmentová číslice ().

INFO Ovládací panel se automaticky přepne zpět do standardního zobrazení dvě sekundy po změně výkonového stupně.


Výkonové stupně varných zón je možné upravovat 3 různými způsoby.

- ▶ Klepněte na určitou pozici na posuvníku.
- ▶ Posuvníkem posuňte až na požadovaný výkonový stupeň.
- ▶ Klepněte na tlačítko  nebo .

Zvýšení výkonového stupně

- ▶ Klepněte na požadovanou varnou zónu.
- ▶ Klepněte na vyšší pozici na posuvníku.
- nebo
- ▶ Posuvníkem posuňte nahoru až na požadovaný výkonový stupeň.
- nebo
- ▶ Klepejte na tlačítko , dokud nenastavíte požadovaný výkonový stupeň.


Minimalizace výkonového stupně

- ▶ Klepněte na požadovanou varnou zónu.
 - ▶ Klepněte na nižší pozici na posuvníku.
- nebo
- ▶ Posuvníkem posuňte dolů až na požadovaný výkonový stupeň.
- nebo
- ▶ Klepejte na tlačítko , dokud nenastavíte požadovaný výkonový stupeň.

7.5.3 Automatický předeheřev

INFO Doba předeheřevu je určována systémem automaticky na základě nastaveného výkonového stupně.

Aktivace automatického předeheřevu

- ▶ Klepněte na požadovanou varnou zónu.
- ▶ Nastavte výkonový stupeň.
- ▶ Podržte posuvník  v poloze nižší, než je výkonový stupeň 9.
- Automatický předeheřev se aktivuje.
- Při aktivním automatickém předeheřevu bliká zobrazený výkonový stupeň.
- Po uplynutí doby předeheřevu se varná zóna vrátí na dříve nastavený výkonový stupeň (kontinuální stupeň vaření).


Předčasná deaktivace automatického předeheřevu

Automatický předeheřev se předčasně deaktivuje, jakmile nastavíte nižší výkonový stupeň.

INFO Jestliže zvýšíte výkonový stupeň jedné varné zóny a automatický předeheřev je aktivní, zůstane aktivní i nadále. Doba nového kontinuálního stupně vaření se restartuje. Jestliže snížíte výkonový stupeň varné zóny a automatický předeheřev je aktivní, pak se předeheřev deaktivuje.

7.5.4 Zesílená úroveň výkonu varných zón

Aktivace zesílené úrovně výkonu u jedné varné zóny

- ▶ Při aktivovaném výkonovém stupni 9 klepněte na tlačítko .
- Na indikátoru varné zóny zobrazí P .



INFO Po 5 minutách se zesílená úroveň výkonu automaticky přepne na výkonový stupeň 9.

Deaktivace zesílené úrovně výkonu


Zesílená úroveň výkonu se předčasně deaktivuje, jakmile nastavíte jiný výkonový stupeň (viz Nastavení výkonového stupně).

7.5.5 Nastavení stupně udržování teploty

Aktivace stupně udržování teploty

- ▶ Klepněte na požadovanou varnou zónu.
- Zobrazí se doplňkové funkce varné zóny.
- ▶ Klepněte na tlačítko udržování teploty .
- Stupeň udržování teploty se aktivuje.
- Na indikátoru varné zóny se zobrazí u .
- Vedle varné zóny se zobrazí symbol funkce udržování teploty .



Deaktivace funkce udržování teploty

- ▶ Klepněte na požadovanou varnou zónu.
 - ▶ Klepněte na tlačítko funkce udržování teploty. 
- nebo
- ▶ Posuňte posuvníkem zcela dolů (výkonový stupeň 0).
 - Funkce udržování teploty se deaktivuje.
- Volbou výkonového stupně se také deaktivuje funkce udržování teploty.



7.5.6 Nastavení variabilního stupně udržování teploty

INFO K dispozici jsou tři různé stupně udržování teploty (viz také kapitola Popis spotřebiče).


Aktivace stupně udržování teploty

- ▶ Klepněte na požadovanou varnou zónu.
- ▶ Klepněte na tlačítko funkce udržování teploty .
- Zobrazí se 1. stupeň udržování teploty (-).
- Vedle varné zóny se zobrazí symbol funkce udržování teploty .

Zvýšení/snížení stupně udržování teploty

- ▶ Posuňte prst nahoru nebo dolů na požadovaný stupeň udržování teploty.
- nebo
- ▶ Klepněte na tlačítko  nebo  tolikrát, kolikrát je potřeba k nastavení požadovaného stupně udržování teploty.

Deaktivace funkce udržování teploty

- ▶ Klepněte na tlačítko varné zóny se stupněm udržování teploty.
 - ▶ Potažením posuňte dolů.
- nebo
- ▶ Podržte tlačítko funkce udržování teploty .
 - Funkce udržování teploty se deaktivuje.
 - Na ukazateli varné zóny se případně zobrazí indikace zbytkového tepla H .

7.5.7 Funkce přemostění

INFO Když je aktivována funkce přemostění, jsou dvě varné zóny na jedné straně varné desky svázány a výkonový stupeň se u nich nastavuje společně.

INFO Pokud jsou před aktivací funkce přemostění aktivovány obě varné zóny, použije se nižší varný stupeň. Jsou-li aktivní časovače, k přemostění se použije nižší hodnota z obou časovačů.

INFO Pokud s aktivovanou funkcí přemostění není do 10 sekund rozpoznáno vhodné kuchyňské nádobí (funkce rozpoznání hrnce), funkce přemostění se ukončí a varné zóny se deaktivují.

Aktivace funkce přemostění

- ▶ Současně stiskněte obě varné zóny.
- Funkce přemostění je nyní aktivní.
- Oddělovací pruh zhasne a zobrazí se doplňkové funkce.
- Funkce zón platí pro spojenou varnou zónu (dvojitě zobrazení).
- Na ukazatelích obou varných zón se zobrazí stejný výkonový stupeň.
- Aktivní doplňkové funkce varné zóny se použijí i u druhé zóny.
- Změna výkonového stupně se nyní projeví u obou varných zón současně.

Nastavení výkonových stupňů s aktivní funkcí přemostění

- ▶ Klepněte na tlačítko varné zóny s aktivovanou funkcí přemostění.
- ▶ Nastavte výkonový stupeň (viz Nastavení výkonového stupně).

Deaktivace funkce přemostění

- ▶ Podržte tlačítko jedné z obou varných zón s aktivní funkcí přemostění.

nebo

- ▶ Současně se dotkněte tlačítek varných zón s aktivovanou funkcí přemostění.
- Funkce přemostění se deaktivuje.
- Zobrazí se oddělovací pruh.
- Výkonové stupně se nastaví na hodnotu 0.
- Pokud byl aktivní časovač, deaktivuje se.
- Pokud je kuchyňské nádobí rozpoznáno pouze na jedné z obou varných zón, funkce přemostění se po deseti sekundách vypne a příslušná varná zóna se deaktivuje.

7.5.8 Automatická funkce přemostění


INFO Pokud je zapnuto trvalé rozpoznávání hrnce (viz Uživatelská nabídka), aktivuje se také automatická funkce přemostění.

7.5.9 Časovač varných zón

INFO Abyste mohli aktivovat funkci časovače, musíte varné zóně nejprve nastavit výkonový stupeň.





INFO Funkci časovače lze využít u každé varné zóny. Lze aktivovat více časovačů současně.

Aktivace časovače varné zóny

- ▶ Klepněte na varnou zónu.
- Zobrazí se doplňkové funkce varné zóny.
- Jestliže zvolená varná zóna ještě není aktivní (= výkonový stupeň □), lze nyní nastavit výkonový stupeň.
- ▶ Klepněte na tlačítko časovače 
- Na multifunkčním displeji nad posuvníkem bliká údaj časovače v minutách (000).

Nastavení času



- ▶ Nastavte požadovaný čas:

Příkaz	Zvýšení času	Snížení času
Posunutí/ potažení	 nahoru	 dolů
Klepnutí na	 (na minuty)	 (na minuty)

Tab. 7.3 Nastavení času

- Symbol časovače  začne blikat.

Spuštění časovače


- ▶ Klepněte na blikající tlačítko časovače 
- Nastavený čas se začne odpočítávat.
- Vedle varné zóny se zobrazí symbol časovače .
- Zobrazení ovládacího panelu se po 2 sekundách přepne na standardní zobrazení.
- Systém zobrazí zbývajících 10 sekund nastaveného času jako blikající číslice.
- Posledních 5 sekund odpočítávání každou sekundu zazní signální tón.

Zobrazení zbývajících času


Časovač varné zóny je aktivní a odpočítává se čas:

- ▶ Dotkněte se varné zóny.
- Zbývajících čas se zobrazí na multifunkčním displeji.


Změna aktivního časovače

- ▶ Klepněte na varnou zónu s aktivovaným časovačem.
- Zobrazí se zbývajících čas.
- ▶ Klepněte na tlačítko časovače 
- Časovač se zastaví.
- Zbývajících čas bliká.
- Systém přejde do režimu úpravy časovače.
- ▶ Upravte nastavený čas (viz kap. Nastavení času).
- ▶ Nově nastavený čas potvrďte a spusťte časovač (viz kapitola Spuštění časovače).

Multičasovač

- ▶ Klepněte na další varnou zónu.
- Zobrazí se doplňkové funkce varné zóny.
- Jestliže zvolená varná zóna ještě není aktivní (= výkonový stupeň □), lze nyní nastavit výkonový stupeň.
- ▶ Klepněte na tlačítko časovače 
- V 7segmentovém indikátoru nad posuvníkem bliká údaj časovače v minutách (000).
- Nyní můžete nastavit čas a spustit časovač (viz kap. Nastavení času či Spuštění časovače).




Předčasné vypnutí časovače

- ▶ Klepněte na varnou zónu s aktivovaným časovačem.
- Zobrazí se zbývající čas.
- ▶ Podržte tlačítko časovače 


nebo

- ▶ Podržte tlačítko varné zóny s aktivovaným časovačem.
- Časovač se ukončí.
- Systém se přepne do standardního zobrazení.
- U varné zóny zůstane aktivován nastavený výkonový stupeň.


Po uplynutí doby

- Systém zobrazí zbývajících 10 sekund nastaveného času jako blikající číslice.
- Posledních 5 sekund odpočítávání každou sekundu zazní signální tón.
- Indikátor času  a tlačítko časovače  blikají.
- Po uplynutí nastaveného času se varná zóna automaticky deaktivuje (= výkonový stupeň .

7.5.10 Vypnutí varné zóny

- ▶ Klepněte na požadovanou varnou zónu.
- ▶ Posuňte prst po posuvníku zcela dolů, až se na ukazateli varné zóny zobrazí symbol .

nebo

- ▶ Podržte tlačítko varné zóny
- Na indikátoru varné zóny se zobrazí .
- Po 2 sekundách se zobrazí standardní zobrazení.

nebo

- ▶ Dotkněte se tlačítka , dokud se na ukazateli varné zóny nezobrazí symbol .


7.6 Uživatelská nabídka

V uživatelské nabídce je možné nastavit určité funkce.

INFO V následujícím textu je uveden způsob ovládání nabídky a popis nejdůležitějších položek nabídky.

INFO Nabídku je možné zobrazit, když není aktivní žádná varná zóna ani odsavač do varné desky. Kromě toho nesmí varná deska vykazovat zbytkové teplo.

Zobrazení uživatelské nabídky

- ▶ Spotřebič zapněte pomocí vypínače .
- Po spuštění systému se na ovládacím panelu zobrazí standardní zobrazení.
- ▶ Podržte tlačítko multifunkčního displeje.
- Otevře se nabídka a zobrazí se první položka nabídky

Zavření uživatelské nabídky

- ▶ Podržte tlačítko multifunkčního displeje.
- Zavře se nabídka a zobrazí se standardní zobrazení.

Procházení uživatelské nabídky

- ▶ Klepněte na tlačítko multifunkčního displeje.
- Systém se přepne na následující položku nabídky.
- Při přepnutí na jinou položku nabídky nebo při zavření nabídky systém automaticky použije a uloží nastavené hodnoty.

Přehled uživatelské nabídky

Položka nabídky / označení / oblast výběru	Výrobní nastavení
1 Hlasitost signalizace (0–9)	4
2 Dětská pojistka (zap./vyp.)	Vypnuto
3 Zobrazení a resetování stavu filtru	
4 Doba provozu dojezdové automatiky (10, 15, 20 minut)	20 min
5 Reakční doba dotykových oblastí (1 – pomalá, 2 – střední, 3 – rychlá)	2
6 Test LED indikátorů	
7 Trvalé rozpoznání hrnce	Vypnuto
8 Verze softwaru/hardware	
9 Bezpečnostní vypnutí (1 – dlouhé, 2 – střední, 3 – krátké)	2
A Režim Super simple mode	Vypnuto
0 Resetování na výrobní nastavení	

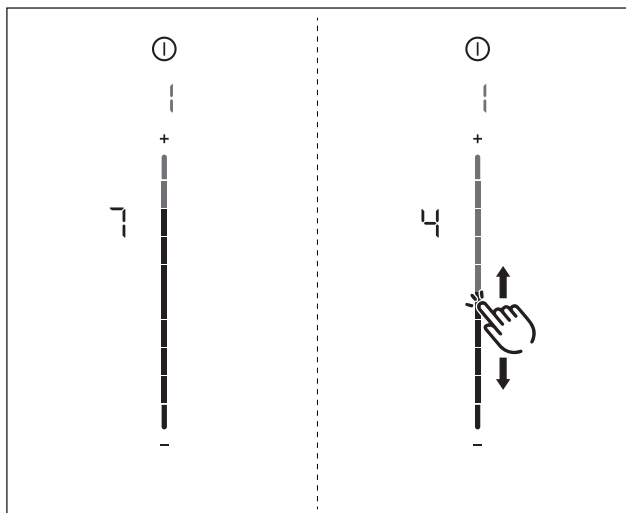
Tab. 7.4 Přehled uživatelské nabídky

7.6.1 Položka nabídky 1: Hlasitost signalizace

INFO Zvuková signalizace zazní v případě chybových hlášení vždy s plnou hlasitostí a nelze ji změnit.


INFO Zvuková signalizace zapnutí a vypnutí vždy probíhá alespoň na hlasitost 4.

INFO Aktuálně nastavená hlasitost se zobrazí po otevření položky nabídky v levém zadním indikátoru varné zóny.



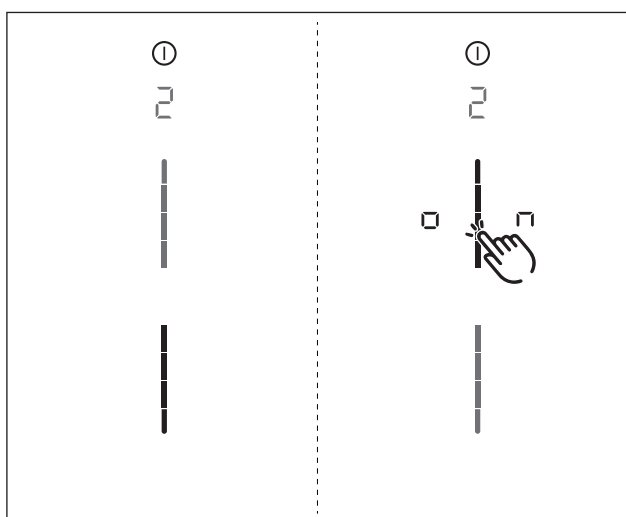
Obr. 7.2 Položka nabídky 1: Hlasitost signalizace

Nastavení hlasitosti signalizace:

- ▶ Posuňte posuvníkem  nahoru nebo dolů, dokud nedosáhnete požadované hlasitosti.
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.



7.6.2 Položka nabídky 2: Dětská pojistka

INFO Pomocí položky nabídky 2 můžete trvale zapnout nebo vypnout dětskou pojistku. Toto nastavení bude použito při každém novém vaření.




Obr. 7.3 Položka nabídky 2: Dětská pojistka

Trvalá aktivace dětské pojistky

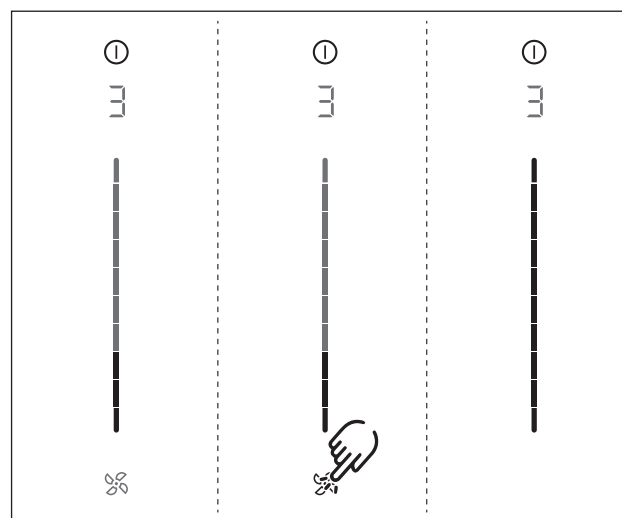
- ▶ Klepněte na horní část posuvníku .
- Zobrazí se symbol .
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.
- Dětská pojistka je trvale aktivovaná.

Trvalá deaktivace dětské pojistky

- ▶ Klepněte do dolní oblasti posuvníku .
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.
- Dětská pojistka je trvale deaktivovaná.


7.6.3 Položka nabídky 3: Zobrazení a resetování stavu filtru (pouze v režimu recirkulace)

INFO Když zobrazíte položku nabídky 3, automaticky se zobrazí stav filtru.



Obr. 7.4 Položka nabídky 3: Zobrazení a resetování stavu filtru

Resetování stavu filtru:

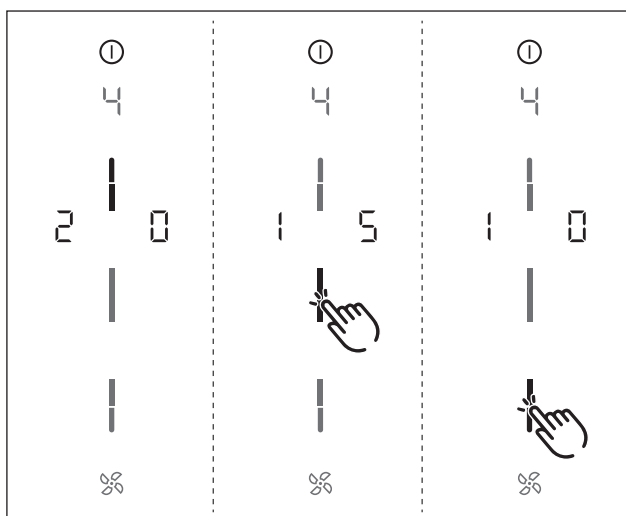
- ▶ Podržte tlačítko ventilátoru .
- Všechny oblasti posuvníku se zobrazí se 100% jasnem.
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.

Položka nabídky 4: Doba provozu dojezdové automatiky

INFO Pomocí položky nabídky 4 můžete nastavit dobu provozu dojezdové automatiky.

Na výběr máte ze tří délek:


- 20 minut
- 15 minut
- 10 minut



Obr. 7.5 Položka nabídky 4: Doba provozu dojezdové automatiky

- Na 2 sekundy se zobrazí aktuální doba provozu.

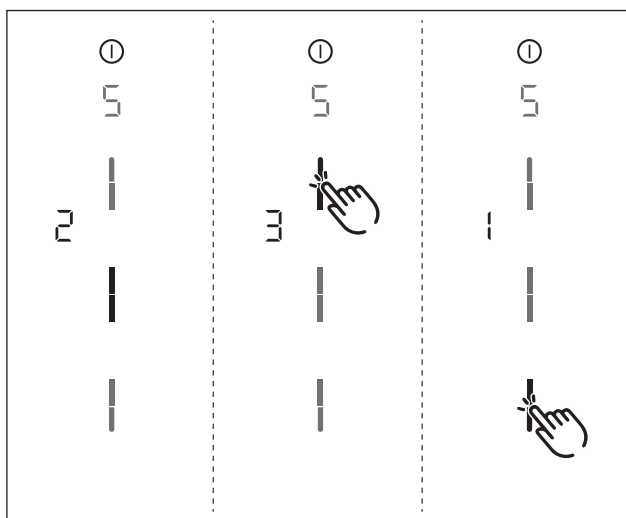
Výběr doby provozu dojezdové automatiky:

- ▶ Klepněte do příslušné části posuvníku .
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.

Položka nabídky 5: Reakční doba dotykových oblastí

INFO Pomocí položky nabídky 5 můžete nastavit reakční dobu dotykových oblastí.


- Reakční doba 1: pomalá
- Reakční doba 2: střední
- Reakční doba 3: rychlá



Obr. 7.6 Položka nabídky 5: Reakční doba

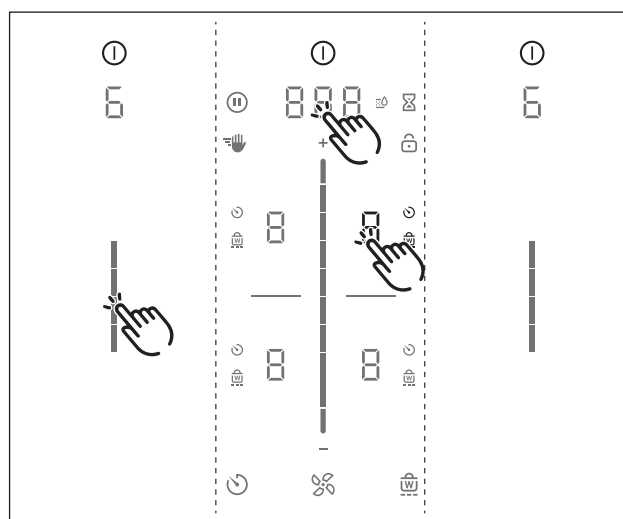
- Zobrazí se aktuální reakční doba.

Výběr reakční doby:

- ▶ Klepněte do příslušné části posuvníku .
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.


7.6.4 Položka nabídky 6: Test LED indikátorů

INFO Pomocí položky nabídky 6 můžete zkontrolovat všechny LED indikátory jednotlivých dotykových oblastí.



Obr. 7.7 Položka nabídky 6: Test LED indikátorů

Spuštění testu LED indikátorů

- ▶ Klepněte na posuvník .
- Všechny indikátory se zobrazí s 50% jasem.
- ▶ Klepněte na libovolný indikátor.
- Zvolený indikátor se na dobu jedné sekundy zobrazí se 100% jasem.
- Dotykem je možné otestovat i další libovolné indikátory.

Ukončení testu LED indikátorů

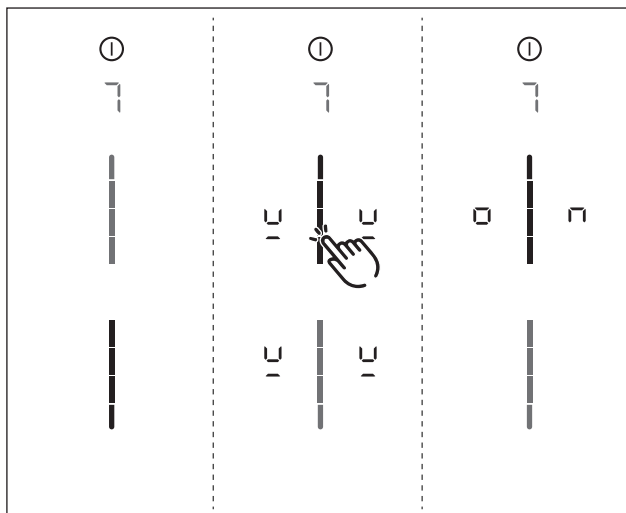
- Po 5 sekundách nečinnosti se test LED indikátorů automaticky ukončí.

nebo

- ▶ Podržte tlačítko multifunkčního displeje.
- Test LED indikátorů se ukončí.
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.




7.6.5 Položka nabídky 7: Trvalé rozpoznání hrnce

INFO Pomocí položky nabídky 7 můžete trvale zapnout nebo vypnout rozpoznání hrnce.




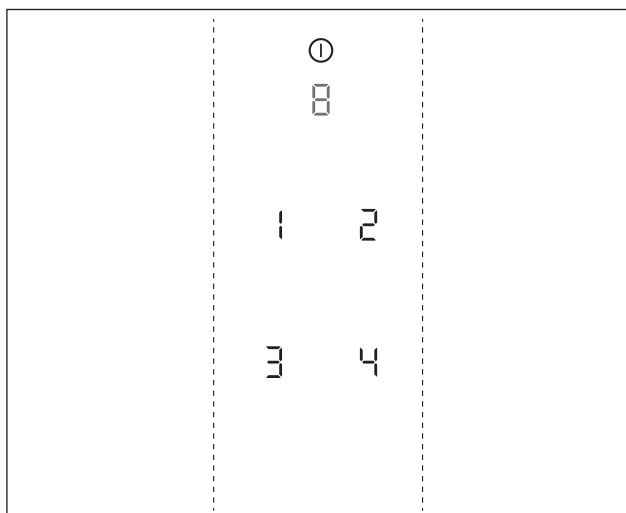
Obr. 7.8 Položka nabídky 7: Trvalé rozpoznání hrnce

Aktivace trvalého rozpoznání hrnce

- ▶ Klepněte na horní část posuvníku 
- U všech varných zón se na sekundu zobrazí symbol rozpoznání hrnce .
- Zobrazí se symbol .
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.

Deaktivace trvalého rozpoznání hrnce

- ▶ Klepněte do dolní oblasti posuvníku 
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.

**7.6.6 Položka nabídky 8:
Zobrazení verze softwaru/hardware**

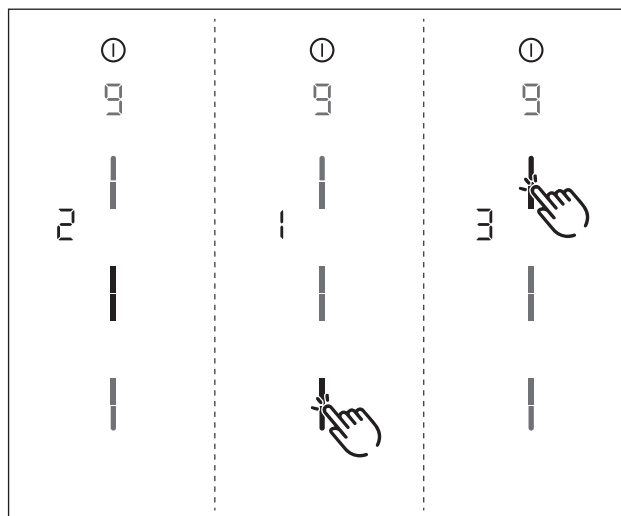
Obr. 7.9 Položka nabídky 8: Verze softwaru/hardware

- Verze softwaru/hardware se zobrazuje pomocí čtyř 7segmentových digitálních číslic varných zón.
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.

**7.6.7 Položka nabídky 9:
Bezpečnostní vypnutí**

INFO Pomocí položky nabídky 9 můžete vybrat dobu (stupně) do automatického bezpečnostního vypnutí varných zón.


- Stupeň 1: dlouhá doba do bezpečnostního vypnutí
- Stupeň 2: středně dlouhá doba do bezpečnostního vypnutí
- Stupeň 3: krátká doba do bezpečnostního vypnutí (viz kap. Popis spotřebiče, Bezpečnostní vypnutí)



Obr. 7.10 Položka nabídky 9: Bezpečnostní vypnutí

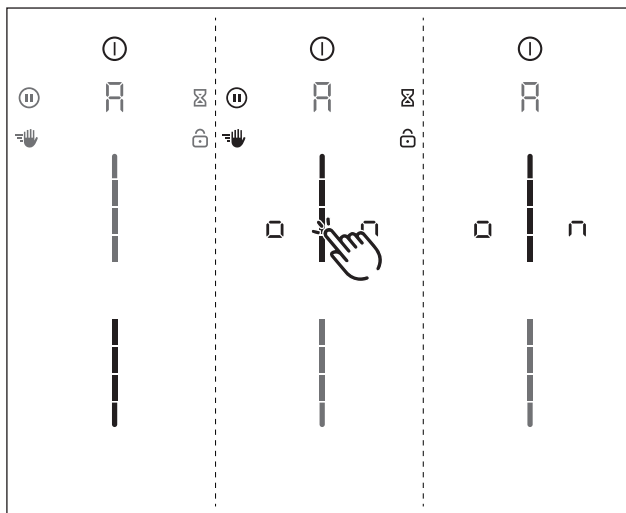
- Zobrazí se aktuální stupeň.

Výběr stupně:

- ▶ Klepněte do příslušné části posuvníku .
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.



**7.6.8 Položka nabídky A:
Režim Super simple mode**

INFO V režimu Super simple mode jsou určité doplňkové funkce deaktivovány, a proto se nezobrazují.



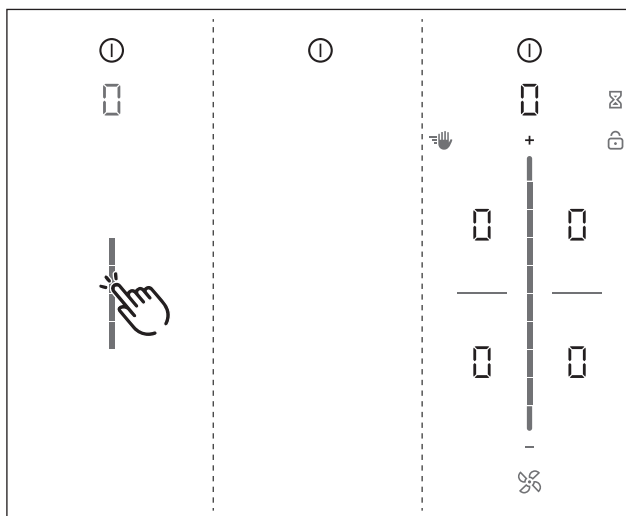
Obr. 7.11 Položka nabídky A: Režim Super simple mode

Aktivace režimu Super simple mode

- ▶ Klepněte na horní část posuvníku 
- Indikátory dodatečných funkcí, které jsou deaktivovány, se rozsvítí a ztmavnou.
- Zobrazí se symbol .
- ▶ Přejděte na jinou položku nabídky nebo nabídku zavřete.
- Dodatečné funkce budou trvale deaktivovány a nebudou se zobrazovat.


7.6.9 Položka nabídky 0: Resetování na výrobní nastavení

INFO Pomocí položky nabídky 0 můžete všechna nastavení provedená v uživatelské nabídce resetovat do továrního nastavení.



Obr. 7.12 Položka nabídky 0: Tovární nastavení

Resetování do továrního nastavení (reset)

- ▶ Podržte posuvník 
- Spustí se resetování.
- Spotřebič se restartuje.
- Resetování je dokončeno, když se zobrazí standardní zobrazení.

8 Čištění a péče

- ▶ Dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).
- ▶ Dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění v návodu dodaném výrobcem.
- ▶ Zajistěte, aby varná deska i odsavač do varné desky byly před plánovaným čištěním a údržbou vypnuté a vychladlé, aby nedošlo ke zranění (viz kapitola Ovládání).
- Pravidelné čištění a péče zajistí dlouhou životnost a optimální funkci spotřebiče.
- ▶ Dodržujte následující intervaly čištění a péče:

Součásti	Interval čištění
Ovládací panel	Okamžitě po každém zašpinění
Varná deska	Okamžitě po každém zašpinění každý týden důkladně očistěte běžně dostupnými čisticími prostředky na sklokeramiku.
Odsavač do varné desky	Každý týden
Přívodní tryska a tukový filtr z nerezové oceli	Po každé přípravě výrazně mastných jídel; minimálně jednou týdně, když indikátor ventilátoru zobrazí symbol F ručně nebo v myčce nádobí (při max. teplotě 65 °C); povrch z nerezové oceli čistěte pouze po směru leštění!
Skříň ventilace	Každých 6 měsíců nebo při výměně filtru s aktivním uhlím
Filtr s aktivním uhlím (pouze v režimu recirkulace)	Výměna při tvorbě zápachu, snižujícím se výkonu odsavače nebo svítícím indikátoru ventilátoru F

Tab. 8.1 Intervaly čištění

8.1 Čisticí prostředky

INFO Při používání agresivních čisticích prostředků a hrnců, které mají drsné dno, se povrch poškodí a vzniknou na něm tmavé skvrny.

K čištění varné desky je zapotřebí speciální škrabka na sklokeramickou desku a vhodný čisticí prostředek.

- ▶ Nikdy nepoužívejte parní čističe, drsné houbičky, abrazivní prostředky ani chemicky agresivní čisticí přípravky (např. spreje na pečicí trouby).
- ▶ Dávejte pozor na to, aby použité čisticí prostředky v žádném případě neobsahovaly písek, sodu, kyseliny, louh ani chloridy.

Pro přívodní trysku a tukový filtr

- ▶ Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky obsahující kyselinu či louh.

8.2 Péče o varnou desku a odsavač do varné desky

- ▶ Varnou desku nevyužívejte jako pracovní nebo odkládací plochu.
- ▶ Neposunujte ani netahejte kuchyňské nádobí po varné desce.
- ▶ Chcete-li hrnce a pánve přemístit, vždy je nadzvedněte.
- ▶ Varnou desku a odsavač do varné desky udržujte v čistém stavu.
- ▶ Veškeré nečistoty ihned odstraňte.
- ▶ Používejte pouze takové kuchyňské nádobí, které je vhodné pro sklokeramickou varnou desku (viz kap. Popis spotřebiče).

8.3 Čištění varné desky

INFO Když je odsavač do varné desky v provozu, musí být namontovaná přívodní tryska, aby nebyly nasáty žádné malé a lehké předměty (jako např. hadříky z látky nebo papíru).

- ▶ Ujistěte se, že je varná deska vypnutá (viz kapitola Ovládání).
- ▶ Počkejte, až všechny varné zóny vychladnou.
- ▶ Poté pomocí škrabky na sklokeramickou desku odstraňte z varné desky všechny hrubé nečistoty a zbytky jídla.
- ▶ Na vychladlou varnou desku naneste čisticí prostředek.
- ▶ Rozetřete čisticí prostředek papírovou kuchyňskou utěrkou nebo čistou utěrkou.
- ▶ Otřete varnou desku na vlhko.
- ▶ Vytrěte do sucha varnou desku čistou utěrkou.

Když je varná deska horká:

- ▶ Škrabkou na sklokeramickou desku ihned odstraňte z horké varné zóny roztavené zbytky umělé hmoty, alobalu, cukru a jídel obsahujících cukr, aby se nepřipekly.

Silné znečištění

- ▶ Silné znečištění a skvrny (skvrny od vodního kamene, perleťově lesklé skvrny) odstraňte pomocí čisticího prostředku, dokud je varná deska ještě teplá.
- ▶ Připečené zbytky jídla rozmočte vlhkou utěrkou.
- ▶ Zbytky nečistot odstraňte škrabkou na sklokeramickou desku.
- ▶ Zrníčka, drobky a podobné nečistoty, které na varnou desku spadnou při běžné práci v kuchyni, odstraňujte vždy hned, aby se nepoškrábal povrch desky.

Barevné změny a lesklá místa neznamenají poškození varné desky. Na funkci varné desky ani na stabilitu sklokeramické plochy nemají žádný vliv.

K barevným změnám varné desky dochází kvůli neodstraněným a připáleným zbytkům.

Lesklá místa vznikají odíráním dny hrnců, zejména při používání kuchyňského nádobí s hliníkovým dnem nebo nevhodných čisticích prostředků. Odstranit je lze pouze stěží.

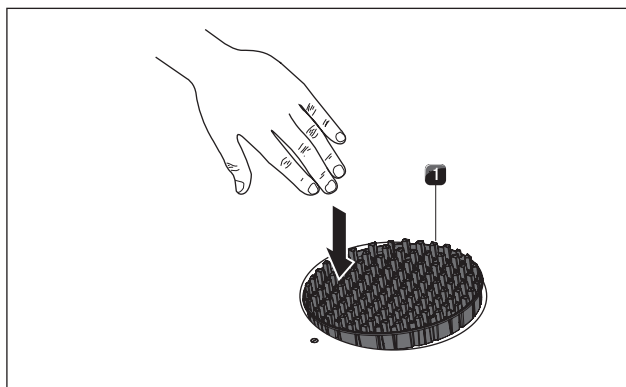
8.4 Čištění odsavače do varné desky

Přívodní tryska a tukový filtr z nerezové oceli zachycují mastnotu z kuchyňských výparů.

- ▶ Ujistěte se, že varná deska a odsavač do varné desky jsou vypnuté (viz kap. Ovládání).
- ▶ Počkejte, dokud se na indikátoru ventilace nezobrazí □.
- ▶ Odsavač do varné desky čistěte podle intervalů čištění.
- ▶ Očistěte povrchy systému odvodu měkkým, vlhkým hadříkem, čisticím prostředkem nebo neagresivním čističem na okna.
- ▶ Zaschlé nečistoty setřete vlhkou utěrkou (Neseškrabávejte!).

8.4.1 Demontáž součástí

Vyjmutí přívodní trysky X Pure



Obr. 8.1 Vyjmutí přívodní trysky – PUXA, PUXU

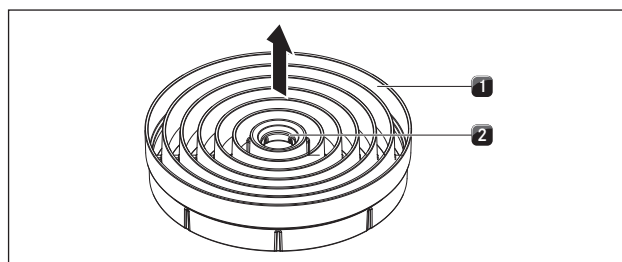
[1] Přívodní tryska

Předpoklad:

Indikátor ventilátoru zobrazuje hodnotu □.

- ▶ Nakloňte přívodní trysku [1] z její polohy.
- ▶ Druhou rukou přívodní trysku [1] vyjměte.

Vyjmutí přívodní trysky Pure



Obr. 8.2 Vyjmutí přívodní trysky – PURA, PURU

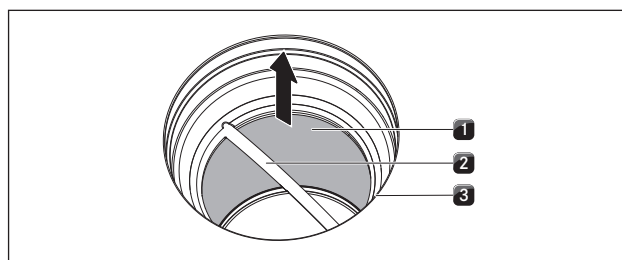
[1] Přívodní tryska
[2] Úchyt k otevření

Předpoklad:

Indikátor ventilátoru zobrazuje hodnotu □.

- ▶ Prsty uchopte úchyt k otevření [2] přívodní trysky [1].
- ▶ Přívodní trysku [1] vytáhněte směrem nahoru.

Vyjmutí tukového filtru z nerezové oceli



Obr. 8.3 Demontáž tukového filtru z nerezové oceli

[1] Tukový filtr z nerezové oceli
[2] Madlo
[3] Otvor přívodní trysky

- ▶ Tukový filtr z nerezové oceli uchopte za madlo [2].
- ▶ Tukový filtr z nerezové oceli [1] vytáhněte směrem nahoru z otvoru sání [3].

8.4.2 Čištění přívodní trysky a tukového filtru z nerezové oceli

INFO Když už tukový filtr z nerezové oceli není možné zcela vyčistit, je nutné ho vyměnit (viz kap. Příslušenství).

Ruční čištění

- ▶ Používejte čisticí prostředky, které rozpouští mastnotu.
- ▶ Přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli opláchněte horkou vodou.
- ▶ Přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli očistěte měkkým kartáčkem.
- ▶ Po čištění přívodní trysky a tukového filtru z nerezové oceli dobře opláchněte.

Čištění v myčce nádobí

- ▶ Z tukového filtru z nerezové oceli odstraňte hrubé zbytky jídla.
- ▶ Na přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli použijte mycí program s maximální teplotou 65 °C.

8.4.3 Montáž součástí

Nasazení tukového filtru z nerezové oceli

- ▶ Tukový filtr z nerezové oceli uchopte za madlo [2].
- ▶ Tukový filtr z nerezové oceli [1] vložte do otvoru přívodní trysky [3]. Filtr nemá aretaci, takže žádná aretace není nutná.

Nasazení přívodní trysky

- ▶ Přívodní trysku vložte do přívodního otvoru.
- ▶ Dbejte přitom na to, aby se nacházela ve správné poloze.

8.4.4 Odstranění tekutin ze spotřebiče

Tekutiny, které do spotřebiče vniknou otvorem přívodní trysky, jsou zachyceny tukovým filtrem z nerezové oceli (do 150 ml) a ve skříni ventilace. Postupujte následovně:

- ▶ Vypněte ventilátor a deaktivujte doběh (viz kap. Ovládání).
- ▶ Vyjměte přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli (viz kap. Čištění a péče).
- ▶ Tukový filtr z nerezové oceli vyprázdněte.
- ▶ Zkontrolujte, zda na dně krytu ventilátoru není nashromážděná tekutina.
- ▶ Tekutinu na dně skříň v případě nutnosti setřete houbičkou nebo hadříkem shora otvorem přívodní trysky.
- ▶ Očistěte skříň ventilace (viz kap. Čištění a péče, Čištění skříň ventilace).
- ▶ K vysušení pachového filtru, příp. dílů potrubí zapněte odsavač do varné desky minimálně na výkonový stupeň 5.
- Po 120 minutách se odsavač do varné desky automaticky přepne do dojezdové automatiky (viz kap. Popis spotřebiče).

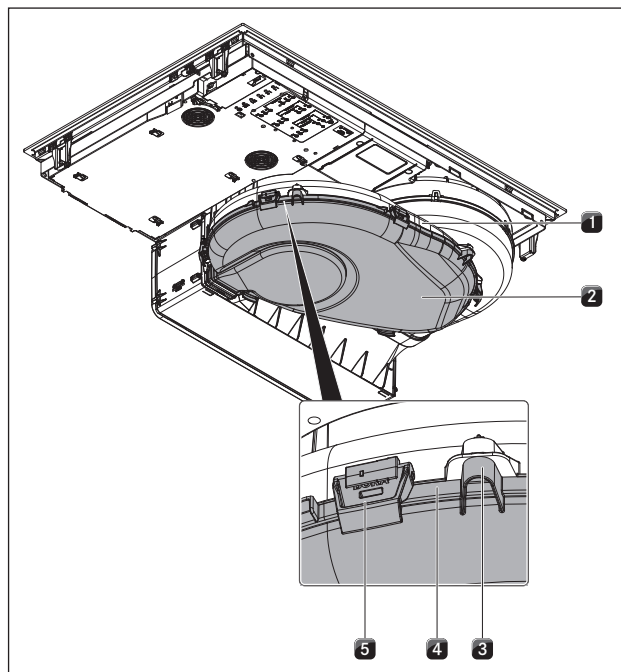
8.5 Čištění skříň ventilace

Na povrchu skříň ventilace se mohou z kuchyňských výparů usazovat mastné nečistoty a vápenaté usazeniny. Proto je nutné ji důkladně čistit. Skříň ventilace najdete na spodní straně varné desky ve spodní skříňce.

8.5.1 Otevření skříň ventilace

- ▶ Ujistěte se, že varná deska a odsavač do varné desky jsou vypnuté (viz kap. Ovládání).
- ▶ Počkejte, dokud se na indikátoru ventilátoru nezobrazí hodnota □.
- ▶ Vyjměte přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli.

- ▶ Vnitřkem otvoru přívodní trysky vytáhněte výměnnou klapku filtru z otvoru skříň filtru (viz obr. 8.5, sejmutí výměnné klapky filtru).



Obr. 8.4 Skříň ventilace

- [1] Skříň ventilace
- [2] Dno krytu
- [3] Středící čep
- [4] Drážka těsnění
- [5] Uzávěr

- ▶ Jednou rukou držte dno krytu [2].
- ▶ Otevřete 6 uzávěrů po obvodu [5].
- ▶ Sejměte dno krytu [2].

- ▶ Skříň ventilace [1] a dno krytu [2] očistěte slabým roztokem čistícího prostředku.

8.5.2 Zavření skříň ventilace

- ▶ Dno krytu [2] přidrže na svém místě pomocí 3 středících čepů po obvodu [3] pod skříň ventilace [1].
- ▶ Dno krytu [2] přitiskněte směrem nahoru do drážky těsnění [4].
- ▶ Uzavřete 6 uzávěrů po obvodu [5].
- ▶ Zkontrolujte, zda je dno krytu nasazeno správně.
- ▶ Vnitřkem otvoru přívodní trysky přitlačte výměnnou klapku filtru až na doraz do otvoru skříň filtru (viz obr. 8.11, nasazení výměnné klapky filtru).
- ▶ Zkontrolujte, zda je výměnná klapka filtru nasazena správně.
- ▶ Nasadte tukový filtr z nerezové oceli a přívodní trysku.

8.6 Výměna filtru s aktivním uhlím

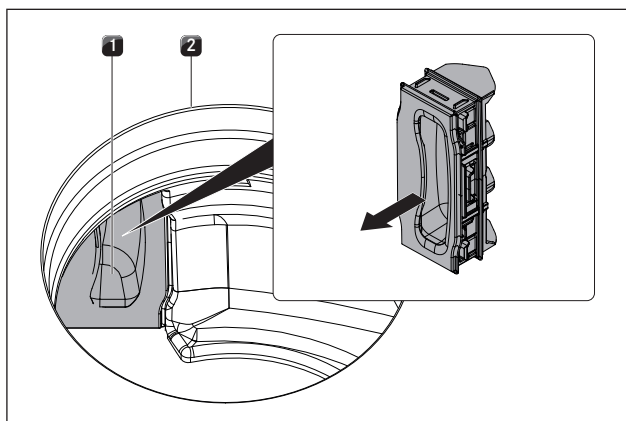
Tukový filtr z nerezové oceli využívá filtr s aktivním uhlím v případě, že je odsavač do varné desky spuštěn v režimu recirkulace. Filtr s aktivním uhlím váže pachové částice, které vznikají během vaření.

INFO Filtr s aktivním uhlím je nutné vyměnit, když indikátor ventilátoru zobrazí symbol *F* (indikátor údržby filtru). Filtr s aktivním uhlím PUAKF zakoupíte u svého prodejce nebo se můžete obrátit přímo na společnost BORA na adrese www.bora.com/filter.

- ▶ Ujistěte se, že varná deska a odsavač do varné desky jsou vypnuté (viz kap. Ovládání).
- ▶ Počkejte, dokud se na indikátoru ventilátoru nezobrazí hodnota \square .

8.6.1 Vyjmutí filtru s aktivním uhlím

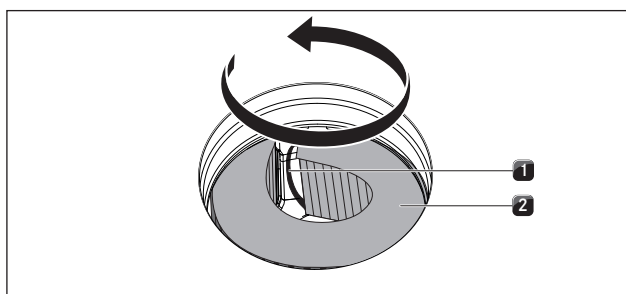
- ▶ Vyjměte přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli.



Obr. 8.5 Sejmutí výměnné klapky filtru

- [1] Výměnná klapka filtru
- [2] Otvor přívodní trysky

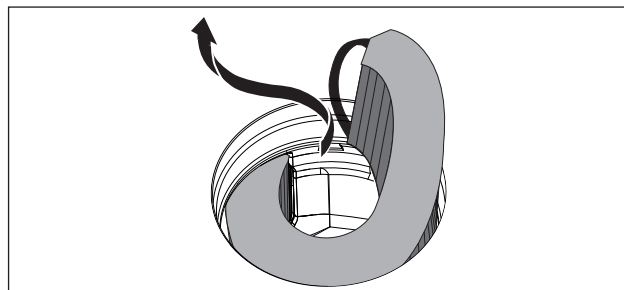
- ▶ Vnitřkem otvoru přívodní trysky [2] vytáhněte výměnnou klapku filtru [1] z otvoru skříně filtru.



Obr. 8.6 Vyjmutí filtru s aktivním uhlím ze skříně filtru

- [1] Smyčka úchytu
- [2] Filtr s aktivním uhlím

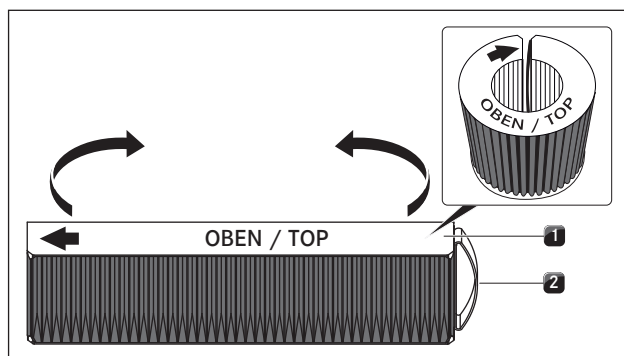
- ▶ Uchopte filtr s aktivním uhlím [2] za smyčku úchytu [1] a vytáhněte filtr co nejvíce z otvoru skříně filtrace.



Obr. 8.7 Vyjmutí filtru s aktivním uhlím z otvoru přívodní trysky

- ▶ Uchopte konec filtru s aktivním uhlím, táhněte směrem nahoru a točivým pohybem proti směru hodinových ručiček ho zcela vytáhněte z otvoru přívodní trysky.

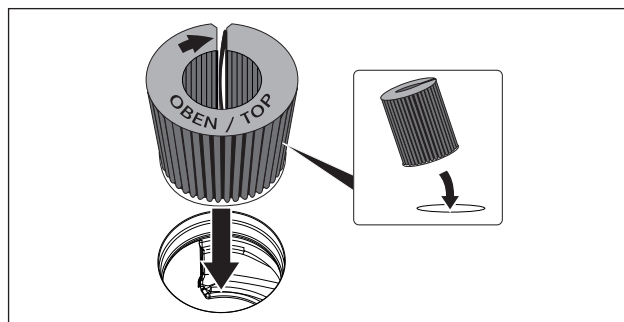
8.6.2 Nasazení filtru s aktivním uhlím



Obr. 8.8 Filtr s aktivním uhlím

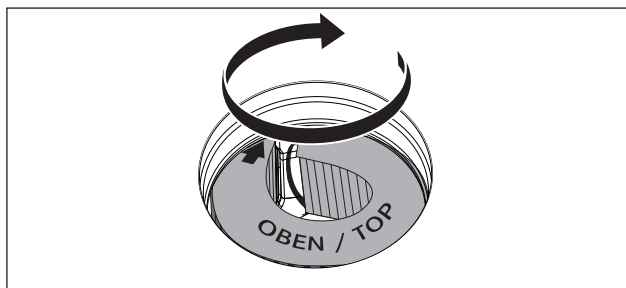
- [1] Filtr s aktivním uhlím
- [2] Smyčka úchytu

- ▶ Odstraňte obal filtru s aktivním uhlím [1].
- ▶ Filtr s aktivním uhlím správně nasměrujte podle natištěných symbolů (šipkou doleva, smyčkou úchytu [2] doprava).
- ▶ Filtr s aktivním uhlím uchopte za oba konce.
- ▶ Filtr s aktivním uhlím ohněte do tvaru válce tak, aby se oba konce filtru téměř dotýkaly.



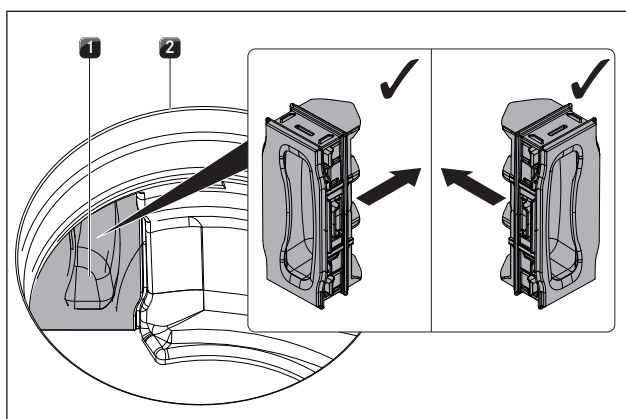
Obr. 8.9 Nasazení filtru s aktivním uhlím do otvoru odsavače

- ▶ Filtr s aktivním uhlím lehce nakloňte k sobě a vsadte ho do otvoru přívodní trysky.
- ▶ Levý konec filtru zaveďte do otvoru skříně filtru.



Obr. 8.10 Úprava filtru s aktivním uhlím do správné polohy

- ▶ Filtr s aktivním uhlím zasuňte do skříně filtru až na doraz (můžete přitom prstem uchopit lamelu a filtr do skříně postupně zasunout).
- Koncové polohy filtru s aktivním uhlím je dosaženo, když je filtr zcela zasunut do skříně filtru.



Obr. 8.11 Nasazení výměnné klapky filtru









- [1] Výměnná klapka filtru
 [2] Otvor přívodní trysky

- ▶ Vnitřkem otvoru přívodní trysky přitlačte výměnnou klapku filtru až na doraz do otvoru skříně filtru.
- ▶ Zkontrolujte, zda je výměnná klapka filtru nasazena správně.
- ▶ Nasadte tukový filtr z nerezové oceli a přívodní trysku.
- ▶ Resetujte indikátor údržby filtru (viz kapitola Ovládání, Uživatelská nabídka).

9 Odstraňování poruch

INFO Závady a chyby, ke kterým může docházet při každodenním provozu, často dokážete odstranit sami. Ušetříte tak čas i peníze, neboť se nemusíte obracet na zákaznický servis.

► Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).

Situace ovládání	Příčina	Odstranění závady
Varnou desku nebo ventilátor nelze zapnout.	Pojistka nebo automatický jistič bytové nebo domovní instalace jsou vadné.	Vyměňte pojistku. Automatický jistič znovu zapněte.
	Pojistka / automatický jistič se opakovaně vypíná.	Kontaktujte servisní tým BORA.
	Je přerušeno napájení.	Elektrické napájení nechte zkontrolovat elektroinstalátorem.
Při provozu nového odsavače do varné desky se tvoří zápach.	Tento jev je u zcela nových spotřebičů běžný.	Zápach se přestane tvořit po několika hodinách provozu.
Na indikátoru varné zóny se zobrazuje  .	Ve varné zóně není použito žádné kuchyňské nádobí nebo je použito nevhodné nádobí.	Použijte vhodné kuchyňské nádobí. Velikost kuchyňského nádobí volte tak, aby odpovídalo velikosti varné zóny (viz kap. Popis spotřebiče).
Symbol zámku svítí světleji než ostatní indikátory.	Je zapnutá dětská pojistka.	Dětskou pojistku vypněte (viz kap. Ovládání).
Varná zóna nebo celá varná deska se automaticky vypíná.	Byla překročena maximální doba provozu varné zóny.	Varnou zónu opět spusťte (viz kap. Ovládání).
Zesílená úroveň výkonu se předčasně vypnula.	Spustila se ochrana proti přehřátí.	(Viz kap. Popis spotřebiče.)
Chladicí ventilátor varné desky běží i po vypnutí.	Chladicí ventilátor běží tak dlouho, dokud se varná deska neochladí.	Počkejte, dokud se chladicí ventilátor automaticky nevyklopí.
Výkon odsavače do varné desky se zhoršil.	Tukový filtr je silně znečištěný.	Vyčistěte nebo vyměňte tukový filtr.
	Filtr s aktivním uhlím je silně znečištěný (pouze u PUXU, PURU).	Vyměňte filtr s aktivním uhlím.
	Ve skříni ventilace se nachází cizí těleso (např. hadřík).	Cizí těleso odstraňte.
 se zobrazuje v indikátoru ventilátoru.	Modul Home-In není aktivován.	Otevřete okno.
	Bezpečnostní vypnutí má závadu.	Kontaktujte servisní tým BORA.
 se zobrazuje u varné zóny.	Spustila se ochrana proti přehřátí.	(Viz kap. Popis spotřebiče.)
 se zobrazuje  v indikátoru ventilátoru,  u zadních varných zón.	Na ovládacím panelu je cizí těleso.	Cizí těleso z ovládacího panelu odstraňte.
	Ovládací panel je znečištěný.	Ovládací panel očistěte.
 se zobrazuje v indikátoru ventilátoru.	Použití okenního kontaktního spínače odpojovacího fázi	Otevřete okno.
	Odsavač do varné desky má závadu nebo se uvolnil kabel.	Kontaktujte servisní tým BORA.
 se zobrazuje v indikátoru ventilátoru (pouze u PUXU, PURU).	Vypršela životnost filtru s aktivním uhlím.	Použijte nový filtr s aktivním uhlím (viz kap. Čištění a péče).

Tab. 9.1 Odstraňování poruch

Nepopsané poruchy a chyby:

- Vypněte spotřebič.
- Kontaktujte servisní tým společnosti BORA (viz kapitola Záruka, technický servis a náhradní díly) a uveďte zobrazené číslo chyby a typ spotřebiče.

10 Vyřazení z provozu, demontáž a likvidace

- ▶ Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).
- ▶ Dbejte pokynů výrobce v příloženém návodu a ostatní příložené dokumentaci.

10.1 Vyřazení z provozu

Vyřazením z provozu se rozumí konečné vyřazení z provozu a demontáž. Po vyřazení z provozu lze spotřebič buď zabudovat do jiného zařízení, prodat dále, nebo zlikvidovat.

INFO Odpojení přívodu elektrické energie a plynu smí provést pouze kvalifikovaný odborný personál.

- ▶ Spotřebič, který má být vyřazen z provozu, vypněte (viz kap. Ovládání)
- ▶ Odpojte spotřebič od zdroje napájení.

10.2 Demontáž

Nutnou podmínkou demontáže je, aby byl spotřebič přístupný a aby byl odpojen od zdroje napájení.

- ▶ Povolte upevňovací svorky.
- ▶ Odstraňte další součásti příslušenství.
- ▶ Starý spotřebič a znečištěné příslušenství zlikvidujte podle pokynů „Ekologické likvidace“.

10.3 Ekologická likvidace

Likvidace přepravního obalu

INFO Obal chrání spotřebič před poškozením při přepravě. Obalové materiály jsou vybírány podle ekologických hledisek a náročnosti likvidace, a proto jsou recyklovatelné.

Recyklace obalů šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Obal si od vás převezme odborný prodejce.

- ▶ Obal vraťte svému odbornému prodejci nebo
- ▶ Obal náležitě zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Likvidace starého spotřebiče



Elektrické spotřebiče, které jsou označeny tímto symbolem, se po uplynutí provozní životnosti nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Musí se odevzdat na sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Příslušné informace v případě potřeby poskytne městský či obecní úřad.

Staré elektrické a elektronické spotřebiče často obsahují ještě použitelné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které by byly zapotřebí pro jejich funkci a bezpečnost. Jsou-li vyhozeny do zbytkového odpadu nebo je-li s nimi nevhodně zacházeno, mohou škodit zdraví a životnímu prostředí.

- ▶ Proto v žádném případě starý spotřebič nevyhazujte do domovního odpadu.
- ▶ Odevzdejte jej v místním sběrném dvoře, kde je zajištěno vrácení a využití elektrických a elektronických součástí a dalších materiálů.

11 Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství

- Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).

11.1 Záruka výrobce poskytovaná společností BORA

Společnost BORA přebírá za své produkty dvouletou záruku výrobce vůči koncovým zákazníkům. Tato záruka je koncovým zákazníkům poskytována nad rámec zákonných nároků na odstranění výrobních vad uplatnitelných vůči prodejcem našich produktů.

Záruka výrobce se týká všech produktů BORA, které byly zakoupeny v Evropské unii od autorizovaných prodejců produktů BORA, s výjimkou produktů BORA označených jako univerzální artikl nebo jako příslušenství.

Záruka výrobce začíná v okamžiku předání produktu BORA autorizovaným prodejcem produktů BORA koncovému zákazníkovi a platí po dobu 2 let. Koncový zákazník má možnost prodloužit záruku výrobce, a to registrací na stránkách www.bora.com/registration. Předpokladem k uplatnění záruky výrobce je odborná montáž produktů BORA (podle pokynů v aktuálním znění dokumentů Příručka ventilace a Návod k obsluze produktů BORA) provedená autorizovaným prodejcem produktů BORA. Koncový zákazník se při používání řídil pokyny a informacemi obsaženými v návodu k obsluze. Koncový zákazník musí záruční nárok na odstranění výrobní vady uplatnit u svého prodejce nebo přímo u společnosti BORA a prokázat nákup příslušným účetním dokladem. Koncový zákazník má možnost prokázat nákup registrací na stránkách www.bora.com.

Společnost BORA zaručuje, že všechny produkty BORA jsou bez vad materiálu a zpracování. Závada musí být přítomna již v okamžiku dodání koncovému zákazníkovi. Uplatněním záručního výkonu nezačíná záruční období znovu od začátku.

Společnost BORA odstraní vadu produktu BORA podle svého uvážení opravou nebo výměnou. Veškeré náklady na odstranění vad, které spadají pod záruku výrobce, nese společnost BORA.

Záruka výrobce poskytovaná společností BORA se výslovně nevztahuje na tyto situace:

- produkty BORA, které nebyly zakoupeny od autorizovaného prodejce produktů BORA;
- poškození, která vznikla následkem nedodržení návodu k obsluze (týká se také péče a čištění produktů), tyto případy jsou brány jako použití v rozporu s účelem;

- poškození, která vznikla běžným opotřebením (například stopy po používání na varné desce);
- poškození, která vznikla vnějšími vlivy (například poškození při přepravě, vniknutí kondenzované vody, poškození vlivem přírodních vlivů – např. zasažení bleskem);
- poškození, která vznikla následkem oprav nebo pokusů o opravu provedených jinými osobami, než které k tomu pověřila společnost BORA;
- poškození sklokeramického povrchu;
- výkyvy napětí;
- následné škody nebo nároky na náhradu škody překračující rámec závady;
- poškození plastových dílů.

Zákonné nároky, zejména zákonný nárok na odstranění vad nebo záruka na produkt, nejsou zárukou omezeny.

Není-li vada kryta zárukou výrobce, může se koncový zákazník obrátit na technický servis společnosti BORA, nicméně náklady nese on.

Na tyto záruční podmínky se uplatňuje právo Spolkové republiky Německo.

Kontakt na nás:

- Telefon: +800 7890 0987 pondělí až čtvrtek 08:00–18:00 a pátek 08:00–17:00

- E-mail: info@bora.com

11.1.1 Prodloužení záruky

Registrací na www.bora.com/registration si můžete prodloužit záruku.

11.2 Servis

Servis BORA:

Viz zadní strana návodu k použití a montážního návodu.



- V případě poruchy, kterou sami nedokážete odstranit, se obraťte na odborného prodejce produktů BORA nebo na servisní tým BORA.

Pracovníci servisu BORA budou potřebovat typové označení a výrobní číslo (číslo FD) vašeho spotřebiče. Oba údaje najdete na typovém štítku na záručním listu a také na spodní straně přístroje.

11.3 Náhradní díly

- ▶ Při opravách používejte pouze originální náhradní díly.
- ▶ Opravy smí provádět pouze servisní tým BORA.

INFO Náhradní díly můžete objednat u svého prodejce produktů BORA a prostřednictvím online servisu BORA na adrese www.bora.com/service nebo na uvedeném telefonním čísle servisu.

11.4 Příslušenství

Příslušenství	PUXA	PUXU	PURA	PURU
Filtr s aktivním uhlím PUAKE		✓		✓
Tukový filtr z nerezové oceli PUEF	✓	✓	✓	✓
Přívodní tryska PUXED	✓	✓		
Přívodní tryska černá PUED			✓	✓
Přívodní tryska greige PUEDG			✓	✓
Přívodní tryska červená PUEDR			✓	✓
Přívodní tryska nefritově zelená PUEDJ			✓	✓
Přívodní tryska oranžová PUEDO			✓	✓
Přívodní tryska modrá PUEDB			✓	✓
Postranní lišta USL515	✓	✓	✓	✓
Postranní lišta All Black USL515AB	✓	✓	✓	✓
Rám varné desky BKR830	✓	✓		
Rám varné desky BKR760			✓	✓
Škrabka na sklokeramickou desku UGS	✓	✓	✓	✓
Modul Home-In PUHIM	✓		✓	
Okenní kontaktní spínač UFKS	✓		✓	
Jednotka čističky vzduchu PULB (pro přestavbu na recirkulaci)	✓		✓	
Jednotka čističky vzduchu s teleskopickým výsuvem PULBTA		✓		✓

Obr. 11.1 Příslušenství X Pure, Pure

12 Poznámky:

Německo:

BORA Lüftungstechnik GmbH
Rosenheimer Straße 33
83064 Raubling
Německo
Telefon: +49 (0) 8035 / 9840-0
Fax: +49 (0) 8035 / 9840-300
info@bora.com
www.bora.com

Rakousko:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG
Innstraße 1
6342 Niederndorf
Rakousko
Telefon: +43 (0) 5373 / 62250-0
Fax: +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

Evropa:

BORA Holding GmbH
Innstraße 1
6342 Niederndorf
Rakousko
Telefon: +43 (0) 5373 / 62250-0
Fax: +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

Austrálie – Nový Zéland:

BORA APAC Pty Ltd
100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Austrálie
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
www.bora-australia.com.au

